工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話 編輯部：七三零七零六 採訪部：七二零六二七 七二三四九二 營業部 廣告部：七二九三零七 七三零七零八 社長室：七二四八五四 總編輯：七二七二弍二 經理室：七二七二六一 中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版精編一大張）

尼克遜今啓程離美赴平
下星期一上午將抵步

【華盛頓十五日路透社電】尼克遜總統伉儷以及隨從他們前往中共的人員，已接獲通知，攜帶禦寒衣物，準備在他們訪問萬里長城時穿著。

在白宮發言人齊格勒於今日發表有關尼氏前往北平、上海與杭州進行八天訪問的最新消息中，包括上述消息在內。

齊氏說：尼氏將於星期四日格林威治時間下午三時在白宮南園草地上，參加一項由內閣閣員與國會領袖為他而舉行的送別儀式後，將開始其一萬九千五百八十五哩（三萬一千三百三十五公里）的旅程。

一架海軍陸戰隊的直升機，將把尼氏載往附近的安德烈斯空軍基地。該基地的總統專機──一架特別設備，改名「一九七六年精神」的四引擎波音七零七式飛機──將把尼克遜伉儷及其十三名官方隨員，載往夏威夷的卡里奧海軍陸戰隊空軍基地。

美軍太平洋區司令麥凱上將與該海軍陸戰隊基地的司令杭思朗准將，將於該處歡迎尼克遜總統。

尼氏抵達夏威夷時，並無舉行正式儀式，但預料他將會發表若干公開演說。尼氏伉儷將於杭思朗准將的寓所內度過一晚。現時，八十七名新聞隊隊員，將分乘兩架波音七零七式噴射機前往上海，並於星期日──美國的星期六日抵達北平。

齊格勒說：尼氏將於星期一日上午九時飛抵上海，一名中共領航員隨即登上該機，導航前往北平，歷時一小時又四十分鐘的飛行。

當差不多所有的隨行新聞隊伍抵達北平後，五名在總統專機上隨同尼氏的記者，將目睹尼克遜踏上中國大陸的歷史性第一步──這是美國總統的首次，但即使如此，他們仍不能報導此事，直至他們抵達北平時為止。

尼氏將於二月廿八離開中國大陸，他在來往北平與杭州，杭州與上海間，將乘搭中共飛機飛行八百一十哩。

尼氏在返回美國時，將取道北極航線，途經阿拉斯加。他的飛機將於安哥拉治加油，然後繼續飛返華盛頓。

【華盛頓十六日路透社電】美國總統尼克遜於今日獨居於華盛頓市郊的山頂別墅，與外間隔離，在預定於明日飛往中共大陸前，閱讀大批秘密簡報。

他於昨日突然飛往大衛營，以便盡快研究大批準備給他閱讀的中共文件。

麥金泰將訪十八個城市 舉行集會及示威 反對尼克遜訪平

【華盛頓十六日合衆國際社電】基本主義派傳教士麥金泰牧師星期二宣佈：他計劃在二月十九至廿六日期間內，進行一次十八個城市的訪問，在訪問期內，他將舉行集會，示威及作出「對抗」行動，表示反對尼克遜總統訪問中國大陸。

麥氏在一個記者招待會席上說：「尼氏將會與匪徒一起喝茶，共享集體謀殺者的成果，與奴隸主人互相道賀，他更將會哄騙數百萬人。」

【紐約十五日中央社電】「新聞周刊」報導，已退休的魏德邁將軍對尼克遜總統未來的訪問中國大陸深表憂慮。

二月廿一日一期的新聞周刊在「何去何從」一欄中說，魏德邁將軍其所以對尼克遜此行感到憂心忡忡，乃是基於個人對中共頭目們的認識。「新聞周刊」引述他的話說：「我在重慶的時候就對他們有了認識。我看不出尼克遜總統如何能不對他們表示讓步，共黨頭目們都是翻雲覆雨的人物，尼克遜謹遵基督教的倫理，而他們定然會變不講理地追求他們自己的目的。」

魏德邁將軍不勝感慨地說，假如他在一九四七年所提出的（給予中國政府以軍經援助）建設，能夠為杜魯門政府所接納的話，則決不致有後來的韓戰或越戰，更不需要由美國總統親自去向北平磕頭。」

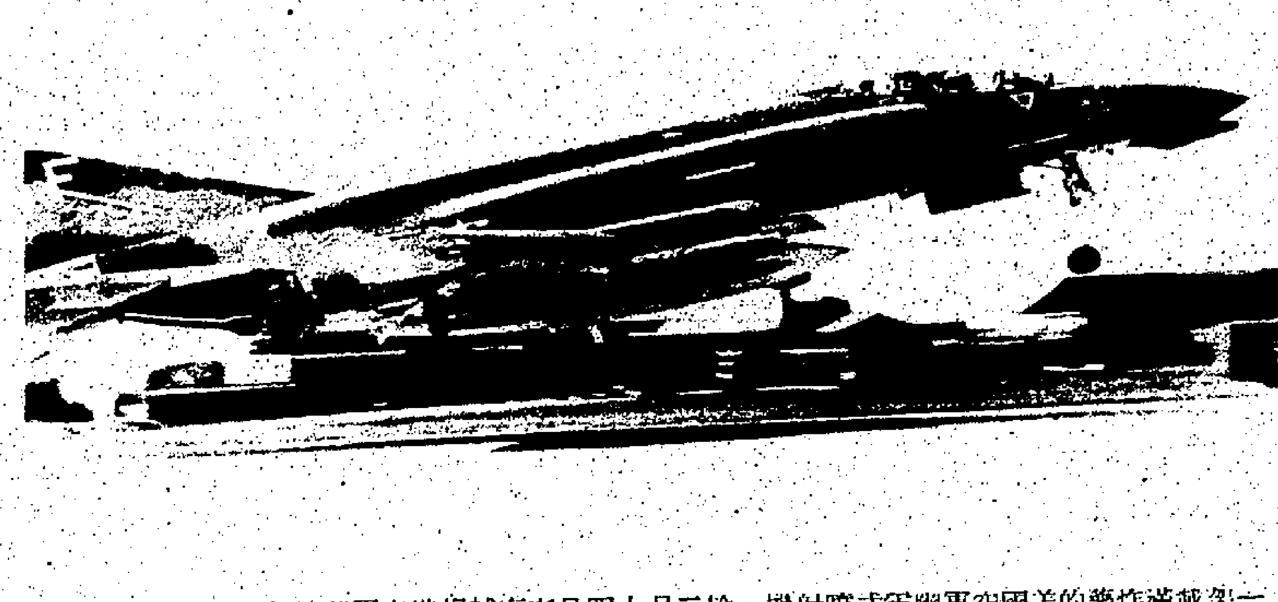
紅燈記白毛女 一概丟諸腦後 江青苦讀英文 學習美式生活

【香港十四日合衆國際社訊】毛澤東妻子江青，正在埋頭溫習美國的文化，且學習一些慣用的英文詞句，為美國總統尼克遜夫婦將臨的北平之行，作出準備。

來自北平的外交人士指出：江青是因本身是尼克遜夫人三位女東道之一，而作出這種準備的。

一般人幾乎肯定，尼氏夫婦在訪問中國大陸期間內，將會前往欣賞一齣舞台劇，江青是否會陪同他們前往觀劇，不敢肯定。

曾會晤江青多次的一名派駐北平的西方外交人士描述說：江青並不是具有特別吸引力的女人。



一架滿載炸藥的美國空軍幽靈式噴射機，於二月十四日在南越峴港空軍基地起飛。該機在盟軍遵行農曆新年停火令期間，祇在寮國及高棉區內進行空襲。（合衆國際社無線電傳真）

倘共軍威脅不解除 美轟炸北越行動 將會無限期施行

【西貢十六日法新社電】美軍方人士今日稱：祇要尼克遜總統認為共方將發動攻勢，他將會下令繼續在南越實施集體摧毀性的轟炸。該等人士在美國結束其在越戰中所施行的歷時一星期的若干次最猛烈的空襲後說：尼克遜決定「盡量利用這種最後保留的資產（指猛烈轟炸）」。

他們又解釋稱：越共及北越發動大規模攻勢的危險性仍大，雖然他們能在農曆新年實現。又說：倘我們認為共方對我們的威脅如同今天這樣重大，我們就可預料美國的空襲行動將會繼續。在理論上說：轟炸是可無限期施行的。

盟軍司令曾在過去數星期中說：越共及北越計劃發動大規模攻勢，使尼克遜在下星期的北平訪問，陷於窘境。

【巴黎十六日合衆國際社電】北越今天指摘尼克遜總統加強B五十二型飛機向北越境內的轟炸行動，同時對巴黎的越戰和談，施行怠工政策。

在尼克遜總統訪問北平的前夕，河內透過北越在巴黎的和談代表團，發表上述聲明。它稱：最近B五十二轟炸機的轟炸，是兩年來最猛烈的，而上述行動，證明尼克遜總統當其一方面在作和談時，而另一方面卻加強及擴大在越南及中南半島的戰爭。

紐約華人團體 譴責尼氏訪平

【紐約十五日中央社電】在尼克遜總統預定啓程前往中國的前兩天，紐約地區三個中國人的團體發表聲明，表示反對。

全美中國同學會聯誼會，全美中國同學反共愛國聯盟，紐約台灣福利會等三個團體昨天下午在記者會發表聯合聲明說：「毛某與尼克遜先生可能達成的任何安排與協議都是毫無意義的，因而對中國人民不具有任何約束力。」這篇長達十頁的聲明指出，在北平的所謂「人民政府」為全中國人民的敵人。聲明又說：「假如尼克遜認為毛某和他的政權具能代表七億五千萬中國人，他就犯了嚴重的錯誤。」聲明說：「北平政權是非中國人的、反人民的」它從未「獲得大多數中國人的同意與支持」。

中共重視尼克遜到訪 北平拆卸反美標語 灌輸幹部親美思想

【舊金山十三日合衆國際社電】中共為了尼克遜總統的到訪而換了新姿，甚至思想方面也有了更新。

街頭的反美標語卸下，北平酒店會客廳的三十呎巨型毛像也拆了下來，美國商人阿伯斯在中國大陸遊歷一個月歸來，作上述報導。

他說：他所屬的「美國對華新政策委員會」一月抵達時，街上掛起「我們必須窮追猛打美國侵略者及其走狗」的標語。

他說：但最近數週所有關美國的標語都卸下了。中國人同時在政治方面準備歡迎尼克遜訪問，他們在公社，工廠和幹部學校接受特別教育。

這位舊金山商人說：中國大陸人民最熱衷討論的問題是毛澤東會不會在二月廿一日尼克遜抵達時，到機場歡迎。

他說：「我們訪中共之前，認為尼克遜此行純為了表態，但與中共高級官員會談後，我們覺得總統此行會帶來比我們先前想像的較大成就。」他說：「我們會晤周恩來及其他部長之後，覺得中共的談判立場，所具彈性，遠超乎我們的想像。」他說：中共堅持的有兩個問題：一是美國必須承認台灣是中國的一部分，一是美國必須同意台灣問題由中國自行解決。阿伯斯說：他與周恩來共話中（共）美打開直接貿易的問題，他又說：在會談之後，他相信中（共）美貿易在本年內可以展開。他說：周恩來表示：開拓貿易的可能性正在研究中，但互有問題必須解決，其所指的是美國對美貨品輸中的管制。他又說：「不過與中共的貿易是一個小問題，他們的對外貿易的自立精神十分強。」

有關擴軍問題 日相否認與美秘密協議

【東京十六日合衆國際社電】佐藤首相今天否認一項關於美國和日本就擴充與加強日本武裝部隊的問題，達成一項秘密協議的報導。

來自華盛頓的通訊報導稱：日本首相佐藤在一月間和尼克遜總統在美國加州的聖克里門特舉行會議時，曾詳細討論日本的第四個五年的防衛建軍計劃。但佐藤稱：該報導，是沒有事實根據和不正確的。

泰軍北部剿共 獲得重大勝利

【曼谷十六日中央社電】泰國軍隊昨天在剿共戰爭中，獲得最大的勝利，軍隊自苗族恐怖份子手中，攻下具有戰略主要性的富隆加山。

山側散佈着大量恐怖份子的屍體。

泰國空軍投下燃燒彈，將共黨份子趕出洞穴，以軟化敵人的防衛，俾使軍隊通過困難的山區地形，清除恐怖份子。

軍隊于昨天上午十時攻下彭世洛，碧差汶三省邊界的山嶺。約五百名苗族恐怖份子盤據在此一山嶺，他們曾企圖將他們的控制擴展到低地。

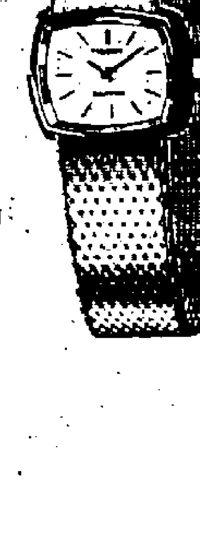
國家執行委員會主席他儂對此項進展表示滿意。他說：在目前的行動結束後，參加行動的軍隊將撤退，將派遣的部隊來控制位于山區入侵通路的此一山區。他儂說：原定一月的掃蕩行動原定于二月廿日結束，現在可再度延長十天至廿天，以便進行掃蕩。

刊登廣告請電：七三〇七〇八洽

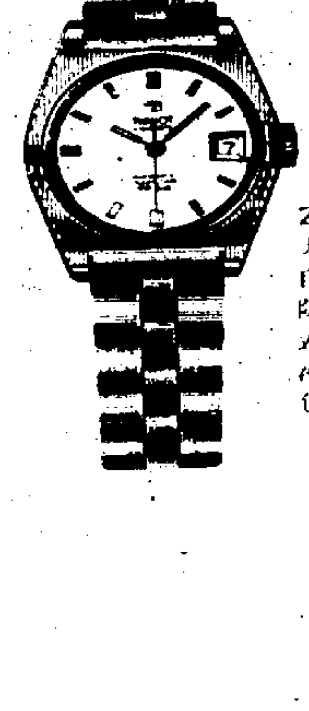
名表迎新歲 佳選此中求

在瑞士最暢銷的兩大名表之一

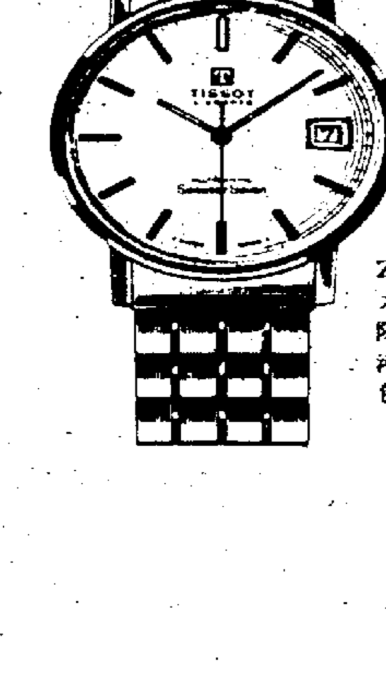
天梭表是舉世讚賞之餽贈珍品，其優良之質素，高貴之風格，加上無比精密之機件，允稱有美皆備，不愧為瑞士表壇之寶，天梭表具備瑞士名表之一切優點，但定價之廉宜，卻出乎您所意料。港九各天梭特約零售商均常備各欵新穎天梭表供應，琳瑯滿目，美不勝收，無論是購作自用，或餽贈親友以表達您底隆情厚愛，天梭表是衆望所歸之無上佳選。



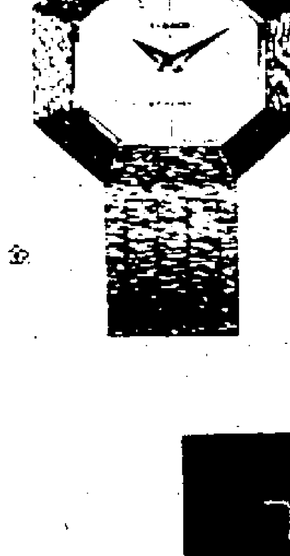
FZ10400
天梭寶石型女用表，配水平鑽損型水晶玻璃，包黃金表殼連帶。
港幣255元



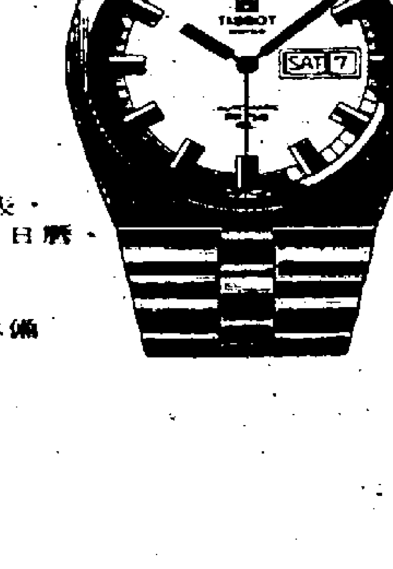
Z38516
天梭PR516型女用體育表，自動、日曆、構造堅固、防水週密，不銹鋼表殼連帶。
港幣255元
包金表殼配皮帶欵式亦備



Z44546
天梭海星七型表，自動、日曆、防水，不銹鋼表殼連帶。
港幣200元
包金表殼連帶欵式亦備



FT17453
天梭新穎女用表，配包金表帶。
港幣300元



Z46672
天梭PR516·GL型表，自動、防水、星期、日曆，不銹鋼表殼連帶。
港幣275元
包金表殼連帶欵式亦備

TISSOT
天梭表與時俱進
亞米茄姊妹廠出品

1972年度 香港漁業展覽會

日期：一九七二年二月十四日至十九日
地點：香港仔魚市場

廿一號攤位 永達洋行總代理
日本松井商事株式會社

大塚牌	船用重型柴油機
海鷗牌	船用鋼車葉及尾軸設備等
鈴木牌	探魚機──測深器
山本牌	手搖式船用油壓操縱器
大洋牌	船用發電機
耐力牌	漁船用塑膠浮泡
中貢牌	船用電雪櫃及各種冷藏設備

以及其他日本名廠多類船上用具

法國	高捷牌船用中速油渣機及各類船上機械
丹麥	船用浮泡及各類漁具

名類新型遊艇·木及玻璃纖維船等

歡迎·參觀
查詢·惠顧

永祥船廠集團
永達洋行
香港德輔道中華實業大廈805室
香港：H439105 · 439219

（一九七二年弍月十八日）晚飯消夜 敬請定座

九龍區：

國際大酒樓	彌敦道	電話K三零弍四弍四
國際夜總會	彌敦道	電話K三一四一八一
萬寶大酒樓	西洋菜街	電話K八五弍五五
瑞香園酒家	佐敦道	電話K八五五弍九

香港區：

百樂門酒樓	軒尼詩道	電話H七二七二八七
中國大酒樓(不日開幕)	莊士敦道	電話H七三八弍零三

總經理 關國基謹啓

英缺電情況更嚴重 全國面臨飢渴恐懼 二千萬人受到失業威脅

【倫敦十六日美聯社電】英國的電力缺乏更趨嚴重，失業人數在星期三日增至約有二百五十萬人，全面充滿了工業癱瘓，食物短缺及河水擴大汚濁的恐懼。

根據氣象人員的預測，氣候將更趨寒冷，因全國性的煤礦工人罷工而遭受每天九小時住宅停電的數百萬人，增加可怕的打擊。

由於電力站近兩星期以來沒有足夠的煤供應發電，英國火車班次減少，街道黑暗，家庭主婦們祇有在燭火照明的廚房中下準備晚餐。

保守黨政府的就業部稱：佔全國二十五分之一的就業人數的一百二十萬男女工人，自星期一日以來，因工業機構為節省電力，每星期祇開工作三天而遭停工。

【倫敦十六日合衆國際社電】由於電力供應大減少，英國家庭及工業，大受打擊，使全國工業更趨接近全面癱瘓邊緣，有二千萬人的職業，正在受到失業的威脅。

在各電力站因煤礦工人罷工而停止發電及嚴寒天氣更為迫人之際，電力當局下令對全國的電力供應，減少三分之一。若干地區的電力供應，會在同一時間內，減少百分之十五。

換言之，大部分地區每天有六小時停電的，現在將會有九小時停電。

此間的「艦隊街」（大部分報館設於該街）一帶地區，曾分別在今日格林威治時間上午六時至九時，中午十二時至下午六時及下午六時至九時停電。

此間兩間晚報聲言告讀者稱：他們的報紙，可能會延遲出版，或全部停刊。

電力的不足，亦波及每一個家庭及鐵路服務，在過去七天內，數以萬計的家庭及辦事處，每天已沒有暖氣達九小時之久。有若干地區，且鬧水荒，因為泵房是靠電力操作的。

自由中國委員會 在美京正式成立 隨即積極展開多項活動

【華盛頓十五日中央社電】周以德博士今天宣佈「自由中國委員會」成立。

周以德博士說：這一新的委員會成立的目的，在于使中國大陸上的七億五千萬中國人民能在一個代表他們的特性和利益的政府之下重回到自由世界。

周以德在一篇事先準備好的聲明中，促請尼克遜總統不要接受北平所提出的任何足以危害到中華民國、日本、韓國、菲律賓或亞洲其他反共地區的未來安全的協議。

周以德指控北平的獨裁者祇能代表他自己，對中國人民來說，它是一個自封的暴君。

周以德不勝遺憾地說：尼克遜與北平打交道將遲延中國人民重返自由世界的時日。他說：他對中國人民的奮鬥精神具有充分的信心，他強調指出：要不是尼克遜援救中共，中國人民內部的力量終將推翻這個政權。

在衆院堪農大廈舉行的記者招待會上，首先發言的南卡羅來納州參議員塞蒙德再度表示他充份支持中華民國。另一位中華民國的堅定支持者佛羅里達州衆議員席克斯指責尼克遜沒有就他的中國大陸之行和將總統進行磋商。

周以德博士今天還宣佈了「自由中國委員會」的初步計劃，包括設法普遍分發有關美國對華政策的紀錄影片，「十字路口的危機」。成立一個眞理小組，以監聽中共在聯合國及中國大陸上的各項活動，以及對聯合國、對美國及今日世界的作用加以重新估價。

列名這個新委員會的諮詢委員會知名之士有參議員塞蒙德和高華德、衆議員艾希布魯克、克蘭、羅尼、在布勞基、魏高納、席克斯和布坎南，兩位前駐華大使莊萊德和藍欽、華盛頓大學教授泰勒、南加州大學教授華克、耶魯大學教授饒大衛、喬治城大學教授杜布林斯基、達拉斯大學教授柯貝克、前衆院議長馬敦遜、已退休的魏德邁將軍、雷德福海軍上將、和勃克海軍上將、「民族評論」雜誌發行人魯希、「讀者文摘」資深編輯李恩茲和專欄作家毛勒。

荷姆因國會事務 忽忽離韓返倫敦 並取消訪問若干國

【漢城十六日美聯社電】英國外相荷姆爵士星期三日說：他希望在今年夏天時，訪問巴基斯坦和孟加拉國，並最近將來訪問日本。

他在記者招待會上稱：由於「國會事務」，決定取消赴日本訪問，並不在巴基斯坦逗留。荷姆爵士預定今天下午離開漢城，完成其兩天的訪問，包括禮貌拜會朴正熙總統，並與總理金鍾泌、外長金溶植會商。

荷姆爵士在記者招待會稱：他與南韓官員討論英國對南韓的第三個五年經濟計劃中可能給與技術援助，以及增加雙方的貿易。

連續四日秘密會議之後 美碼頭工會執委決議 本週內結束西岸罷工

【舊金山十六日美聯社電】美國碼頭工人工會的一百一十人的執行委會所舉行的秘密會議，於星期二日稍後時進行表決，建議美國西海岸廿九個支會屬下的一萬三千名罷工工人，批准一項將會結束這次為期一百三十天罷工的合約。

上述決定是在會議進行第四天的討論將作出的，當時各代表對於上星期二日由國際碼頭工人及倉庫工人工會與一百二十二名船主的太平洋海運協會達成的試驗性質的協議，進行全面性的討論及研究。

國際碼頭工人及倉庫工人工會發表下列聲明：「碼頭工人及倉庫工人的辦事人員舉行的秘密會議，已向各會員推薦，他們批准該項提議的協定，並結束這次罷工」。「會員批准上述協定的投票，必須在星期六日或以前完成提交。倘若表決贊成，我們將試圖安排立即於星期日返回工作崗位」。

社論

迎接新春談新的願望

今天是農曆壬子年正月初三，迎新的歡樂聲音，仍然處處可聞。一年之計在於春，過去一年的辛勤，大家利用新春良辰，快快樂樂的互相慶祝，而對今後的十二個月，繼續從事新的努力，締造更良好的成就，在另一個新春來臨時，又以愉快的心情，迎接更美滿的收穫。

壬子年依十二肖屬鼠，去年屬猪。猪去鼠來，不過是古人天干地支的輪轉。鼠這種動物，人所共厭，今年既是鼠年，吾人尤宜提高警惕，特別是此時此地，鼠輩橫行，更應小心謹愼。古人云鼠竊狗偸，現時正破壞社會的安寧，在猪年歲聿云暮那一段時期內，鼠竊狗偸猖獗，致家家戶戶與一般商業機構的安全，受到嚴重威脅，造成了人人自危的恐怖氣氛。今年既是鼠年，說句迷信的話，正是鼠竊狗偸當年之時，因此我們第一個願望，就是希望負責治安的單位，能够拿出全副力量，剷剿兜捕這些鼠輩，確保四百萬人的生命與財產的安全，使今後一年，社會安寧，鼠類休想為非作歹。

第二個願望大家愼防鼠技。荀子說：「梧鼠五技而窮」。所謂「五技」，指的是鼠能飛但不能上屋，能緣而不能窮木，能游而不能渡谷，能穴而不能掩身，能走而不能先人。在目前，異端分子與鼠相似，利用毛共闖入聯合國與尼克遜的赴平訪問，正在玩弄鼠技，繼續其「微笑攻勢」，希圖改變海外華人對其厭惡心理。一九六七年距今雖已事隔四年，大多數居民對於異端分子的包藏禍心，迄未鬆弛警覺，但有一部分居民，因異端分子的善變與工於偽裝，對他們撤除了圍牆，涇渭不分。異端分子不久以前的邀約一部分海外知識分子赴大陸訪問，就是他們「鼠技」的施用，相信在今後的日子裡，他們還要如此企圖籠絡海外華人，為毛共的利益而受其驅使。對此，我們應該進一步提高警惕，不讓這班見不得光明的鼠輩，四出肆虐。祇要我們堅持正義與自由，嚴陣以待，鼠輩就會抱頭鼠竄了。

第三個願望是今年的「通勝」裡的「春牛圖」，旁文是「壬子年來不似前，豐凶隆殺有頗偏，齊晃縱令登三瑞，燕鶯終難獲十全，祇為交秋無害雨，猶欣入夏得甘泉，田蠶欲養宜從早，免使求桑太費錢」。「春牛圖」是舊時農人的天氣預測與收成預卜。姑以此而展望今年的工商業，頗有值得我們預作準備的啓示作用。目前我們所面臨的新形勢，除了治安惡化之外，經濟方面衰退的陰影，漸漸由遠而近。自去年夏天以還，香港的出口去途與銷量，逐步受到限制，工業命脈已受到相當程度的摧殘，若干中小型工廠有的停廠，有的減產。各方雖對目前的經濟趨勢不表過分的悲觀，但事實上也難容人存何太大的樂觀心理，無論如何，前路一定較過去崎嶇險惡。我們深知新的經濟趨勢，有賴於全體居民的新的努力，同時亦深信大家具有相同的決心，鼠能積穀防饑，何況人乎？我們可以未雨綢繆，發揚過去克服經濟上種種逆勢的大無畏精神，事豫則立，針對新出現的經濟退潮趨勢，苦鬥苦幹，祇要大家信心堅定，沉着努力，一定可以扭轉逆勢，經濟必可繼續鞏固，工業產銷必可創造新的成績。

最後一個願望是大家關懷與互相愛護。我們這個社會因為一方面受歐風西雨的浸透，一方面受中國文化的沐浴，每個人的生活方式與思想不同。觀於近年來的社會心理，個人主義的思想似過於濃厚，對別人缺乏一種相互的關懷與愛護，這種思想也就是古人所稱的「祇掃門前雪」的舊思想。鼠輩能夠橫行目無法律，一部分原因就是我們太缺乏人與人之間的互愛與互護，對於別人所受到肉體與財產的傷害與損失，漠不關心，甚至置身一旁，坐視歹徒的非法妄為。歹徒也就利用大家這種明哲保身的消極與畏縮心理，越發大膽，為所欲為。

相反的，少數例子證明當歹徒下手之時，雖非及於己身，但如果能夠挺身而出，克盡守望相助的責任，歹徒往往束手就擒，最後難逃法網。這說明面對如此惡劣的治安，以集體力量維護個人生命與財產的安全，遠勝於祇知顧己而不顧人。關懷別人，即是關懷自己；愛護別人，也就是愛護自己。大家如能在鼠年之中，徹底揚棄消極的，唯個人的陳舊觀念，建立起一種互助互愛的新風氣，則治安或可稍能好轉，消除人人自危的隱憂，使社會恢復安定，來年新春時，大家將共享安居樂業，互慶人壽年豐。

大地春回，一片生機，願四百萬港九居民，歡度新春，萬事如意。大家携手，共同努力，在萬象更新之時，締造新的進步，開拓新的境界，四季平安，準備迎接更新的成就！

女王遊蹤：英女王伊利沙伯二世及皇夫菲臘親王，在結束他們在泰國清邁的訪問後，向泰王蒲眉蓬（右）道別時情形。（合衆國際社無綫電傳眞圖片）

尼氏赴平時 非美國記者 被禁入大陸

【東京十六日合衆國際社電】「共同社」轉述一項今日來自北平的消息稱：在尼克遜總統訪問中國大陸的期間內，祇有美國的新聞記者被准許進入中國大陸。

該消息稱：中共已通知在北平的各國外交大使館，美國以外國家的記者，不准進入中國大陸，採訪尼克遜的訪問消息。

中共的理由是因八十七位記者、攝影人員及電視工作人員的美國代表團的到達，致酒店房間缺乏。

但該命令不包括已長駐北平的日本、德國及其他各國的記者。

政院發表經濟發展計劃 今後十年努力目標 加强發展重化工業

【台北十六日中央社電】行政院表示：促進工業發展，是我國長期經濟發展的主要計劃，政府決定以促進重化工業之興建（即重工業與高級化學工業），改善生產結構，奠立工業基礎，全面加速工業化，為今後十年經濟發展的目標。

行政院新聞局昨日發表今後經濟發展方向說：在政府這一決策下，今後十年，製造業每年平均將以百分之十一點五成長率向前邁進，其中重化工業的成長率，將高達百分之十四點一，其他製造業則為百分之八點二。在這一趨勢中，製造業生產毛額，如以一九六九年幣值為準，以一九七零年為五百一十一億元，其中重化工業二百五十五億元，佔百分之五十；其他製造業二百五十六億元，佔百分之五十強。至一九八零年時，製造業生產毛額將增至一千五百一十七億元，其中重化工業的比重增大，為九百五十四億元，佔百分之六十三；其他製造業為五百六十三億元，佔百分之卅七。

行政院新聞局分析：為配合當前國策，加速工業發展，增進經濟成長，政府近曾頒佈「加速工業發展綱要」「工業發展之趨勢及其輔導措施」等有關今後工業發展指導方針，在今後十年內，行政院決定根據此類工業發展指導方針，針對今後在經濟發展方面的需要，研擬下列配合政策措施。

促進工業合理化與現代化，包括：㈠管理方法的革新；㈡生產技術的革新；㈢健全財務結構；㈣消傳技術的現代化。

改善工業結構，包括：㈠加强資源探勘，開發與利用；㈡推動高級化學與重工業之建立；㈢建立精密工業；㈣積極發展輕工業；㈤開發電源；㈥輔導中小企業發展。

加强工業及應用科學研究，包括：㈠妥籌財源，加強工業與應用科學研究；㈡充實研究設施，培育人才；㈢加强資源研究利用；㈣加强技術合作，促進技術交流；㈤勵鼓創新及發明；㈥加强品質管制，鼓勵公民營企業，延聘旅居國外科技專家學人回國服務，以促進工業技術進步與革新。

查寧明抵開羅 謀求中東和平

【開羅十六日路透社電】聯合國中東和平特使查寧，將於星期五日抵達開羅，圖作另一次的為中東謀求和平。

但埃及的官方報章「金字塔報」今天在報和查氏的訪問時却稱，由於查寧沒有携同新的導平計劃，所以對他此行並不存有任何很大的希望。

此間的觀察家稱：查寧再次來臨開羅，是表示對中東的和平問題，並沒有完全絕望。

恭祝 各界友好 新春大吉 永遠興隆

永隆銀行 暨同人鞠躬

恕不另柬

恭賀新禧

麗貝綢緞時裝公司
美麗時裝公司 全人鞠躬

恭賀新禧

冠球洋行敬賀

美麗華大酒店
主理
翡翠酒廳
馳名西餐・正宗潮菜
增設
翡翠酒廳
歡宴嘉賓・地方高雅
茶會酒會・理想場所
訂座電話： K829647
全日服務・泊車方便

恭賀新禧

美貝時裝公司全人鞠躬
電話：K八〇三八九九

恭賀新禧

金龍時裝公司全人鞠躬

菲將遵行政經分離 與共黨國展開貿易 包括北越北韓東德在內

【馬尼剌十六日美聯社電】菲律賓外交部長羅慕洛星期三日指出：已被菲國外交政策理事會所批准的菲律賓與共黨國展開的貿易，將包括北越、北韓和東德。

有人請外交部澄清外交政策理事會議批准菲律賓和共黨國家展開貿易的問題時，羅慕洛強調說：該項批准是准許菲律賓和全世界各國展開貿易關係，僅南非與羅得西亞不包括在內。這兩國是由於執行種族的歧視政策，被聯合國列入黑名單內。羅氏並引述稱：我們把經濟和政治分開來。

菲律賓是傳統的反共國家，和各共黨國家是沒有外交關係的，但馬可斯總統在星期六日當他主持強大的兩黨外交政策理事會議後不久稱：菲律賓已向經濟和政治劃分開來的路線推進。

應付當前姑息氣氛 中日合作策進會 決改組加强效能

【東京十六日時事社電】日本經濟團體聯合會副會長堀越禎三，十五日接見記者，關於中日合作策進委員會改組問題透露說：日本方面擬將該委員會改組，分為「中日合作委員會」（暫稱）與專門負責經濟問題的「中日經濟委員會」（暫稱），並已徵得中華民國方面的諒解。

關於新委員會的成立時期等具體內容，堀越副會長表示：目前尚未決定，但在美國總統尼克遜即將訪問中國大陸之際，中日合作策進委員會決定改組分為「合作」與「經濟」兩委員會，這是值得重視的事。去年秋天，中日合作策進委員會在台北舉行全體委員會議時，作為日方委員的大廠商代表，均未出席，在美國與中共接近以及日本財經界傾向中共的背景下，主張改組中日合作策進委員會的空氣高漲，最初日方曾有人建議將此委員會改組成為純粹處理經濟問題的委員會，但是由於中華民國方面的强烈希望，因此決定改設「合作」與「經濟」兩委員會。

英告羅士打親王將與丹平民結婚 ·英女王伊利沙伯二世的表兄弟李察·告羅士打親王，二月十五日在倫敦的基聖頓宮和一位將和他結婚的丹麥籍女郎杜絲小姐坐在一起。（合衆國際社無線電傳真）

根據英供應情報 法逐俄三外交官

【巴黎十四日美聯社電】法國諜士日報星期一稱，英國情報人員直接供應情報給法國內閣一閣員，引致三名蘇俄外交官員被驅逐出境，包括蘇俄大使館三等書記在內。

該報的消息與星期六法國世界日報所載有關蘇俄外交官被逐的事不謀而合。諜士日報說，這三名俄外交官，係不受歡迎之人物，已於六週前離開法國。

法外交部對此事並未發表評論，顯然與法國避免與蘇俄公開衝突的政策一致。

據諜士日報說，剛在俄共總書記布里什紐夫於去年十一月訪問巴黎後，英國情報機構一名重要官員，由一名英國外交官陪同，得與法國政府一閣員會議，該閣員獲知有關在巴黎的蘇俄外交官，負有某種任務。

其中一名叫克羅辛，為俄大使館參贊，法國世界日報稱他為蘇俄一特務頭子，其他隨他一起離境的兩名蘇俄大使館書記，也為特務。

這兩家報紙稱：由在英國所獲得的有關蘇俄人的資料，曾導致去年十月有一百〇五名蘇俄人被逐出英國。

親北平美記者 史諾病逝瑞士

【日內瓦十六日時事社電】以「中國通」而著名親北平美國記者艾格·史諾，十四日在瑞士寓所去世，享年六十六歲，史諾確實死因未加透露，但據一般揣測，可能是患癌症而死亡。

色相亦甘犧牲 紅塵豈足留戀

密執安州洛艾耳歐克城模特兒狄陌·韓朝，年十九歲，現決心信仰宗教。她的家人覺得比賺五千元更有價值，此為花花公子雜誌六月號登載其裸照。

厄瓜多爾軍人政變 伊巴拉總統第四次倒台

【厄瓜多爾·基多十五日美聯社電】非官方人士消息稱：厄瓜多爾總統伊巴拉，在星期二晚的一次軍事政變中被推翻。

他們說：是次政變，是陸軍司令洛特力古斯將軍在其他軍方領袖的協助下領導發動者。

這是七十九歲的伊巴拉被推翻之第四次。他曾五度當選總統。其最後一次獲選總統，是在一九六八年。而在一九七零年時掌握獨裁大權。

一年前，一名被黜的將領曾發動過一次軍事政變，要求伊巴拉罷免國防部長維拉斯高。隨後一個星期，維拉斯高（總統甥兒），在這種壓力下被罷免。

非官方消息人士說：伊巴拉刻正被扣押於瓜阿基爾港的總統私邸。

又說：伊氏曾企圖乘搭飛機逃走，但未有成功，因為基多機場，晚間是沒有班機的。他曾逃往瓜阿基爾，企圖在電視上指摘各政變領袖。但他卻在電視台被捕。

我去年觀光外滙 收入逾一億美元 遊客比前年多百分十四

【台北十六日中央社電】交通部觀光局正式估計，去年我國觀光外滙收入共達美金一億一千零二萬九千元，首次突破一億美元大關，顯示觀光外滙收入已居國家外滙收入的主要地位。

去年來台灣觀光的外客有四十六萬六千五百七十人，另華僑七萬三千一百八十五人，兩共五十三萬九千七百五十五人，較前年增加百分之十四點三。

觀光局曾會同有關單位估計觀光旅客在台灣的消費，經調查決定，認為每一旅客平均在台灣停留四點六一天，每天以平均消費美金四十四元二角二分計算，每人平均在台灣消費共為二百零三元八角五分。此項數字，不包括來台灣渡假的美軍及其消費在內。去年來台渡假的美軍一萬八千零三十三人，所消費的美金估計為四百五十萬八千元。

澳洲西部天氣酷熱 汽車拋錨食水缺乏 度假少婦熱死途中

【澳洲柏斯十四日合衆國際社電】澳洲西部警察週日發現一名年輕少婦的屍體，該名少婦步行二十三哩，冀圖召人援救她的丈夫和小孩，在酷熱天氣侵襲下，暴斃於努拉巴平原邊緣上。

週四日，當這家人的汽車在里德以南大約三十哩，靠近該條橫貫澳洲大陸鐵路的地方拋錨時，悲劇開始，警方在里德，距二十九歲的伊克斯之住所以南七哩地方，發現她的屍體，躺在離鐵軌一哩處。

她的精疲力竭丈夫諾曼，帶著他們的小孩經過千辛萬苦，自拋錨地點步行三十哩，卒於週六日傍晚抵達里德。

這對夫婦在艾耳分路的尤克拉汽車旅館渡過一天假期後，於週四日離開於里德以南十七哩的尤克拉，他們係迎同里德與他們另外三名子女團聚。

當他們離開尤克拉時，太陽尚未露面，氣溫是華氏一百零八度，而當天在稍後陽光普照大地時的氣溫卻高達一百卅度左右，汽車拋錨後，伊克斯決定開始步行到里德求援，當她的丈夫和小孩在燒熱氣溫籠罩下，由於缺水而漸感體力不支持，開始邁向里德，結果他們並未找到她，因為她走離鐵軌而告失踪。

該名少婦幾乎將她衣服脫盡。

美人與狗 威斯康辛州密路沙的佳白小姐和一隻漂亮的白色的阿富汗獵狗「麥加大胖子」在一月十四日在紐約的西敏寺狗會的狗展中等候出場在評審員及觀衆面前展出。該每年為期二天的狗展於二月十五日結束。（合衆國際社無線電傳真）

美國不顧俄抗議 擬在希臘設基地

【華盛頓十五日路透社電】外交界人士今日稱：不顧蘇俄的警告，反對在其邊境附近設立美國海軍基地，希望與希臘繼續討論披拉奧斯港作為美海軍官兵家屬的居住處。

國務院對蘇俄的抗議，不表重視，儘管明白美國無意在希臘設置基地。國務院發言人布雷稱：美國僅為三千五百名海軍家屬，尋求居住的便利。

離菲返印尼前夕 蘇哈圖盼七十年代 將以會談替代戰爭

【馬尼剌十四日美聯社電】印尼總統蘇哈圖星期一對菲律賓國會一個聯席會議說：他希望一九七零年代，將是以會談代替充滿緊張局面的一個新時代。

較早時，蘇哈圖曾與菲律賓總統馬可斯作私人會談。他說，由於美國和中共接近及歐洲各國有新的合作，使他鼓舞。

他說：「的確，用和平與和平發展來代替戰爭，是唯一的選擇。」

他提及亞洲局面時說：似乎緊張和發生衝突的地區，集中在發展中的國家，常受外來力量的打擊和妨礙。

蘇哈圖預期於星期一上午訪問在馬尼剌市區的聖地亞哥堡，在下午與菲總統馬可斯夫婦同遊馬尼剌灣。

蘇哈圖預定於星期二下午返回印尼。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館 台北市 敦化北路一六八號
統一大飯店 台北市 德惠街九號
華國大飯店 台北市 林森北路六〇〇號
國賓大飯店 台北市 中山北路二段六三號
泛亞大飯店 台北市 南京東路一段一六號
美林西亞大飯店 台北市 中山北路二段一四五號
國王大飯店 台北市 南京東路一段一一八號
阿士都飯店 台北市 林森北路九八號
中國大飯店 台北市 館前路一四號
華王飯店 高雄市 五福四路

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

演出地點 紅磡碼頭
海嘉 高空藝術團
驚心動魄 緊張刺激
環遊全世界 哄動東南亞
香港開埠以來首次盛大公演
紅磡三約街坊會禮聘 環宇文化事業公司主辦
票價 四元 七元 十元 十五元 二十元
全憑真技藝 不用安全網
有大力士表演 有紅星歌唱
能人所能 有人所有
每日兩場 晚上七時 九時半 年初一至年初七加演 下午二時半一場
NITSUKO 全能電話贊助
友聲電話 K331489
精美彩色特刊每本一元 預售三天門票

隱形耳聾機 REXTON
無雜音無電線精密聽器
清晰無比

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。
速效增肥藥上市
限日增加體重絕不積聚脂肪！

人之消瘦，有因先天不足，生來體質較弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令舊體削伐。然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由廣拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」及「補體增肥露」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使瘦者增加體重而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡酣暢，藥效驚人，絕不誇張。

成人用「廣拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元。兒童用「廣拾義補體增肥露」每瓶十元，足供一個月之服量。

廣拾義藥廠發行。文咸東信興藥行總代理。各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新麗池，糖水道泓華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蘇湖街廣平安，上海街永安，街前闊道華僑，新蒲崗大昌，官塘協寧，荃灣興昌，青山道太和，元朗元生堂，上水能生，大埔頭家園，沙田衞元堂，澳門振興。以上各大藥店均有代售。

台灣物產價廉物美

請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

成功的台省人力發展計劃

本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】由西德佛烈德烈基金會所發起的區域性國際人力會議，最近在曼谷開幕。消息傳來：與會的十三國代表一致對我國人力計劃之形成及人力與教育、社會發展之協調配合極表興趣，尤其是對我國人力及教育上的成就十分重視，因此我國代表所帶去的我國人力發展計劃等參戰手冊，極為各國代表歡迎。該項會議目的在促進國際友誼並以教育、人力、社會發展等問題為主，討論重點包括教育如何與人力供需配合，受教育者之失業問題以及職業訓練，職業指導及勞工等問題。

過去台灣地區資源有限，人口密度偏高，其中幼齡依賴人口所佔比例尤大，致「生之者寡，食之者衆」，經濟發展成果大半為人口增加所消蝕（台灣地區總面積約為三萬六千平方公里，但大半為不適宜居住之山地，以可耕地面積論，僅佔四分之一強，而總面積人口密度，現已達到每平方公里四百零五人，超過荷蘭，已成為世界上人口密度最高地區），但由於近年來政府長期發展人力計劃的成功，因此各方面都呈現出美好的遠景，例如推行家庭計劃後人口的自然增加率由千分之三十一降至二十二，每年增加人口由三十五萬人左右降至目前的三十一萬人，幼齡人口亦呈穩定狀態。由於近年來勞力密集型工業的發展，減輕了現階段的失業問題，過去台灣婦女婚前參與經濟活動人數頗多，但婚後即逐漸退出勞動力，至子女入學校亦不再重返就業市場。而近年來此種情況已有所改善，三十至四十歲的婦女就業人數回升，因此婦女勞動力參與率顯著的提高，實施九年國民教育後，國民基本知識提高，加強職業教育後，培育了基層的技術人中，提高了生產技術的水準。

為充份發展台灣人力資源，政府曾擬訂有長期人力發展目標及人力發展中期計劃及短期計劃。人力發展的長期目標，經歸納為九項。㈠降低人口自然增加率，健全人口年齡結構；㈡擴增就業機會，達成充份就業；㈢改善就業機構，減少農業就業人口；㈣提高國民中學就學率，普遍增進人力素質；㈤配合科學研究發展，加強培育科技人力；㈥適應經建需要，加強發展專科與職業教育；㈦擴大職業訓練，加速培御技藝人力；㈧建立就業安全制度；㈨合理改善勞動條件，激發國民工作意願。中期人力計劃以四年為期，自一九七一年起至一九七四年止，積極輔導國民就業，旨在分期實現長期目標，並配合第五、六期四年經建計劃之人力需要，推動完成有關新立法及行政體制與改進措施，以推行各項人力發展政策，如㈠人口政策之貫徹實施，積極推廣家庭計劃，繼續延緩人口自然增加趨勢，制訂實施優生保健法，防止惡性遺傳與傳染惡疾的流傳，使貧苦及子女衆多的婦女能合法實施人工流產，或結紮手續，但導婚前檢查，生育調節，以保護母體健康。㈡教育訓練與人力供需之配合，建立長期歲出政策，切實鼓勵私人興辦學校，使政府與民間教育總投資於十年內達到國民生產毛額百分之六為目標，優先增設大專工程技術科，增加研究生名額，號召留學生返國服務，以應高級科技及管理人才的需要。㈢充實專科及職業學校師資設備；優先發展工業、海事、水產三類教育，以培育中級及基層技術人力。㈣建立職業訓練體制，設置職業訓練基金，以擴大職業訓練計劃，並有效推動督導其實施。㈤建立技能考核救証制度，以提高勞工地位及技術水準，並藉以改革青年文惡主義的觀念，及就業輔導業務之加強，建立中央就業輔導行政體制，以統一指揮監督業務，改進就業輔導職業介紹技術，以達成適才適所的目的，加強國內外大專院校及研究所畢業生的輔導與聯繫，配合人事新陳代謝，選拔優秀青年發展事業心，研擬就業安全體制，使就業輔導職業訓練及失業保險發揮整體功能，為勞動標準的改善，配合經濟社會發展之須要，為繕修訂勞工法規，加強工業衛生安全檢查，輔導事業單位研訂通用之安全衛生規則，減少工業災害，保障勞工工作安全，修訂勞工保險法規，對老年遺屬及殘廢給予救濟，並建立勞力傷害賠償制度。

人力發展短期計劃為期三年，一九七一年至七二年，其內容為中期計劃的一部份，擇其在人力、財力的許可條件下，可優先推動的實施方案，以中期計劃奠定基礎，如㈠教育與人力發展之配合，研擬教育長期歲出政策，規劃教育經費的合理分配，以建立教育長期預算基礎，配合高級人力需要，推動調整大專新系科，研訂專科及職業教育改進及發展方案，加強培育技術人力，加強輔導國中畢業生升學與就業，加強推動建教合作方案，有效運用雙方物力及技術資源。㈡訓練與人力發展之配合。㈢家庭計劃方案之積極推行，建立長期工作計劃，縣市級以上機構應按業務需要，編列預算，配合工作人員，降低二十至廿九歲有偶婦女生育率，對於生育子女二人或三人者加強實施家庭訪問，在生育率偏高的漁、鹽、礦及山地地區，加強推廣家庭計劃方案的宣傳與實施，加強產婦及新婚婦女的家庭計劃指導，加強軍中及學校之家庭計劃教育，並藉大衆傳播工具擴大介紹家庭計劃的新觀念。㈣就業輔導之加強，配合各地區人力需要合理調整現有就業服務地區以建立有效的就業輔導網，並在各主要工業地區增設就業服務站，以取代原有縣市就業輔導所，改進就業輔導業務，充實經費及人力配置，並依據新設計的地區性就業市場資料發展實驗方案，推廣實施，加強勞工行政，合理調整基本工資，輔導廠礦自訂安全衛生計劃，統一工業安全衛生檢查行政，加強執行檢查業務，促使新勞工法草案中勞動基準與工礦檢查首先立法，鼓勵企業及工會自設退休基金計劃，草擬勞工災害賠償保險法，已改進人力統計，推動統一使用國家職業標準分類，研究建立勞動生產力統計制度，縮短各主要人力統計報告出版時間，爭取時效，加強各項主要人力統計的分析與解釋，並加強有關人力發展之研究，施行經濟建設計劃，加速農業機械化工業自動化，創造高生產力的就業機會，以充份運用勞動力增加國民所得，加速資本，從而促使台灣經濟的全面繁榮。（二月九日寄）

MCA-V7E
$1,095.

本月底前
買星牌MCA-V7E型四聲道擴音機
在選配下列任何一款喇叭時
可獲半價優待

喇叭型號	每個原價	四個共值	半價只付
5390	$130	$520	$260
5395	$170	$680	$340

5395
SRP-473E

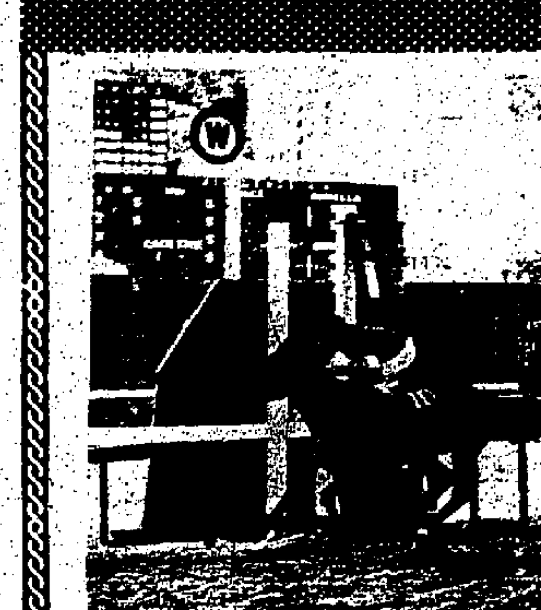
逢星期一至星期五下午一時半至二時半歡迎駕臨皇后大道中58號振邦大廈閣樓試聽獨立四聲道及模擬四聲道音響示範

JVC 星牌 NIVICO

總代理：信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓 電話：H-236074
HI-FI音響中心
電話：H-744346

PA474

馬經



老溫主編

新年賽馬祝讀者場場勝利
歡樂滿谷甜蜜多盈利穩
體育精神都得與藍色大渡河蒙古王子最佳連贏

鼠年首次賽馬秩序，在今日下午上演，共跑八場，定下午一時半鳴鐘，二時正開跑。當天孖寶指定第一場夾第二場；由第二場起均附設連贏位博彩。現預祝各位橫財就手，馬場得意悠悠。

以目前各場分組形勢而言，有實力之熱門馬，均佔到絕大便宜，冷門貨色抬頭機會不高，估計新年賽馬當係熱門馬天下了。

騎師方面，以外籍好手坐騎最具份量，尤以蘭尼及甘保頓更屬可取，鄭棣池雖然出六場之多，但其坐騎實力，並非突出，能夠贏一場頭馬已算演出不俗了。今日馬胆應推「歡樂滿谷」與「藍色大渡河」。

茲將各場大勢分述如下：

第一場 東山少將配搭強 飛沙瑞龍防突擊

第八班 六六化郎四十碼（當日孖寶）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	草上飛	一四八	谷嘉	1	殿
2	瑞龍	一四五	馬彼得	7	譯
3	寶鼎明珠	一四四	鄧飛雲	4	杜
4	飛沙	一四一	李家強	8	蘇
5	喜寶馬第二	一四〇	李霖	2	吳
6	新時	一三八	施香琪	3	吳
7	東山少將	一三七	鄭棣池	9	張
8	夢娜	一三二	伊諾	6	殿
9	微笑日	一三〇	甘保頓	10	杜
10	光亮	一二八	何國英	5	蘇

棄權馬：萬紫千紅 一二五 貝

第一場：第八班六化郎四十碼。「飛沙」老而未頹，前頭速度夠快，上次在九化郎賽事中，亦能放入一席冷腳來，反應甚佳，今番路程短，形勢更見有利，力足拚勝。

「東山少將」質素雖無特別之處，勝在長期見勇，此程更合，今次配上鄭棣池，如虎添翼，允屬坐二望一之選。

「瑞龍」老而未頹，直路衝刺強橫，易配出擊，半冷佳選。

綜合結論：「東山少將」配強出擊，合理首選；「飛沙」坐二望一；冷門可選「瑞龍」。

第二場 歡樂滿谷勝望大 馬雅麗坐位求勝

第五班 六化郎四十碼（孖寶兼連贏）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	翡翠湖	一四五	李家強	9	譯
2	皇冠之寶	一四二	鄭棣池	11	區
3	愛甜蜜	一三九	伊諾	3	殿
4	馬雅麗	一三八	麥美倫	1	米
5	愛運佳	一三四	劉福雄	5	蘇
6	神通妙算	一三四	潘海光	8	蘇
7	連威	一三三	鄧飛雲	7	杜
8	歡樂滿谷	一三二	馬彼得	4	張
9	恒星	一三〇	易仕	10	高
10	錦旋	一二八	陳鏡麟	2	吳
11	愛爾蘭假期	一二五	吉能	6	譯

棄權馬：愛安 一三五 蘇

第二場：第五班六化郎四十碼。「歡樂滿谷」前頭速度銳利，為一哩以下中程快馬，目前準備功夫空前積極，行圈練氣，耐力亦有顯著進展，今次路程適合，負磅有利，取勝呼聲高唱入雲。

「馬雅麗」步密速佳，有前有後，減磅上陣，允屬坐二望一之選。

「皇冠之寶」質新態勇，配池仔上陣，還冷不妨一敲。

綜合結論：「歡樂滿谷」前銳勁強，可期取勝；「馬雅麗」坐二望一；「皇冠之寶」小敲無妨。

第三場 多盈利鬥金滿谷 差利勁强防爆冷

第三班 一哩 連贏位

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	人之星	一四四	鄭棣池	3	譯
2	七寶	一四〇	何國英	7	蘇
3	好的牛	一三八	林瀛利	9	吳
4	差利	一二七	李霖	6	米
5	飛快	一三五	甘保頓	2	杜
6	多盈利	一三四	易仕	8	高
7	金滿谷	一三一	蘇國仁	4	殿
8	洪福	一二七	潘海光	1	譯
9	仙草	一二五	鄭康業	5	朱

棄權馬：神龍 一三七 區

第三場：第三班一哩。「多盈利」身高步濶，後勁凌厲，上次在最後幾步輸得甚爲碍眼，因此易仕亦被罰停賽，今回捲土重來，實在不容有失了，值得捧場。

「金滿谷」班底最厚，上次在中距離賽事中，後上如箭，允屬坐二望一之選。

「七寶」步穩勁足，只是何國英出策，可爭欠穩；「差利」後上如矢，久沉後已有很大轉機，由李霖執韁，輕車熟路，半冷佳選。

綜合結論：「多盈利」勁强力足，可期取勝，「金滿谷」坐二望一；「差利」冒起，最宜小敲。

第四場 體育精神與都得 風流劍俠宜小敲

第八班 六化郎四十碼 連贏位

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	東方勇士	一四七	謝啟璧	1	殿
2	都得	一四六	甘保頓	5	杜
3	驪歌公主	一四一	吉能	7	譯
4	大力	一三九	劉福雄	3	張
5	體育精神	一三九	蘭尼	2	杜
6	寶貝林	一三〇	麥美倫	4	米
7	飛碟	一二七	馬彼得	8	譯
8	風流劍俠	一二五	梅道登	6	史

棄權馬：寶山 一四〇 蘇；黃金時代 一三六 吳；星景 一三三 殿

第四場：第八班六化郎四十碼。體育精神質素甚新，快放力足，季初一贏一位後，狀態雖然曾一度起變化，少休所見，健康初見回復，由蘭尼執韁，排位有利，合理首選。

「都得」慣質甚厚，走勢與儷侶體育精神大同小異，小休後，勇態更進大步，由甘保頓出策，若肯與儷侶同室操戈，當能携手包辦連贏位而回。

「風流劍俠」磨刀霍霍，小敲無妨。

綜合結論：「體育精神」小休復出，狀態冒起，首選之材；「都得」坐二望一；「風流劍俠」小敲無妨。

第五場 藍色大渡河可勝 蒙古王子位置材

第三班 一哩 連贏位

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	藍色大渡河	一四七	游定柱	7	殿
2	霸王女	一四四	梅道登	3	吳
3	蒙古王子	一三九	蘭尼	1	米
4	心寶	一三八	甘保頓	5	杜
5	幸運之寶	一三五	麥美倫	6	譯
6	安伯伯	一三〇	劉福雄	2	蘇
7	泰極	一二五	吉能	4	貝

棄權馬：紅利是 一三八 朱；娥眉 一三三 區；賀相逢 一二七 蘇

第五場：第三班一哩。「藍色大渡河」身高步濶，型格軒昂出眾，在第三班遲早留不住，上次短途賽事因場地變化而遲受影響演出，故此敗下陣來，亦不足為據，今番路程更合，大有不勝無歸之勢。

「蒙古王子」後勁凌厲，易配蘭尼，堪稱人強馬壯，允屬坐二望一之選。

「霸王女」後上衝刺力强，降班後應有迴旋機會，不可不防。

綜合結論：「藍色大渡河」勁强力足，可期取勝；「蒙古王子」坐二望一；「霸王女」抓冷佳選。

第六場 金玫瑰首選之材 力橋奪穎爭位置

第八班 六化郎四十碼 連贏位

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	飛蹄	一四四	麥美倫	8	史
2	星馳	一四三	何國英	9	蘇
3	快馬	一四〇	易仕	7	高
4	大煞星	一三九	蘭尼	1	杜
5	奪穎	一三八	鄭棣池	4	譯
6	益衆	一三六	吉能	3	米
7	古墨	一三四	伊諾	6	殿
8	金玫瑰	一三〇	甘保頓	2	杜
9	力橋	一二七	馬彼得	10	區
10	鳳凰	一二五	鄭康業	5	朱

棄權馬：瀟洒王子 一四五 殿；安樂至寶 一二八 吳

第六場：第八班六化郎四十碼。「金玫瑰」質實力相當不俗，中程衝勁頗銳，兼且早期鮮於拚博，故此至今亦退化不多，今回有備而戰，由甘保頓執韁，形勢改觀，可期取勝。

第七場 生利大情人路合 同意未盡應盯緊

第五班 六化郎四十碼 連贏位

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	喜得你	一四五	蘭尼	8	米
2	信德	一四〇	伊諾	9	殿
3	寶寶	一三九	甘保頓	1	杜
4	生利	一三八	鄭棣池	7	區
5	大情人	一三三	李家強	10	蘇
6	東山霸王	一三二	谷嘉	4	張
7	同意	一三二	吉能	3	吳
8	獨眼龍	一三一	蘇國仁	6	譯
9	閃電火	一三〇	何國英	5	朱
10	得捷	一二五	陳鏡麟	2	史

棄權馬：豪俠 一三九 蘇；威健霸 一二九 蘇

第七場：第五班六化郎四十碼。「生利」質素豐富優厚，前頭速度相當銳利，連賽上陣跑得甚為接近，今回路程縮短，形勢特別有利，取勝呼聲頗高。

「大情人」本身雖屬黑馬，雖質素不夠，連賽跑得亦相當接近，証明狀態與走勢均有極大進展，力足一鬥。

「同意」有前有後，唯質未露，由吉能出策，冷人冷馬，值得提防。

綜合結論：「生利」快放力足，可期取勝；「大情人」坐位求勝；「同意」未盡，不容忽視。

第八場 甜蜜飛行俠對峙 力勁冒勇大冷材

第三班 一哩 連贏位

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	高輝	一四四	鄭棣池	6	譯
2	再一星洲	一四二	謝恩雯	7	米
3	飛行俠	一四一	蘇國仁	1	米
4	申江璧	一四〇	伊諾	2	殿
5	力勁	一三八	林瀛利	3	吳
6	甜蜜	一三三	麥美倫	8	史
7	再勝	一二八	李霖	4	米
8	好收成	一二六	游定柱	9	區
9	足水	一二五	甘保頓	5	杜

棄權馬：傅眞衛星 一二六 張

第八場：第三班一哩。「甜蜜」質素甚新，直路衝刺力强，踏入本季以來，一切循序而進，每場均能力拼入前列，反應頗佳，今回有備而戰，對手並不太強，可期取勝。

「飛行俠」潛顯實力甚厚，快閘力足，雖然配搭方面差多少，由於質素甚厚之故，在今場裏面，有坐二望一機會。

「力勁」上次爆出大冷門來，餘勢未了，升班仍難忽視。

綜合結論：「甜蜜」勁強力足，首選之材；「飛行俠」實力堅強，坐二望一；冷門可推「力勁」。

冷馬精選

第三場：差利
第五場：安伯伯
第七場：獨眼龍

通天曉

當日孖寶 老溫

第一關：東山少將，飛沙
第二關：歡樂滿谷，馬雅麗

位置過關

第二場：歡樂滿谷
第三場：多盈利
第五場：藍色大渡河
第六場：金玫瑰
第八場：甜蜜

老溫貼士

場	號	馬名	磅	騎師
第一場 第八班 六化郎四十碼 孖寶	七	東山少將	一三七	鄭棣池
	四	飛沙	一四一	李家強
	二	瑞龍	一四五	馬彼得
第二場 第五班六化郎四十碼孖寶兼連贏	八	歡樂滿谷	一三二	馬彼得
	四	馬雅麗	一三八	麥美倫
	二	皇冠之寶	一四二	鄭棣池
第三場 第三班 一哩 連贏	六	多盈利	一三四	易仕
	七	金滿谷	一三一	蘇國仁
	四	差利	一二七	李霖
第四場 第八班 六化郎四十碼 連贏	五	體育精神	一三九	蘭尼
	二	都得	一四六	甘保頓
	八	風流劍俠	一二五	梅道登
第五場 第三班 一哩 連贏	一	藍色大渡河	一四七	游定柱
	三	蒙古王子	一三九	蘭尼
	二	霸王女	一四四	梅道登
第六場 第八班 六化郎四十碼 連贏	八	金玫瑰	一三〇	甘保頓
	九	力橋	一二七	馬彼得
	五	奪穎	一三八	鄭棣池
第七場 第五班 六化郎四十碼 連贏	四	生利	一三八	鄭棣池
	五	大情人	一三三	李家強
	七	同意	一三二	吉能
第八場 第三班 一哩 連贏	六	甜蜜	一三三	麥美倫
	三	飛行俠	一四一	蘇國仁
	五	力勁	一三八	林瀛利

工商晚報 文王貼士

場	副選	正選	副選
第一場	草上飛（谷嘉）	喜寶馬第二（李霖）	光亮（何國英）
第二場	馬雅麗（麥美倫）	翡翠湖（李家強）	歡樂滿谷（馬彼得）
第三場	七寶（何國英）	多盈利（易仕）	人之星（鄭棣池）
第四場	驪歌公主（吉能）	體育精神（蘭尼）	寶貝林（麥美倫）
第五場	蒙古王子（蘭尼）	藍色大渡河（游定柱）	心寶（甘保頓）
第六場	大煞星（蘭尼）	奪穎（鄭棣池）	古墨（伊諾）
第七場	同意（吉能）	生利（鄭棣池）	閃電火（何國英）
第八場	飛行俠（蘇國仁）	甜蜜（麥美倫）	力勁（林瀛利）

運財壹貼士

第一場 東山少將 瑞龍 喜寶馬第二
第二場 歡樂滿谷 神通妙算 愛甜蜜
第三場 多盈利 七寶 人之星
第四場 都得 體育精神 風流劍俠
第五場 幸運之寶 蒙古王子 霸王女
第六場 金玫瑰 古墨 大煞星
第七場 生利 信德 閃電火
第八場 甜蜜 好收成 再勝

當日孖寶：東山少將 歡樂滿谷
連贏位：多盈利 七寶；幸運之寶 蒙古王子；好收成 再勝
獨贏穿雲箭：歡樂滿谷 多盈利 生利
連環位置：瑞龍 神通妙算 霸王女 金玫瑰 甜蜜
冷馬：風流劍俠 再勝

晨操最佳時速摘錄

神眼

馬名	路程	時間	末段	
第一場 第八班 六化郎四十碼				
瑞龍	半里	五十五秒一	末段二十六秒一	馬
東山少將	半里	五十七秒	末段二十九秒四	池
夢娜	六化郎	一分二十五秒	末段二十八秒	伊
飛沙	半里	五十六秒四	末段二十八秒	家
第二場 第五班 六化郎四十碼				
馬雅麗	半里	五十一秒四	末段二十五秒四	麥
歡樂滿谷	六化郎	一分二十四秒四	末段二十七秒	馬
皇冠之寶	六化郎	一分二十四秒一	末段二十七秒四	池
翡翠湖	半里	五十六秒四	末段二十八秒一	家
神通妙算	半里	五十五秒	末段二十六秒四	潘
第三場 第三班 一哩				
差利	六化郎	一分廿二秒一	末段二十六秒	霖
人之星	半里	五十二秒三	末段二十六秒三	池
七寶	半里	五十五秒	末段二十六秒三	英
多盈利	半里	一分零三秒	末段二十九秒四	易
洪福	半里	五十三秒四	末段二十七秒二	潘
第四場 第八班 六化郎四十碼				
風流劍俠	六化郎	一分廿二秒二	末段二十七秒三	梅
飛碟	半里	五十七秒	末段二十七秒	馬
驪歌公主	一哩	二十五秒一	末段二十五秒一	吉
第五場 第三班 一哩				
泰極	六化郎	一分二十秒	末段二十八秒	吉
蒙古王子	六化郎	一分二十六秒	末段二十八秒三	蘭
幸運之寶	半里	五十三秒二	末段二十六秒三	麥
安伯伯	半里	五十五秒一	末段二十七秒	蘭
第六場 第八班 六化郎四十碼				
金玫瑰	半里	五十五秒一	末段二十七秒一	頓
奪穎	半里	五十六秒	末段二十七秒三	池
力橋	六化郎	一分二十五秒二	末段二十七秒二	馬
飛蹄	半里	五十四秒	末段二十七秒一	麥
益衆	六化郎	一分二十八秒	末段二十九秒三	吉
第七場 第五班 六化郎四十碼				
生利	六化郎	一分二十五秒	末段二十七秒二	池
同意	六化郎	一分二十七秒	末段二十八秒二	吉
閃電火	半里	五十五秒	末段二十七秒一	英
大情人	半里	五十七秒	末段二十七秒	家
得捷	六化郎	一分二十八秒	末段二十七秒四	麟
喜得你	六化郎	一分二十九秒	末段二十九秒	蘭
第八場 第三班 一哩				
甜蜜	半里	五十六秒	末段二十七秒三	麥
飛行俠	半里	五十七秒三	末段二十七秒三	助
再一星洲	六化郎	一分廿三秒三	末段二十八秒三	恩
力勁	六化郎	一分廿八秒一	末段二十八秒一	瀛
好收成	半里	五十五秒一	末段二十七秒一	游
高輝	半里	五十七秒一	末段二十七秒四	池

獨贏穿雲箭

第三場：多盈利
第五場：藍色大渡河
第七場：同意

最佳連贏位

第四場：體育精神 都得 寶貝林
第五場：藍色大渡河 蒙古王子 安伯伯
第八場：甜蜜 飛行俠 申江璧

至尊寶提供

場		馬名	騎師
第一場	正選	喜寶馬第二	李霖
	副選	草上飛	谷嘉
	冷選	夢娜	伊諾
第二場	正選	歡樂滿谷	馬彼得
	副選	馬雅麗	麥美倫
	冷選	恒星	易仕
第三場	正選	多盈利	易仕
	副選	七寶	何國英
	冷選	人之星	鄭棣池
第四場	正選	體育精神	蘭尼
	副選	都得	甘保頓
	冷選	寶貝林	麥美倫
第五場	正選	藍色大渡河	游定柱
	副選	蒙古王子	蘭尼
	冷選	安伯伯	劉福雄
第六場	正選	金玫瑰	甘保頓
	副選	古墨	伊諾
	冷選	大煞星	蘭尼
第七場	正選	同意	吉能
	副選	生利	鄭棣池
	冷選	信德	伊諾
第八場	正選	甜蜜	麥美倫
	副選	飛行俠	蘇國仁
	冷選	申江璧	伊諾

敬祝各界新年快樂

香港基督教女青年會鞠躬

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十二號三樓
電話：三七七八一二 三七八〇〇七

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

地區	地址	地區	地址
高雄	長明街二四號	豐原	三民路七七號
台南	南門路五九號	士林	大北路七八號
台南	永福路一五二巷五〇號	北投	中央北路一段一二號之一
左營	大路八五號	金門	莒光路一〇六號
新竹	中山路五三八號	花蓮	仁愛路一〇號
桃園	大園村廟前街二二號	苗栗	中正路一二二號
桃園	八德興仁村中山路一九號	屏東	興建路六六號
鳳山	中正路二三號之一	彰化	站前街四〇號
台中	三民路二段一二二號	員林	中山路二六五號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號	板橋	自強新村八二號
淡水	中正路五四號	斗六	太平街一一號
基隆	禮一路二六號	岡山	勵志村二〇九號
基隆	孝三路武德巷二五號	中壢	中正路二五一號
基隆	中山一路廿一號	台東	福建路一三六號
龜山	南崁路五三號		

海事處佈告

一九七二年第二十號

分流燈號

有關上述燈號及其燈座之情形已在「海員通告一九七二年第十三號」內刊載。如欲參閱可向香港干諾道中林士街多層停車場十一樓輪船出入口領證處免費索取。

海事處處長 梅鐵彬

海事處佈告

一九七二年第十九號

濫用船隻汽笛

茲將商船（港口管理）條例第二十五條第一節之規定摘錄如下，請各船主注意：

「除在國際避撞條例規定情況下，任何船隻不得使用汽笛或號角響號」。

任何人等違反此項條例，一經判決罪名成立得處以一千元之罰款。

海事處處長 梅鐵彬

恭賀新禧
羅氏宗親會 主席羅漢楨 羅乃泰 羅厚泰 羅澤權 羅伯明 暨同人敬賀

恭賀新禧
新界南海同鄉會
理事長黃星 蔡柏能 呂財
監事長何財 范雅敬 陳偉榮
暨全體理監事鞠躬

恭賀新禧
信德船務有限公司鞠躬

恭賀新禧
萬順貿易有限公司鞠躬

恭賀新禧
旅港華德業餘游樂社鞠躬

春禧 恭賀
振興糖果餅乾有限公司何智煒鞠躬

恭賀新禧
大華燦記五金製造廠仝人鞠躬
電話：K九三三九九八

恭賀新禧
加美時裝公司同人鞠躬
九龍彌敦道七五六號C
電話：K八壹二六六二

恭賀新禧
同興玻璃廠同人鞠躬
電話：K九二五〇四〇

恭賀新禧
廣興隆機器鍋爐廠同人鞠躬
九龍塘尾道22號長輝大廈A座
電話：K九二壹七九四

恭賀新禧
金城旅運貿易有限公司同人鞠躬
地址：香港中環皇后大道中萬宜大廈1033室電話：H228814．210017 H228875
九龍漢口道何鴻卿大廈221室電話K668695．K670211

哥林比亞無線電學校

（一九七二年二月廿九日開學）

科目：無綫電及電視工程全科；無綫電工程實物函授科；電視工程實物函授科

函授科由學校發給收音電視儀器材料 携回家實習 適時返校上課 學費15元 學生遍佈全球

校址：九龍深水埗保安道20至26號（即仙樂戲院斜對面）
索章電話：K862488 K789115 K864090 即免費寄上簡章 歡迎到校參觀

申請歸化英籍啟事

徐榮華（HSU YUON HWA）住香港九龍馬頭圍邨洋葵樓三〇三室，現向香港政府申請歸化英籍，如有任何人士查知任何理由認為不應准其入化英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

忠義武俠小說　九龍奪

高景生文　余丹青圖

第八回：滄海忘情　山盟有約　蛾眉不死　木石同頑

爛額虎知道馬蟻翁所說不差，眞是遇了勁敵，那幾個長鎗手如非有超人本領，必已死在他長竿的一掃。他便揚然道：「那些傢伙很了不起，不要輕敵！」

這是叫同伴們一齊戒備，不可大意。

一個同伴在傍說道：「這是那個甚麼馬蟻翁喊出來的，是不是他的同黨呢？」

爛額虎聽了，又是一呆，覺得這話也有幾分道理。

可是，轉眼之間，又有奇蹟出現。另外有幾個長鎗手飛向另一條船，齊向馬蟻翁刺去，其勢極兇，都顯出了非凡身手。

爛額虎正在吃驚，馬蟻翁已在哈哈大笑聲中，揮動巨囊，發出一陣奇異聲響，登時把幾個敵人掃飛了，有兩個落了水，其餘的都飛回岸上，丟了長鎗，倒撲而下，落水的咚咚有聲，撲地的卻一聲不響，分明就此嗚呼哀哉。

爛額虎看得駭然，由此才知馬蟻翁確有所恃，背上巨囊是一種特殊兵器。那一班突然湧現的長鎗手並非他的同黨。

「這究竟是甚麼一回事呢？我倒錯怪了好人！」

正說時，馬蟻翁已在那條船上大笑大叫道：「還敢來麼？多的來，省的手。不是吃水去吞便是吃糯米團。誰叫你們欺負我這駝背老漢？」

這是向那班長鎗手鼠技，好在業已露了一手絕技，由得他怎說也可以。尤妙的是，他又掉頭向爛額虎那邊看去，說道：「趙春霖！你的一根長竿敵得住我這個乾坤袋麼？如要比一比，這時也可以。」

他是有所挾而發，說話的力量便和剛才不同。爛額虎的本來姓名也給他喊出來了，更証明是友不是敵。簡直把爛額虎的本來身世也摸清楚了。

爛額虎一面用眼監視着岸上敵人，一面吃驚似的問道：「老前輩怎會知道我是趙春霖？」

馬蟻翁得意已極，指着岸上說道：「那些刀手差些給人家殺光了，他們並不是膿包，祇是人家本領太過高强。看來許會齊的一條性命，個要懸在你手上，敬你用心用力去護衛了。」

爛額虎聞眼細看，果見殺氣漸消，幾十名刀手眞的給人家殺光了，喊聲也漸漸歇下去。百多二百名長鎗手已開始排成陣勢，似乎待機向幾條船發動總攻。這使他更加想不出其所以然，心裡想道：我爲了行刺許會齊而來，馬蟻翁卻要我保護許會齊，把我捉弄得太不成話了，豈有此理？（一〇八）

山盟

黃思騁

「唉，她的年紀這樣大了，因爲失散了兒子而使得生活淒涼。她既然認爲我的臉很像她的兒子，我何不讓她滿足呢？」

郭秀瓊這才覺得說得有理，認個契媽對自己並無損失。

「世界上有許多不幸的人，好像我在兒童時代所遭遇到的一樣。所以我對於別人的不幸，要比普通人更爲關切。」

這件事後來更見諸報端，使許多人覺得陸寅生不但是個事業家，而且是個極富人情味的人。而他的名字，便在廣州的市民中間傳揚開來。

四十七

陸寅生回到香港，已近臘邊，正是商場上的旺季。他由去視察他離港以後的營業情況，發覺各部門的職員都相當盡職：就是有點問題，也不嚴重。從這件事，他知道他從鄉間帶來的一批年輕人，都已一個個成材了。

一個事業順手的人，總不免野心勃勃，想把能夠插手的生意全都做盡。早在一年之前，就有朋友慫恿他籌辦銀行。他們告訴他，如果自己有一間銀行，不但自己的資金可以拿來利用，也可以用吸收而來的資金謀發展。陸寅生雖然沒有讀過多少書，但對於銀行對未來發展的重要，却也了然。

這次他回到香港，就有人舊事重提，要他籌組銀行，他承擔相當的股份，其餘再找十個八個有財力的人來支持。陸寅生這時已有好幾十萬塊錢的流動資金找不到出路，覺得投資在銀行上也是辦法，便答應了這個建議，積極籌備起來。

商場上許多有地位的人，對於這個年輕有爲的實業家都有信心。他們聽說他要招股辦銀行，一個個都來參加股份，不到一個月的時間，一百萬資金都被人承受了。

這個勸他開銀行的人，是郭秀瓊的一個遠親，曾經在英國留學，學的也是銀行。他過去在香港的一家商業銀行裡做分行經理，因爲與上級意見不合，所以辭了職。後來他見到陸寅生的事業一天天開展，料想他對銀行也一定有興趣，便透過郭秀瓊的關係，向他提建議。（一〇四）

短篇社會小說　黑影

上湯文武

五十七：凝視阿梅

阿梅詫然的問：「叔叔，你要離開香港嗎？」

「說不定。」上官森說。

「爲甚麼？」阿梅更加愕然的說。

上官森見阿梅臉上罩着一層薄薄的愁雲慘霧，自疚不應在她面前說這些離愁別恨的話，影響了她的精神，因此連忙微笑的說：「阿梅，我以前都是在星加坡做生意的，那邊有事，我便要回去處理了……。」

阿梅搶着問：「假如你返了星洲，便不再回來嗎？」

上官森凝視着阿梅，禁不住的問：「阿梅，你喜歡再見我嗎？」

阿梅天眞的說：「當然喜歡啦！」

上官森聽了阿梅這話，比吃下一杯蜜糖還更甜蜜，口角掛着微笑，凝視着阿梅。這時，侍役端上雞扒來，上官森吃着吃着，覺得這頓午餐吃得眞是痛快極了。他萬萬想不到有這樣好的機會和阿梅單獨共吃午餐，在吃餐的時候，他忽然有一個意念：如果這時候小眉也在座，其他客人見了，不是就當我們是一家嗎？……上官森想得心花怒放，欣然的凝視着阿梅微笑。

阿梅偶然的抬起頭來，發現上官森凝視着自己微笑，不禁問道：「叔叔，你爲甚麼這樣好笑？」

上官森說：「阿梅，我不是告訴過你，我最喜歡跟小孩子在一起嗎？何況，你又是……」

阿梅含羞的說：「我又是甚麼呀？」

這時，上官森的心感着陣陣的大熱，渾身像給火炙着似的，苦笑的說：「沒有……沒有……我說你又是這樣聰明伶俐吧了！」

阿梅微微的笑了一笑，根然的說：「哈！叔叔又跟我們開玩笑了。」

上官森此時的心海已經平靜了一點，他咽了一口涎沫，一本正經的說：「不！不！這是眞話，阿梅，你的確聰明伶俐，如果我有一個像你這樣的女兒，那我就幸福極了，快樂極了……」

百一姐

東方明珠　傑克

三一〇：申純留書訣別，謂要游四海做行腳僧。

申綸問：「你自己怎能了之？」

申純不答。

次日申綸醒來，不見了申純，忙問僕役，據說三公子已收拾簡單行李，一早出門去了。

申綸大駭，見案頭留下一張字條兒：

「弟不能鬱鬱家居，人生貴適意，意有不適，生亦何爲？此去胡所之，未出門先自茫然，或雲游四海，如行腳僧。祈婉稟堂上，謂弟心有鬱結，暫時離家。此後侍早晨昏，惟勞兄兼盡弟職，不孝不義，愧對衾影，臨書心碎，意亂神迷。二哥萬福，弟純再拜。」

細味留書，所謂「雲游四海，如行腳僧」，顯係永訣之詞。申綸迴念弟兄友恭情義，不禁掉下淚來。

申綸祇得收藏着字條兒，依照申純意思，稟告父母，謊言兄弟因心緒煩悶，出游閒散。申綸止暗悔，誤信謬五爺的占卜，誤了兒子婚事，便道：

「我知道你兄弟心理一定很難過，無奈姻緣天定，人意拗不過來，讓他出門排遣一下也好，或許途中遇到別締良緣，也未可知。」

老人家如盲佬布袋，自開自解，申綸沉重的心事稍覺輕減，但自己心裡不是父親那般樂觀。

他深知申純爲人，如桃椰樹一心到底，在外絕對不會締結甚麼良緣，不但無可樂觀，簡直大可悲觀，此是凶多吉少。

申純說要雲游四海如行腳僧，即是說行踪不定，一個流浪人，無家無室，在外流浪得幾時？

申純第二個想法，申純在家，尚且說無人生樂趣，在外何處去找人生樂趣？可能寂寞中想到盡處絕處，走上自殺那條絕路？

那眞是大悲劇！

申純那裡去了呢？

他直往拜謁舅姑。

每次往王通判官邸，都有父親通函先容，這次却沒有，手續上不完不備。可是事到臨頭，他顧不得許多了，懷着一肚子怨憤，往找似是而非的老丈人理論。

山人　廣州年俗雜憶

廣州年俗，由大掃除開始，至元宵而結束整個春節的熱鬧。茲就記憶所及，拉雜一談。（上）

李卓

掃除

在廣州，每年農曆十二月的中下旬，各家就忙着大掃除，俗稱掃廛。廣州的舊式家庭，每次掃廛都要看過「通勝」（卽曆本，廣州稱通書，因書與輸同音，故改稱通勝），擇定黃道吉日才舉行，因爲掃廛時需要清除一切灰塵和垃圾，各家大多把未成年的小孩遣到別處去。有一次我也參加工作，和母親姊妹們將所有的桌椅几榻，水缸飯鍋，全部用布或紙裹上，手續繁多，實在是很辛苦的。

準備

從每年除夕十二月下旬開始，每家都忙着佈置，首先是炸油器，和製造年糕蘿蔔糕等一類用來款待客人的食品。說到炸油器，廣州也有一種特殊的規矩，就是禁止一切小孩參觀，原因是怕小孩亂說話。據說小孩在旁如果說錯了話，油器就不會炸得好，而且那一年家中一定會倒霉。其實禁止小孩參加，主要的原因是爲了衛生和安全，而以迷信的傳說來使大家遵守，其動機原是很好的。

其次就是佈置，每一家有一些專供新年陳設的物品，如書畫古玩，花瓶果盤，桌圍椅披，香爐燭臺，以至祖先的畫像等項，平常都收藏起來，快到新年，拿出來整理刷新後，分別陳列佈置。

春聯

在廣州，每年臘月，大街小巷，都有代寫春聯的人，準備有大大小小各種尺度的紅紙，接受客人的委託，代寫「揮春」。所謂「揮春」，其範圍比春聯大，春聯祇是貼在門戶兩旁的對聯，揮春包括門上的橫批，和「天官賜福」一類的四言標語。這些人的書法，都寫得不錯，至少工整有力四字，當之無愧。但總帶着幾分俗氣，所以凡是能夠自己動筆的人家，很少有從外面買春聯來張貼的。

花市

「雙門底」是廣州一條街道的舊稱，民國以後改稱永漢路，爲紀念胡漢民，又改稱漢民路。大約在除夕前三四天，在這條路上，就有人擺攤子賣鮮花，最先是疏疏落落，其後就繼續增加，到除夕那一天，整條長約兩里的馬路兩旁人行道，都排滿了這些攤位。抗戰以前，大家過着太平的生活，有餘暇和興趣去講究生活上的趣味。攤販發售的花，有來自粵北的臘梅，有來自福建的水仙，甚至於有來自洛陽的牡丹，廣東因爲地土氣候不適宜，無法將牡丹種活，所以祇能逐年向北方訂購牡丹的枝條，運至廣東培植發售。

雙門底除了賣花的小攤以外，還有賣古玩的小攤。廣州人有一句諺語：「雙門底賣古董」，意思是指漫天討價而言。這些古玩，大多是冒牌的贗品，有些看來古香古色，實則是仿製的。祇要你一還價，那怕祇出十分之一的價錢，也會上很大的當的，然而一年難得有這樣一個快樂的節日，有些人雖然上了當，買到假貨，也祇是付之一笑而已。

半靜寂地帶

丹尼

陰曆年初一，是陽曆的二月十五。祇知奉行陽曆的人，也同樣拜年，同樣恭喜發財。是之謂「你做初一，我做十五」。

× × ×

除夕傍晚遊花市，問蟹爪水仙價，索八十元。

結果不買，因想及面對淩波仙子之美，抵消不了牠八千個格子之苦也。

× × ×

花市錦桃如林，唯多色粗香濁，憔悴欲絕。

大地始春回，紅顏何命薄？亦太辜負賞花人耳。

煙圈

雨萍

也許我和她眞是兩個世界的人，就像水和火，永遠不能調和一樣。

當然，我還是愛媽媽的，不同意她的人生觀，又是另一回事。

我今年二十五歲了，二十五歲的女人，歷盡了人世滄桑的女人，她還把我當小孩。

我不是不懂事，我是太懂得這個世界了，這個世界得剖開來，祇有一個字：錢！

於是，我拼命去賺錢，用甚麼手段，我不計較，媽媽說我出賣青春，其實有青春可賣，也不是壞事，好多人想賣青春都不可能呢。在這個社會裏，有甚麼東西不是商品？媽媽，妳說是不是？

總有一天，我要媽媽承認我的想法、做法是正確的，人要挺得起腰，要抬得起頭，第一個條件就是錢，誰說過這樣的一句話：「一隻空口袋是站不起來的。」

我不要做一隻空口袋！

我掠熄了香烟，掠一掠頭髮，走出外面去。老老少少的女人，都用羨慕、嫉妬和崇拜的眼光盯着我，因爲我是這樣年青，這樣美麗，這樣有本事。

沒有人提我的過去，因爲我很有錢了。

「安太太來了沒有？」我問招待。

「她在那邊等着。」

我拋給全場子的人一個蜜糖和鮮花揉成的笑，走過那邊去了。

我能使她們得到一份暫時的美麗，這份美麗，是女人得到金錢、虛榮和愛情的本錢。

三、

有一天下午，來了一位魏太太。

一見到她，我就倒抽了一口冷氣，這樣的一張臉，美容術、化粧品，能對她有甚麼幫助？

她應該有四十五歲了，憑我對女人年齡的精確推測，而她祇說三十二。

她整張臉都需要修補：除皺、除雀斑、除去二十幾年前的暗瘡疤痕，拉臉皮，放大眼睛，還有染髮，補眉毛……。

「我可以天天來，」她說，臉上的脂粉顯得巍巍的：「我有時間，也有錢，花多少錢，花多少時間，都沒問題。」

她爲甚麼對自己的臉那樣熱心？不是靠臉孔吃飯吧？這樣的一張臉，卽使倒退三十年，也不見得能換到飯吃。

搞筆偷偷地對我說：「妳眞有把握？」（一〇六）

短篇偵探小說　枕邊人

以而

二六　年過四十，風韻猶佳

但當何子常探長在電話上，覆述黃玫瑰的名字時，周福勝就大惑不安，且有點彷徨神態。這些不尋常的反應，早已被各探員看得清清楚楚。

這時，何探長已把電話聽筒放下，楊探員走近他身旁，在他耳邊，低聲說了一些話。

何探長祇不斷點頭，但沒有說話。

「白探員，你把周福勝帶回拘留室去吧！」何探長說。

接着，何探長便偕同楊探員離開警署。

「現在要去找黃玫瑰嗎？」

「不，梁雅琪記者，約好我們在綠屋咖啡店相會，我要會同他一起，才去找黃玫瑰。」

× × ×

綠屋是一間頗有情調的咖啡室，當我們進入時，因光綫太暗，還是由梁雅琪站起來招呼他們就座。

「你的計劃成功了一半，」何探長說：「現在，就去找黃玫瑰好了。」

他們走了很少路，便到達椰樹街，在一間戰前建築的騎樓房，找到了黃玫瑰。

黃玫瑰是一位四十歲開外的中年婦人，但風韻猶佳。

經何探長嚴厲盤詰下，她承認是受職於周福勝所設的一間服裝店。

「你在他的商店任職已多久？」

「足足兩年了。」

「你對他的印象很好吧？」

「當然不能說壞，不過，他苦苦的向我追求，我實在感到有些困擾。」

「他追求你已有多時候？」

「一年有多了，不過，我從未接受過他的好意。」

楊鐵崖載美遨遊

關俠璽

楊鐵崖，名維楨，字廉夫，元時浙江諸暨縣人，父宏，築樓於鐵崖山，植梅百本，聚書數萬卷，去梯，俾讀書五年，因自號爲鐵崖道人。既五年後，所學猛晉，精詩詞，尤工樂府，號稱鐵崖體，出入少陵二李間。相傳鐵崖誕時，母夢月中一金錢墜懷，腕後鐵崖卻呱呱墮地。故其長及有異常人。時姑蘇有蔣氏者，延名聘鐵崖爲子教讀，事之如上賓，鐵崖作豪爽，且倜儻風流，每出遊至名勝處，輒飲酒作樂，召名妓相陪。一次，與友飲，偵妓女名芙蓉者捧酒相侑，酒名金盤露，鐵崖題句云：「芙蓉掌上金盤露」，該妓卽應聲答云：「楊柳樓頭鐵笛風」。先是鐵崖友人伏者，在太湖洞庭山中掘地得鐵笛一管，吹笛，乃將笛贈之，鐵崖喜，因又號爲鐵笛道人。妓亦知其事，故以此語對之，至工巧也。綜計鐵崖在蔣氏家三年，主人幾費萬金。旋鐵崖以功名爲重，乃辭館赴考，成泰定（元泰定帝年號）進士，出署天台尹，尋改海鹽知縣，後陞江西提舉。然因須介作物，以此人多嫌之，十年不調。會修遼、金、宋三史，鐵崖作正統辨千言，總裁官歐陽玄功讀之嘆曰：「百年後公論，定於此矣！」

未幾，值紅巾賊作，四方有兵變，鐵崖棄官回里，浪跡浙西山水間。鐵崖原蓄有美妾三人名柳枝、杏花、桃花，後蔣氏學生因應考中式得官，向知鐵崖有聲色之嗜，乃於成陵以千金購得一美人携至，送與鐵崖，該美尤稱婉淑，頗知敬順鐵崖前納三妾，故閨中亦甚相得。是時恰值鐵崖有西湖竹枝詞九首之作，乃爲取名爲竹枝娘，鐵崖亦可稱「四美具」矣。鐵崖棄官不爲，遂得以輕舟載四美出而遨遊，遍歷江浙一帶，窮山水之幽勝。興至鐵崖吹奏鐵笛，諸妾分別唱歌和之。而尤以竹枝娘爲多，竹枝娘固且爲之舞蹈，鐵崖之艷福亦不淺矣。

有妒之者竟賦打油詩嘲諷之。其詩云：「竹枝柳枝桃杏花，吹彈舞拍琵琶，可憐一代楊夫子，化作江南散樂家。」鐵崖一笑置之。其時張士誠招之出仕，鐵崖不赴，且徙居松江。明洪武初，詔徵遺逸之士，修纂禮樂，鐵崖破例賦謝曰：「豈有老婦將就木而再嫁者耶？」賦老客婦謠以進，太祖賜安車詣闕，留百一十日，所纂敘例略定，卽乞骸骨，抵家卒，年七十三，其第四妾竹枝娘先逝，計隨鐵崖十有四年。茲附鐵崖賦詩二首於下，以見其性情一斑。其詠楊妃襪云：「天寶年來窄的留，幾隨錦被暖香篝，月生應影初弦夜，水浸蓮花一瓣秋，塵玷翠盤思亂蹴，香粘金屧憶微兜，懸知賜浴華清日，花底搦兒羞眼偷？」其柄床凝思云：「綉被添來日正遲，香絨慵理一支頤，心隨飛絮渾無著，身脫枯蟬忽若疑，花帖猜描愁作幾，金針閒住許誰知？絕憐小玉情緣重，到死春蠶始絕絲。」

（啓：「瘟行夢」續稿未到，暫停一天）

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞
七・〇〇 倫敦粵語新聞
七・一五 海員空缺報告
八・〇〇 粵語新聞
八・一五 空中問答
九・〇〇 蔬菜價格報導
九・三〇 兒童節目
十・〇〇 點唱節目
十・四五 廣播劇
十一・一五 粵語新聞
十一・三〇 米高濤的故事
十二・〇〇 新聞，時代曲
十二・三〇 小說
一・〇〇 粵語新聞
一・三〇 時事實錄
二・〇〇 歌星演唱大會
三・〇〇 祝君康健
三・三〇 民間故事
四・〇〇 粵曲選唱
四・三〇 親親仁人
五・〇〇 交通情況報導
五・三〇 兒童節目
六・〇〇 粵語新聞
六・三〇 粵曲選唱
七・〇〇 粵語新聞
七・三〇 漁民一週
時事實錄
八・〇〇 新聞報告
八・一五 轉播鳳求凰公演粵劇「鐵漢情挑玉女心」，由麥炳榮、鳳凰女、譚蘭卿、劉月峯、高麗、李斉君等担綱演出，轉播至完場。

八・三〇 粵語流行曲
九・〇〇 空中問答
九・三〇 粵曲
十・〇〇 賽馬節目
十・三〇 新年特備節目
十一・〇〇 聽衆點播小說
十一・三〇 通俗故事
十二・〇〇 工友園地
十二・三〇 新聞，小說
一・〇〇 粵曲
一・三〇 時代曲點唱
新春風俗談
轉播商業電台各場賽馬實況
五・四五 粵曲
六・〇〇 歐西流行歌曲
六・三〇 偵探小說
七・〇〇 歌唱戲劇小說
七・三〇 時事實錄
各場賽狗結果
八・一五 轉播鳳求凰公演粵劇「鐵漢情挑玉女心」，由麥炳榮、鳳凰女、譚蘭卿、劉月峯、高麗、李斉君等担綱演出，轉播至完場。繼續報告夜狗結果。

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
六・三〇 座右銘
七・〇〇 新聞簡報
七・三〇 天氣預測
八・〇〇 新聞報告
八・一五 時代曲
九・〇〇 時代曲點唱
十・〇〇 祝壽祝婚及婦女雜誌
十一・〇〇 粵曲
十一・三〇 倫理小說
十二・〇〇 新聞簡報
十二・三〇 奇情小說
一・〇〇 新聞，粵曲
一・三〇 通俗成語
二・〇〇 倫理小說
三・〇〇 新聞簡報
三・三〇 新年粵劇
四・〇〇 一曲寄心聲
四・三〇 課餘談話
五・〇〇 英語會話
五・三〇 港九時事
六・〇〇 今古奇談
六・三〇 新聞，喜劇場
七・〇〇 十八樓C座
七・三〇 天涯地網
八・〇〇 馬場動態
八・三〇 新聞簡報
九・〇〇 天才點笑天地
十・〇〇 新聞，時代曲
十一・〇〇 新春雜談
十二・〇〇 秋燈夜話

商業第二台

六・〇〇 新聞簡報
六・三〇 國學講座
七・〇〇 良朋樂曲
七・三〇 新聞報告
八・〇〇 賽馬貼士報導
八・三〇 今日之歌
九・〇〇 粵語流行曲
九・三〇 爲你歌唱
十・〇〇 賽馬貼士報導
十一・〇〇 音樂的約會
十二・〇〇 新聞報告
十二・三〇 天氣報告
一・〇〇 音樂點子
二・〇〇 歐西音樂
三・〇〇 音樂譜子
四・〇〇 歐西音樂
五・〇〇 賽馬成績報告
六・〇〇 年青人時間
七・〇〇 新聞簡報
八・〇〇 每場賽狗結果
九・〇〇 時代曲
十一・〇〇 天氣報告
十二・〇〇 時代曲

麗的銀台

七・〇〇 新聞報導
七・三〇 祝君早安

麗的金台

七・一〇 新聞報導
七・三〇 海陸豐歌曲
八・〇〇 潮州曲
九・〇〇 新聞報導
九・三〇 社會服務
十・〇〇 全套京劇
十一・三〇 潮曲精選
十二・三〇 潮語通俗故事
一・〇〇 電影歌曲
一・三〇 特備潮語劇
二・〇〇 潮州曲
二・三〇 潮語廣播劇
三・〇〇 現代潮曲
三・三〇 彈詞
五・〇〇 潮州曲
六・〇〇 新聞報導
六・四五 日日談
七・〇〇 戲劇化小說
八・〇〇 潮語戲劇小說
八・三〇 新聞，潮州曲，時代曲
九・〇〇 潮州曲
九・三〇 戲曲介紹
十・〇〇 潮曲，小說
十一・〇〇 新聞報導
十一・一五 潮語清燈夜話

麗的中文電視

十一・四五 卡通劇場
十二・〇〇 新作樂
一・〇〇 新聞及天氣
新年樂譜
一・四五 國語長片
兒童聯歡會
新聞摘要
長篇話劇
新春之歌
星空奇遇
復興流行曲
世界新聞
賽馬結果
美齡晚會
三燕迎春
快樂家庭
今日新聞摘要
龍鳳呈祥
粵語長片
最後新聞

無綫電視翡翠台

八・四五 粵語長片
繁華夢
粵語長片
良友世界
侵略者片集
珍饈百味
粵語長片
芝蔴街
粵語長片
學生女郎片集
梅花歌劇
粵語長片
新聞報導
電視劇場
香林雙傑片集
港聞摘要
歡樂今宵
新聞報導
賽馬實況
山谷風雲片集

今日來往班機

到港班機（星期四）

公司	由何處來	抵港時間
英航	倫敦孟買	下午二時廿五分
英航	倫敦曼谷	下午五時四十五分
英航	舊金山東京	下午七時卅五分
國泰	馬尼剌	上午十一時十五分
國泰	大阪台北	下午一時四十五分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	星加坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	亞庇	下午三時廿五分
國泰	星加坡	下午七時廿五分
國泰	西貢	下午八時十分
國泰	柏斯耶加達吉隆坡	下午八時卅分
國泰	東京大阪台北	下午十時廿分
日航	雪梨馬尼剌	上午七時十五分
日航	東京	下午十二時
日航	東京	下午十二時廿分
日航	東京大阪台北	下午十二時四十分
日航	舊金山東京	下午一時卅分
日航	耶加達星加坡曼谷	下午三時五十五分
日航	倫敦曼谷	下午四時四十分
日航	東京台北	下午六時零五分
日航	東京大阪台北	下午十時廿五分
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約西貢	下午三時五十五分
泛美	雪梨峇里	下午八時四十五分
泛美	洛杉磯東京	下午十時
馬航	東京台北	下午二時五十分
馬航	星加坡曼谷	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午八時四十分
澳航	墨爾缽達爾文	上午八時十五分
澳航	雪梨	下午五時四十分
澳航	東京	下午八時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時零五分
泰航	雪梨馬尼剌	上午九時四十五分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午二時四十五分
泰航	曼谷	下午七時卅分
泰航	曼谷	下午九時卅分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	星加坡	下午一時三十分
華航	東京大阪台北	下午三時卅五分
華航	曼谷西貢	下午八時廿分
華航	大阪琉球台北	下午十時五十五分
瑞航	曼谷西貢	下午七時
瑞航	東京	下午四時
法航	東京	下午二時
越航	西貢	上午十一時十分
環球	東京沖繩島	下午一時十五分
環球	西雅圖東京	下午十一時零五分
西北	東京沖繩島	下午一時十五分
西北	西雅圖東京	下午十一時零五分
義航	東京	下午六時十五分
印航	孟買加爾各答曼谷	上午九時五十分
印航	東京	下午八時三十分
菲航	三藩市馬尼剌	上午十時四十分
菲航	雪梨馬尼剌	下午五時五十五分
德航	佛蘭克福曼谷	下午三時
印尼	峇里曼谷	下午五時十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
韓航	曼谷	下午十二時四十分
韓航	漢城台北	下午三時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
英航	東京舊金山	下午五時
英航	達文爾雪梨	下午七時
英航	仰光倫敦	下午八時卅分
英航	曼谷倫敦	下午十時卅分
華航	曼谷倫敦	下午十一時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	亞庇	上午九時卅分
國泰	星加坡	中午十二時
國泰	曼谷星加坡	下午三時
國泰	西貢	下午三時
國泰	台北大阪	下午四時
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	東京台北	下午四時四十分
國泰	馬尼剌	下午九時卅分
日航	台北大阪東京	上午八時
日航	東京	上午八時零五分
日航	曼谷星加坡耶加達	下午一時二十五分
日航	台北大阪東京	下午一時四十分
日航	東京舊金山	下午三時
日航	東京	下午五時三十分
日航	東京	下午四時四十五分
泛美	東京舊金山	上午九時
泛美	西貢	下午二時十五分
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷紐約	下午十一時十五分
馬航	曼谷星加坡	上午九時卅分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午二時五十分
澳航	東京	上午九時
澳航	吉隆坡柏斯	下午八時
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
澳航	新德里倫敦	下午十時十五分
泰航	曼谷	上午十時卅分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
泰航	馬尼剌	下午八時十五分
華航	西貢曼谷	上午十一時十分
華航	台北東京舊金山	上午八時
華航	台北大阪東京	下午四時十五分
華航	星加坡雅加達	下午四時二十五分
華航	台北	下午九時零五分
瑞航	曼谷日內瓦	下午四時五十分
法航	西貢巴黎	下午三時
越航	台北東京	上午十一時五十五分
東非	曼谷乃洛比	下午五時卅分
環球	漢城東京	下午二時三十分
環球	東京西雅圖	下午十二時四十分
西北	漢城東京	下午二時三十分
西北	東京西雅圖	下午十二時四十分
義航	曼谷羅馬	下午七時零五分
義航	曼谷羅馬	下午十一時十五分
印航	東京	上午十時四十五分
印航	曼谷加爾各答孟買	下午九時十五分
菲航	馬尼剌三藩市	下午二時
菲航	馬尼剌	下午六時四十分
德航	東京	下午二時四十五分
印尼	東京	下午五時五十五分
韓航	台北漢城	下午一時廿分

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（十七日）（星期四）

空郵

印尼　信件上午十時　包裹上午九時
以色列　信件正午　包裹上午十一時
中華民國、印度　信件下午一時　包裹正午
馬來西亞、星加坡、沙撈越、沙巴、納閩、泰國　信件上午十一時　包裹上午十一時
東巴基斯坦　包裹上午十時
美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷　信件下午六時　包裹下午五時
圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬安地里斯　包裹正午
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
黎巴嫩、塞浦路斯、約但、敘利亞、蘇丹、西巴基斯坦、英國、波斯灣　信件下午二時　包裹下午一時
秘魯　信件下午二時
非洲、埃及、瑞士　信件下午三時　包裹下午二時
錫蘭　包裹下午三時
義大利　信件下午二時　信件下午五時　包裹下午四時
澳洲、紐西蘭　信件下午四時　包裹下午三時
斐濟島　信件下午四時
緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
奧地利、羅德西亞　包裹下午五時
希臘　信件下午六時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
印尼　包裹下午四時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣　信件正午　包裹上午十一時
日本、台灣　信件下午一時　包裹正午
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件正午　包裹上午十一時
科威特　包裹上午十一時　信件上午十一時
西巴基斯坦、印度、伊朗　信件下午四時　包裹下午三時
斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
泰國、寮國、星加坡、錫蘭、沙巴、沙撈越、納閩　信件上午十一時　包裹上午十一時
義大利、伊朗、伊拉克、英國　包裹下午五時　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

澳洲、紐西蘭　信件下午五時　包裹下午六時
斐濟島、新畿內亞　信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典　信件下午六時　包裹下午五時
沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時
圭亞那　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
中華民國、日本　信件上午九時　包裹上午十時
加拿大、澳洲　信件正午　包裹上午十一時
馬來西亞、星加坡、沙巴、緬甸、倫敦　信件下午五時　包裹下午四時
以色列　包裹下午四時

明日（十八日）（星期五）

平郵（休息）

空郵

非律賓　信件下午五時
新畿內亞、紐西蘭、澳洲　包裹上午十一時
巴西　信件正午
日本　信件正午
非海布里爾島　信件下午五時　包裹正午
加拿大、美國、中南美洲、巴西　信件下午六時　包裹下午五時
非律賓　包裹下午五時
南韓　包裹上午九時
南越、希臘　信件上午十時　包裹下午五時
奧地利、羅德西亞　信件下午六時　包裹下午五時
利比亞　信件下午六時

飛上枝頭變鳳凰？

伯爵夫人又何足貴

肚皮舞女郎茜莉李蓮挾技嬪勛爵莫尼漢後，仍繼續表演。

這位伯爵夫人是南倫敦克萊頓的一個巴士司機的女兒，曾經做過女理髮師。現在，她祇修剪她丈夫的頭髮，她丈夫是利斯托維爾伯爵。三十五歲的芭芙娜·列德做了利斯托維爾伯爵夫人已經八年。不是一個有事業頭腦的那種人，她寧靜的幹她的妻子職責，學習打字，俾她能夠幫助伯爵打他在上議院發表的演詞。

她說：「那名銜不曾使我感覺有甚麼不同。最重要的是我所嫁的那個男人。」她是那種飛上枝頭變鳳凰的新娘之一。一個普通的女孩子嫁了一個真正的漂亮王子，其後過着愉快的生活。但有些那樣的女孩子，這種仙故事是沒有結局的。有時候，當一個女孩子嫁給一個貴族，這玻璃鞋是不適合的。

家庭的磨擦及禮節的困難問題，在莫尼漢與巡迴表演歌舞團藝員安赫拔的第一次婚姻期間爆發。安，一個電氣技工的女兒，拒絕放棄她的職業。結果，這位自由的貴族要跟着她跑碼頭。莫尼漢當時是「冷溪近衛兵團」的一個軍官。他與他的妻子在倫敦寓所住了幾天，卻要舉行一個重要的檢閱。莫尼漢勛爵說：「她懇求我那天不要跑回比爾布萊特我的『笨拙的老部隊』去。據我所知，我是一六零零年以來那樣做的第一位軍官。那快將結束了。」

莫尼漢於一九五八年與安赫拔離婚，與肚皮舞女郎茜蓮李莉茜作另一次階級懸殊的結婚。有個時期，「一切進行順利。這個愛玩的貴族和他的新娘環遊世界，作音樂與舞蹈的表演。但當他們在羅馬被前皇法魯克邀宴，英國的愛面子的人卻眉怒目了。那時候，莫尼漢勛爵說：「他們認為我使英國人丟臉。那些據說代表英國上流社會的人物的所謂朋友，表現出猙獰面貌。」

茜蓮，藝名阿美娜公主，也有她自己的驕傲。她鼻子向天，嘥說：「我不知道其他的貴族婦女有甚麼本領。她們不懂跳肚皮舞。」

當這對夫婦返抵英國，事情發生毛病了。這婚姻於一九六七年決裂。

不是每一個女孩子都不想從一間郊區住宅遷居一幢堂皇華麗的房屋。李爾福的第三任妻子，一個名叫羅瑪施爾的女教師，不喜歡他的鄉間寬的大屋。據李爾福勛爵說，他們的兩年的婚姻因為它而破裂。李爾福勛爵曾經結婚五次。他目前的妻子是一個嬌小玲瓏，談吐溫柔的蘇格蘭女孩子瑪荔烈賓晏。他於前往南非途中在溫涉堡號船上認識她。賓晏小姐是一個助理會計員，據她說：「我討厭在甲板上被年紀大的紳士們追逐。」四十歲而活潑的李爾福勛爵挺身而出，救了這個女孩子。他於一九六九年與她結婚。瑪荔烈對於生活的態度並不胡鬧。朋友們說她有能力控制一個複雜的丈夫。

甚至在階級觀念已被打破，而多數貴族也要工作來維持生活的七十年代，仍然很少見到一個男爵娶一個酒吧女侍，或一個公爵與一個牛奶女工結婚。

「布爾克的貴族」的編輯說：「貴族仍然堅衛他們自己的圈子。如果他們與圈外人結婚，那個新妻子通常是一個富商的女兒，或者她是一個有許多社交圈子的自由職業分子。」

不過，在英國，也有幾個快活的飛上枝頭作鳳凰的女孩子。例如瑪利布因，一個礦工的女兒，嫁給愛爾沙侯爵；以及西拉巴遜斯——曾做護士的——與唐諾格摩爾伯爵的繼承人蘇爾達子爵結婚。

但是，父母反對抑又如何？如果一位公爵夫人的兒子與一個工作階級的女孩子結婚，她會介意嗎？抑或她杯葛那婚禮？

陶格拉斯·演密爾頓勳爵，最近與一個酒吧女侍的女兒茱茵寇蒂斯結婚。雙方家長都似乎很喜歡。茱茵的母親瑪利，在當文做工的，說：「這結合並不使我震驚。他們在里茲組織青年福利工作時認識。茱茵已告訴了我。」當她與演密爾頓公爵伉儷茶敘時，瑪利說：「你不能夠想望見過更好的人。他們兩人都是那麼自然的和隨便的。」

但一個飛上枝頭作鳳凰的新娘的母親，杯葛她女兒與郎斯達爾伯爵的兒子羅特爾勳爵的婚禮。這個母親，非常懊恨，因為她的芭芙拉放棄她的護士職業，「祇為了錢而結婚。」她說：「在這種情形下，我感覺必須拒絕被邀請參加婚禮。」因此，岳母沒參加婚禮。或許她在看着她女兒的奇緣是否真實的。

跟香港情形不遑多讓

紐約竊匪縱橫高尚住宅區

一幢有二十四個單位的公寓，竟有十七戶曾被賊人光顧，甚至德國警犬也被偷去。

居於五——B的恭文：我的屋子失竊過兩次。第一次偷了一個門鎖去。第二次又來把門鎖未偷去部份也拿了去。我住在曼哈坦使我神經時常緊張，必須要時常去看精神病醫生。我想搬到其他地方去住，但一時想不出去那兒好。

居於三——A的喬治：如果你是一個男性而在晚上必須把自己關在籠子裡，那真是自己在虐待自己。我的屋子裝有賊子偷不掉的「保險鎖」，窗上裝了鐵枝，因此賊子進不來。我時常看見，有人手中拿了店舖裡所用袋子盛滿了東西從走廊裡走出。我知道他們是偷了東西，但我不願去干涉他們，就是街上的叫化我也不敢得罪。現在的世界，連馬路也難走。

在這大廈中受到打擊最大的，是麗泰與比爾兩人。在兩年中他們所住的六——D曾遭到三次賊偷，一次搶劫，與一次意圖強姦。在一九六九年十二月中，竊賊撬開了門框，偷了價值三百美元的聖誕禮品去。幾個月之後，竊賊又撬開了起坐間裏一個窗子，連窗上的鐵柵也被拉斷而進入，結果偷了一個收音機與一些首飾去。去年，竊賊又撬開了課室的一個十五英寸寬的窗口進入，拿了一個照相機，另一些衣服與首飾，隨後把起坐間裡所裝的冷氣機拆下，從那孔中走出。最後一次被禍，是一個男子在甬道中拿了小刀子出來，迫麗泰開門放他進入她的屋子。他在屋子裡拿了一些首飾與照相機，然後下令叫麗泰除下衣服。麗泰不肯，他就動手將她身上所穿汗衫拉下。後來麗泰對那男子說，可能她的丈夫就要回來。那賊子聽了，才開門逃走。今天，麗泰與比爾已經裝上了一個新的門框，雙重鎖，廚房的窗子上裝了雙重鐵柵，在課室窗子外墻上裝了鐵絲網，在起坐間所裝的冷氣箱外另裝了鐵門，臥室的窗上加上木頭的百葉窗以及鐵欄杆，太平梯放了花盆，以及很多破玻璃。據比爾說，他總數化去了三千塊錢，以及犧牲了許多睡眠時間。

但，雖然是那所大廈裡的住戶個個為了防賊起見，化了不少錢與精神來做防禦工事，但道高一丈，魔高十丈，流賊的光顧，依然像從降落傘在敵後降下的突擊隊，幾乎是無孔不入。大部份都是吸毒者，目標都是偷那些容易脫手換到現金的東西。他們在未入屋進行動手時，往往已把退路安排好。如果有人們開了鐵絲網的地方，他們先將之剪斷，達到有磚牆的地方，他們已在牆上鑿了洞，以便上下時可以踏腳。在大廈裡的住戶，時常聽見他們用鑿子鑿東西的聲音而不敢出聲。一個居於四——D裡的教員曾被偷過一次，並有很多次看見賊在太平梯上出沒。有一晚，她看見她家的窗子被人打開，並有兩隻手從窗簾中伸了出來。嚇得她大叫救命，並不停打電話給警察。一個住在三——D的當女招待的住客不敢自開門，如果對方的口音不是她所熟悉的話。但當她有事出去時，賊人將她家的門鎖撬開，將她家裡的一切值錢東西都拿走。住在五——C裡的男子在門上裝了一個假壁鎖，結果給賊人偷了去，連門前地下的一塊踏腳布也一掃而空。住在四——A裡的男人曾被偷過一次，他也曾拿了鐵竿去幫鄰居趕賊，以及拿了小刀去捉偷門鎖的人。也有一次他養了一頭德國警犬來守門，結果那狗也被人偷了去。（長福）

國際

民族意識與宗教情感混雜

愛爾蘭局勢變成反英運動

全愛爾蘭去週集中注意於烏爾斯特的天主教徒佔多數的紐里市（人口一萬五千）。當星期日快將降臨，數以千計的示威者湧進這鎮，預期英國軍隊與參加非法抗議巡行的烏爾斯特天主教徒間的流血衝突。祇在伯爾發斯特以南四十哩，距離穿逆爾克約十五分鐘的汽車旅程，愛爾蘭共和軍槍手和軍械私梟的一個邊界以南的匪居地方，紐里現在是著名的愛爾蘭共和軍的市鎮。

預料發生亂事，陸軍增派軍隊駐防這省，增調輕步兵第二團五百五十人，並設立道路障礙物，大規模的搜索軍械和恐怖分子。人權領袖把這些軍隊的存在叫做挑釁——這個名詞使人對於這次示威有較佳的想法。取消示威巡行的呼籲來自英國首相，烏爾斯特總理，及愛爾蘭天主教首腦，但都沒有人理會。

火藥線燃着了，但紐里幸運的不曾爆炸。巡行如期舉行，參加者逾一萬五千人。但示威者避開英軍戒備森嚴的市中心區，因而沒有暴亂。

上一個星期日——一九七二年一月三十日——已經是愛爾蘭人民所不能忘記「流血的星期日」。在倫敦德立的天主教貧民區的巡行行列，突然的與英國軍隊發生短暫的但劇烈的戰爭。當射擊停止了，十三人喪生於烏爾斯特的基督徒多數與天主教少數，於四年前開始的「鬥爭」的流血最多的事件中。這事件，似乎消滅了北愛和平解決的一切希望。自一九一六年都柏林的東區亂事後的處死事件以來，天主教的愛爾蘭人，北愛的和南愛的，從未有過那麼如火如荼的反英情緒和要使愛爾蘭最後統一的決心。

一九七二年一月三十日的波格塞德示威，由北愛人權協會組織的，是天主教徒抗議愛爾蘭共和軍嫌疑分子的被囚禁。它也是向總理的禁止在烏爾斯特巡行禁令挑戰。約三千至一萬五千天主教徒聚集於倫敦德立，英軍最初於一九六九年被召前往該處保護天主教徒，以免受暴動的基督徒騷擾。最近，當示威者從威旅街操往波格塞德，他們唱歌，除其他的歌之外，尚有美國人權運動示威行列於六十年代所唱的歌「我們將能克服」。在附近被毀的建築物和殘破的屋頂，英國軍隊在監視着和等候着。

射擊事件究竟是怎樣開始，現在還不很清楚，而這事刻由英國的大法官威德吉利爵士進行司法的偵訊。（上）

你知道：我外交政策會否要作更張？傳中共甚麼人物逃抵香港？

政治

㈠中華民國外交政策會否改變？
㈡中共近成立特別委員會來做甚麼？
㈢中共什麼人物逃到何處？
㈣越共在巴黎和談又提甚麼新建議？中共對之如何？北越及越共對尼克遜和平計劃已否正式表明態度？阮文紹又如何？
㈤四日又有若干國家承認孟加拉？孟加拉有無加入英聯邦？
㈥中共現正作何外交上攻勢？
㈦高棉與共黨接觸的初步嘗試，有無成就？
㈧印度與孟加拉將訂甚麼條約？拉希曼在印發表何演說？
㈨尼克遜訪中共對何事不能解決，美被迫將如何？
㈩英外相荷姆訪亞洲那一國？又將訪問何處？
㈩㈠安理會會外會議有何決定？
㈩㈡北愛民權運動的示威者計劃在紐里的示威巡行已否實行？

軍事

㈠美國有意在東南亞何處建立軍事力量？
㈡美空中巨機在越戰中已使用甚麼可怕的空中武器？
㈢現尚留在孟加拉的印度軍隊是否將撤退？
㈣荷姆在印提出甚麼警告？
㈤日本在太平洋戰爭中戰死若干人？
㈥駐泰美軍為何不撤？
㈦美國對誰軍援，將援蘇俄甚麼的先例？
㈧蘇俄贊不贊成埃及對以採取軍事行動？
㈨馬耳他基地租金問題第四回合談判有無進展？

經濟

㈠香港若干社團反對甚麼？
㈡蘇哈圖赴澳洲訪問有何目的？
㈢印尼與共黨國家有無進行貿易？

社會

㈠香港將設計甚麼中心來訓練何人？
㈡香港設立勞資審裁處的目的如何？
㈢今年以何地最冷？
㈣香港流行性感冒在美如何肆虐？
㈤義大利工潮迭起，最近又有甚麼罷工？

科技

㈠美國將探險那一星球？
㈡蘇俄太空人何時又乘太空船飛繞地球？

一週時事測驗

答案

政治

㈠外長周書楷在監察院外委會秘密會議中透露：今後政府外交政策將改弦更張，另採新措施，以及新方法，以保持和增進國家的權益。
㈡中共近成立一個特別委員會來負責調查林彪事件。因此現正迅速擴展逮捕潮，而中共的領導層也在劇變中。
㈢英報報導：一名中共高級將領逃亡，由大陸逃至香港潛匿。另一說逃港的中共人員為二人，一為彭德懷秘書，一為林彪的高級部屬。
㈣越共在巴黎和談中建議：祇要阮文紹辭職，即可展開談判。北越及越共均已正式拒絕尼克遜和平計劃。阮文紹已表明堅定立場，謂為和平而辭職，及舉行選舉，乃最大讓步，是真誠而非懦弱。
㈤四日有英國、西德、北歐四國，以、荷、比、盧、愛爾蘭等十二個國家承認孟加拉。孟加拉已申請加入英聯邦。
㈥中共現正在外交上努力，以求拉攏北韓及北越。周恩來已對北韓北越提出保證，中共予以堅決的支持。傳金日成在月初曾赴平訪問。
㈦高棉與共黨的初步接觸嘗試，已告失敗，結束高棉戰事的希望，已成為泡影。在接觸中蘇俄曾任主要角色。
㈧拉希曼於六日赴新德里訪問，印將與巴訂立友好盟約。拉希曼此行，即係為此事而往。拉希曼在印發表演說，強調孟加拉與巴基斯坦難維持聯繫。
㈨尼克遜訪中共，如不能解決中南半島戰爭問題，美國即將被迫使用核子武器，來應付共軍的大攻勢。
㈩英外相荷姆四日飛印度訪問。二月十日訪問巴基斯坦，又將來香港訪問。
㈩㈠安理會會外會議由會促請南非退出西南非。授權華爾謙與南非接觸，華即前往。
㈩㈡北愛紐里的民權運動示威巡行，在保安部隊嚴密戒備下，示威巡行突告中止。二萬示威者掉頭返回出發點。

軍事

㈠泰斯摩蘭訪問印尼的目的，係進行美國欲實現在印尼建立軍事力量計劃。泰氏已與蘇哈圖會談此事。
㈡美空軍巨機在越戰中現已使用一種可怕空中武器！用成堆炸彈組成的爆炸品，裝有延時的爆炸信管，可在廣濶地區摧毀目標。
㈢現尚留在孟加拉的印度軍，已定三月廿五日自孟加拉撤退，印度與孟加拉已就此事發表聯合公報。
㈣英外相荷姆在新德里提出警告：蘇俄繼續擴展海軍，印度勢將為蘇俄所控制，建議印度在這一區組集體安全體系。
㈤日本在太平洋戰爭中，共戰死了二百四十萬人。日政府宣佈決找尋大戰中數千失蹤者的下落。
㈥駐泰國的美軍，以高棉、寮國共軍勢力近又大增，已對泰國構成嚴重危險，故決定不撤退。
㈦美國今後對以色列軍事援助，將援蘇俄對埃及軍援的先例，也不予宣佈，以維持中東的均勢。
㈧蘇俄在蘇埃高峰會議中向沙達表示，蘇不贊成埃及對以色列採取軍事行動，並重申蘇予埃以政治及經濟援助。
㈨英國、北約代表與閔托夫在羅馬舉行馬耳他基地租金問題第四回合談判，陷於僵局，毫無進展。

經濟

㈠香港約四百多社團一致反對政府重估地稅。因重估無異重新買地建屋，逾百億產業可能因此被否定。
㈡蘇哈圖六日由耶加達飛抵坎培拉訪問，七日與麥馬漢會談。蘇訪澳目的為加強兩國在進展中的貿易關係。
㈢印尼已與共黨國家逐漸恢復進行貿易，但不包括中共北韓在內。印尼恢復貿易的共黨國家有蘇俄、波蘭、捷克、羅馬尼亞及東德等。

社會

㈠香港將設勞役中心以懲誡青少年罪犯，施以紀律訓練，使能改過自新。法案定本星期三提交立法局。
㈡香港設立勞資審裁處的目的，為保障六十萬工人的利益。俟這一法案由立法局通過後，即行設立。
㈢今年以西伯利亞東北部最冷，氣溫在四日降至攝氏零下五點八度，打破四十五年來的紀錄。
㈣香港流行性感冒在美肆虐，蔓延美國五十個州。一百多個城市的死亡率，因此大增。
㈤義大利工潮迭起，近又有三大工會號召二十四小時的全面罷工，抗議失業。鐵路工人已首先罷工。

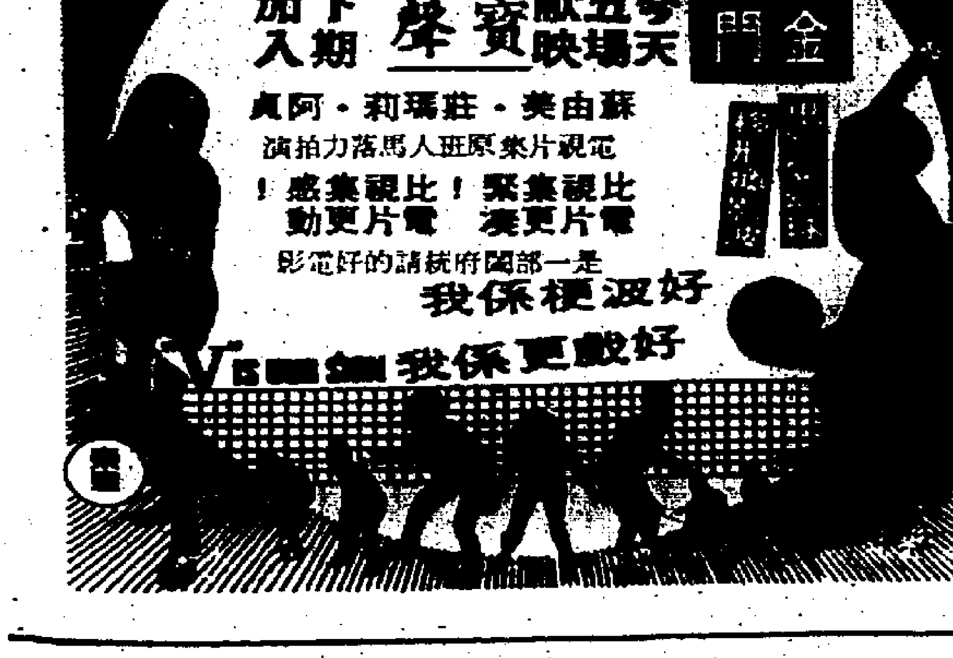
科技

㈠美國定三月十三日發射無人太空船，作五億哩飛行，飛近木星探險。木星比地球大一千倍。
㈡蘇俄太空人可能於一九七四年六月乘蘇太空站環繞地球軌道飛行。屆時美太空船將與蘇太空站連接。

你知道：香港不久將會設甚麼中心？那一位外交部長訪問香港？

英船廠力爭上游 籌建百萬噸巨輪

蘇格蘭利高造船廠中，正在建造一座二百二十五噸的高架起重機。此乃為該公司擴充計劃一部份，包括建造船隻用的泊船所。此泊船所可容納二十六萬噸的油船及淨重至一百萬噸的船隻。該公司稱這為「中期計劃」。最後計劃為建造一座八百噸的起重機，並有建造船隻用的泊船所，龐大的船隻可分做兩部份或多部份於泊船所內建造。下水後，船隻各部份可再連接一起。最重要的，無論多長或多大的船隻，該公司都可建造。



啓德遊樂場
恭賀新春·萬事如意　年初一日十二時開始營業
梅花歌舞團　集體賀年舞
粵劇　新鳳凰劇團日演百戲榮歸迎彩鳳
夜演　白兔會　阮兆輝　林少芬　新金山貞　陳志雄　方艷玉　白燕郎　鄧碧雲　陳玉郎
霓裳艷舞·人蛇熱舞·驚險香艷
明星歌唱時代曲歌星大會串
西片財色第一關　亨利拔林主演
中片七彩　妙極了　甄珍　柯俊雄　主演
新年攻勢　實彈射擊全部新槍
新年兒童開心地兒童樂園
快！鬧劇·粵曲時代曲·魔術什技
四腳怪雞·象棋比賽·神秘隧道

恭喜發財！藝霞小姐們向讀者拜年。

娛樂

摔角冠軍馬蘭奴 竟被馬永貞打倒

著名的國際摔角冠軍君子馬蘭奴，在本港擁有廣大的摔角迷，這可以從他每次來港參加比賽的盛況看得出來，但是大家祇看過他在擂台上的表演，卻沒有見過他在銀幕上的精彩亮相。

上次馬蘭奴來港參加第二屆世界摔角冠軍比賽之後，適逢邵氏公司拍攝「馬永貞」這部電影，因爲根據劇情的需要，片中有一個俄國大力士的角色，本來這個角色隨便請位外國人就行了，邵氏公司爲了逼眞起見，這雖然是一個微不足道的角色，但是爲了有戲可看，所以重金禮聘馬蘭奴客串演出。

「馬永貞」一片中的俄國大力士，是一個反派的角色，平時一向在摔角壇上，以正派而聞名的馬蘭奴，特別喜歡這角色，因此在片拍來，精彩萬分，別看有君子風度的馬蘭奴，在「馬永貞」電影中，亦充份表現了狠毒的手段，可是後來碰上了馬永貞，卻使他吃盡了苦頭，雖然這是演戲，但是馬蘭奴做得非常逼眞，尤其當馬永貞跳上擂台，打得他落花流水，狂吼，結果硬將馬蘭奴打倒擂台上，看馬蘭奴那副嘴角流着血，雙手抱着肚子痛的狼狽相，可能會使君子迷心痛呢，但是告訴君子迷，那都是假的。

銀海微芒 阿頻

不容否認的，胡燕妮、張沖、白鷹都是以演技取勝，而擁有最多觀衆的明星，在目前的電影圈來說，三人的名字都是響噹噹，有份量的。

胡燕妮訪問生病人 演出夢遊病的女人

張森的面子，讓這三位大牌一起來演——「色字頭上一把刀」中的「夢遊病的女人」。據說，演這部片，張沖是所有演員中拿得片酬最少的人，衝着其兄張森的關係，張沖差不多等如義務幫忙，目的是支持兄長的作品。

胡燕妮演戲所走的戲路非常廣，但她從來未演過患夢遊病的人，她的眼神，她的行動都十分像一個夢遊病的人，原來胡燕妮在演戲之前，曾特地拜訪過醫生，詳談這類患者的病徵。醫生另又介紹她與一位患者家人詳談，結果，胡燕妮演來栩栩如生，連和她一起演戲的白鷹及張沖都嘖嘖稱奇不已。丁善璽爲第一公司拍攝的「秋瑾」，前曾擬改名爲「大漢英豪」，後來有人建議，這個名字不大響亮，「大漢」和以前上映過的「大漢英雄傳」寫法和讀法都差不多，極易使人誤會。

現在，「秋瑾」決定改名爲「風雲羣英會」，取其氣派偉大，演員衆多之意，這個片名頗貼切，因爲該片內容是講民國革命英雄的，其中的人物有秋瑾，徐錫麟，孫中山，黃克強等一批革命先烈人物，正是名乎其實的「羣英會」矣。

丁善璽爲鄭重其事，準備在年初四日來港主持剪接配音，也順便看看「霸王拳」的上映熱鬧情形。不過有一件事將令他頗爲尷尬的，因爲他導演的「霸王拳」在這個時候正和邵氏的「馬永貞」打得難解難分，而在四月份開始，他又是邵家的基本導演。

密鑼緊鼓

歌劇很多，目不暇給

藝霞歌劇團，再在樂宮作迎春演出。目前新由台來港的歌舞或技藝團，至少有兩個，都是陣容相當偉大的，港人士眞有目不暇給之感了。

游來游去，兩個冰仔

傳無綫又有一些人員，轉投有綫。塘水滾塘魚，游來游去，不出兩個冰仔。

「行先」而不「怕死」的霸王拳

最後除去「馬永貞」三字，王羽主演的「霸王拳」，被陳觀泰的「馬永貞」廣告，電搶先作賀歲映出後，「霸王拳」廣告，突出現「冒牌貨怕死行先」字樣。其實午夜場「行先」的，卻是「霸王拳」。

辣手行兇 三國合拍

「辣手行兇」是一部典型歐陸出品緊張謀殺片，片頭字幕寫明由：法、義、德三國合力拍攝。

故事開始說：都柏林某國大使館內的龐大花園裡，發現有一個女屍，而且已被毀壞不堪，大使館內各職員都被懷疑，搞到你疑我，我疑你，大杯弓蛇影。

大使的女兒與男友在一家夜總會內狂歡，竟然又發生命案：夜總會內一婦人被剃刀殺斃，頸部被割，慘不忍睹。後來大使女兒喜蓮的男友又被人謀殺，警方茫無頭緒，找不出個所以然來。

在此案的警署內有一男人名叫諾頓，他自有靈感，決意用自家辦法去查探其眞兇，諾頓在接近喜蓮，竟被她吸引，至墜愛河，並把母親及女兒介紹給喜蓮認識。

忽一天，喜蓮來訪，諾頓不在家，她許作要等他回來，覷機想把諾頓的母用剃刀殺死，正在千鈞一髮之際，諾頓及時趕到，與兇手糾纏，發現兇手力大如牛，動作敏捷，顯然是一個男人，不過他扮成喜蓮一般模樣罷了，欲知兇手是誰，爲何行兇，請密切注意本片映期。

李翰祥受騙 竟達兩次多

過去，李翰祥雖然曾在他執導的影片內出現過，但演的全是非常普通的角色，往往，觀衆還未注意到他，大導演的戲已經「走寶」了。

可是，在李翰祥近作「騙術大觀」裡，他卻主演一節十分有趣的騙術，據說，這段戲是李翰祥親歷其境的現身說法，當時，他被騙得眞在氣結，氣憤之餘，不願更多的人中計，所以將這個經過搬在「騙術大觀」裡，讓觀衆愼防重蹈覆轍。

在這段戲中，李導演已在無上裝酒吧受騙，繼則在一條小巷裡上當，這個過程，多次和李導演同席吃喝的朋友，都已聽他談過，生動、眞實，令人拍案叫絕。

到底李翰祥親身成爲被騙主角的故事如何，爲保留大家看電影的興趣，筆者不擬穿揭其騙底，讓觀衆自己去找落案。反正，李導演兩次被騙都是令人捧腹不已的。

歸亞蕾兩鬢斑白 演老婦作風可嘉

誰都會想像得出，一個青春女星或是成了名的女影星，都不願飾演反派和老太婆的角色的。這種作風，可能是怕引起了觀衆有錯誤的觀感，或者是受了自大感所作祟吧了！

顯然許多影星都不大歡喜自己走一條同路子，而喜歡將自己的戲路擴濶。有時，反派戲都會嘗試一下，但是對飾演老年人，都是會敬謝不敏的。

所以，我們在看戲的時候，都沒法看到一個紅得發紫的影星會以老太婆姿態上鏡的。有之，恐怕祇有一個歸亞蕾了。

歸亞蕾在「中影」的新片「事事如意」中，就以破天荒的姿態，作了這一項新的嘗試。這舉動確實是使人驚奇的。

在歸亞蕾自己來說，她卻覺得這不値得大驚小怪的事。她說：「作爲一個演員，就應該多創戲路，甚麼角色都應該演的。這樣才能稱得上是爲藝術而工作，而且能夠試一試各類角色的話，演技是會有一定進步的。」

她又說：「本來，我很早就想演這類的角色了，以考驗一下自己能否勝任，但一直都沒有機會，現在機會來了，當然我是樂於接受的。」

在「事事如意」中，我們看到那個兩鬢斑白的老婦時，她就是歸亞蕾了，亦會覺得，她這種忠於藝術的作風，是値得敬佩的。

星星小記 ·星星·

羅維服裝稱一流 劉亮華設計有功

羅維在影圈，有最佳服裝導演美譽。不過，對羅維熟悉的人，都知道他實在是一個最不講究衣着的人，至於他能夠得到這麽一個綽號，說起來，得拜他的好太太劉亮華之賜了。

羅維自己亦非常坦率的承認，他這個人對服裝是最隨便的，每天起床，見到甚麼衣服便穿甚麼，從來也不會自己去挑選的。

不過，每次將衣服穿在身上，跑到鏡子前去照照，卻又感到顏色的配合，衣服的款式，都很趣時，顏色也是非常和諧的。

羅維說得輕鬆，實際上，他每天穿的是甚麼衣服，在晚上，劉亮華都爲他準備好的。羅維有這麽一個好太太，又怎會爲穿衣服而傷腦筋呢？

對服裝，劉亮華是非常有研究的，遠在邵氏的時候，她便專負責服裝設計了。

進了嘉禾，劉亮華主要的工作是製片，不過每一部她製作的影片，在服裝的設計上，她都是自己去動手的，憑着她多年來對服裝的心得，無論古、今的服裝，都是比別人出色的。

由羅維爲嘉禾執導的第一部片「天龍八將」，到目前公映的「金旋風」，與及剛拍竣的「精武門」，一共六部，所有的服裝，都是劉亮華設計的。

羅維表示：將赴美國拍攝的「唐山五虎」和「鐵拳情歌」的服裝，也將由劉亮華設計。

今日電影

戲院	片名		評級
利舞台	密探霹靂火	(西)	(未評)
豪華	冰國羣英	(西)	**
皇后	金旋風	(國)	**
樂聲	鬼馬神仙車	(西)	***
京華	魔掌驚魂	(西)	****
東方	劫寶槍王	(西)	(未評)
紐約	滿堂春	(西)	(未評)
京都	十一小英雄	(西)	(未評)
新都	發達之人	(國)	(未評)
總統	百萬雄師	(西)	(未評)
娛樂	馬永貞	(國)	**
明珠	百戰平西	(西)	(未評)
麗都	騙術大觀	(國)	**
百樂	勇救小妹妹	(西)	(未評)
東城	鳥獸奇觀	(西)	**

幕前閒話

鳥獸奇觀尚佳 頗多珍禽異獸

**一部紀錄影片，無論是那一類題材，必須有兩個條件，第一是要包括珍貴和罕見的鏡頭，第二要言之有物，也就是能帶給人一個概念。「鳥獸奇觀」這部片，在這兩個要求上都有一定的成就。

先說珍貴的鏡頭，本片也有着不少令人眼界大開的奇禽異獸。例如琴鳥、天堂鳥、鯨頭鸛、無尾熊和身長九尺的蜥蜴等。雖然，由於鳥獸的範疇過於廣濶，我們對於片中的鏡頭或仍會感到不滿足，但那已算難得。

說到本片帶給我們的題旨，它從動物界被滅種的數字說起，揭示出人類對保護生物的重要，如果人類不願珍禽異獸成了歷史名詞標本，就應該加以愛護。當然，象有齒以焚其身，獸類的毛皮和禽類的羽毛，都是使牠們招致殺身之禍的原因，看本片的描述，頗足發人深省。

此外，本片有一大段膠片拍攝南極企鵝的生活，是放有趣味的片段，但其中也有幾個鏡頭，寫猛獸捕殺小鹿，與及群獸爭取動物腐屍的鏡頭，看來實嫌殘忍了些。

本片對描述各地特有的禽獸類，均有淸晰說明，指出產地，使觀衆如上了地理及生物學的一課，這點也可以一讚。（風）

金旋風故事曲折 羅維手法較平凡

慈萱

**「金旋風」有一個曲折的故事，在機關設計和個別打鬥方面也頗爲熱鬧，祇可惜就是缺乏一些特色，在武俠片已多如恒河沙數的今日，一部沒有突出部分的片子，是不容易討好的。

苗可秀和謝賢這一對老搭檔，已多次合作演出，而且戲路型式都差不多，在觀衆方面來說，自然是失去新鮮感，再加上這兩位在本片中的演出，要比過往的幾部失色，勢對本片的成就有所影響。

比較起來，張徹在武俠片方面是有其値得自傲之處，雖然，他的成品還是一樣的以血和殘酷爲骨幹，但最低限度，他每次都能夠塑造出一個獨特的性格。

本片的發展，和過往的「刀不留人」、「天龍八將」差不多，都加插了一點懸疑，在開始時，幾個主要角色的眞正身份都暫時隱藏不露，不過到了中段，觀衆們已知道那個是奸人，那個是俠客了。

結局，當然是少不免一場大決鬥，俠士們聯手鬥邪派的高手，打鬥場面相當熱鬧。

演員方面，苗可秀在武俠片中表現似已達最高境界，謝賢的身手始終不夠靈活，轉入國語圈後，他就未曾有過甚麽令人難忘的表現。

幕前閒話

*	不必看
**	可以看
***	還好看
****	很好看
*****	極好看

不可不知

陳依齡四件心事 片訊即會明朗化

陳依齡仍未返日本，她原說二月初一定得飛往東京，因「華納」要等她做新唱片的宣傳，無奈證件尚未批出，使得這位走紅日本的歌唱明星行不得。

最近，陳依齡心情有點惘惘然，她欲早日飛日本，又不得要領，想就下來拍片，心緒又不安定，日本「華納」代表天天來長途電話，催得人心煩意亂。

據陳依齡說：她爲「邵氏」拍的新片「年輕人」會在二月份開拍，那是張徹執導的片子，全是男孩子，女孩子則祇有她和妹妹美齡，這部片有歌有舞，相當熱鬧，假如能拍完「年輕人」才飛日本，實是最滿意的事。

現在看來，張徹似先拍「四騎士」，因他已與太平在大年夜飛往韓國看「四騎士」的外景，年初四才飛回來，立即着手拍戲，以目前的發展看，先拍「四騎士」的可能性是百分之七十，除非因陳依齡的關係，才會改「年輕人」在前面。

無論怎麽說，陳依齡這次回來是愉快的，她既在電視上忙好一陣，又簽上兩片合約，更有機會與邢慧同到星加坡去了幾天。最稱心的，當是在家過農曆年，比之獨個兒在東京過年，不知好上多少倍。

陳依齡的片訊日間即會揭曉，年初四張徹回港，一切便會明朗化。（紫葵）

樂聲·麗聲 利舞臺·海運 百樂門·百樂 新華·京都

第二週 日日爆滿 和路迪尼作 老鼠神仙車 甸鍾士 美芝梨 特七彩 兩大巨星合演 娛樂成高鬼笑好妙離譜老成份！馬料！到晒！少宜 今午場樂聲：上英地爭戰 麗聲：大鬼盜馬

今天五場 加開早場 十二點半 密探霹靂火 THE FRENCH CONNECTION 特麗七彩 海運午夜十一點：九點客滿

狂滿日日加開早場 皇宮今映五場 探智辣手多神星 魔掌驚魂 不宜兒童 今午場京華 劉王拳

今天五場獻映 麥里斯德 又一傑作 兩小無猜 美國國際電影公司動畫全球巨獻 手足情心 勇救小妹妹 感人使情動 永久你忘 寸寸使膠五！ 寸寸你中動

恭喜發財今天五場 十一小英雄 尊榮 七彩闔家 新華今晚午夜場：狂風沙

豪華·快樂·金門 大華·金都 觀塘·紫石

今天兩院仍映五場 冰國群英 THE RED TENT 大明星·大製作 人人歡迎個個愛看 青春火花 今晨早場 霸王拳

今天全綫五場 金旋風 嘉禾公司賀年巨獻 苗可秀 謝賢 金川 今天午夜場 霸王拳

今天四場 發達之人 甄珍 岳陽 今早十一點 怪獸之王 今五點半 歡樂 歡虎鬥

今天五場 馬永貞 陳觀泰 井莉 姜大衛 下期發達之人

今天五場 大騙術觀 甄珍 胡燕妮 趙雷 張揚 今早十點半 荒山 俠女

連日滿今五場 聯邦每日放映四場 CRUSADE 金旋風 苗可秀 謝賢 主演

今天五場 美高梅公司獻 老幼咸宜！益智趣味！ 鳥獸奇觀 Last Of The Wild 大開眼界 動物求愛 另有方法 奇禽怪獸 弱肉強食 下期辣手行兇

新春尋樂最佳影片 今天五場 布山卡 拉蒂 芬 北歐海盜 THE VIKING WHO CAME FROM THE SOUTH

今天五場 加開五點冠 金旋風 苗可秀 謝賢 金川 田豐 主演 霸王拳

今天三場 藝霞歌劇團

立體電影 CINERAMA

新春最佳影片 環連拳 霸客

每天五場獻映 連日狂滿人人擁護 劍王之王

今天五場 發達之人

港九影院聯合廣告

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式四五九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七零七八
（三）彌敦道…號…大廈…生記租務處
（四）旺角彌敦道…號地下（太子道口）
（五）…老號公司
（六）…
（七）…山道三式六號
（八）油麻地…彌敦道分行（彌敦道式式號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三六至三三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道七四號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔灣	區中	龍九
421	77	255
422	79	156
423	81	107
430	85	017
441	89	157
440	92	257
450	07	357
456	10	667
460		867
462		967
469		297
470		038
474		668
475		109
		209
		309
		409
		509
		609
		809
		399
		499
		599
		699
		799
		A146

租售

灣瓜士 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

四樓平售 單邊街面，…號，仟餘呎，有意電話…，陳洽。

工場平賣 木屋…九龍…

高尚洋房 出租

二樓吉售 商業住宅…

招租

（香港）吉樓招租 西區…

（九龍）元朗樓舖 元朗大馬路…

洋樓廉租 近尖沙咀…

村屋廉租 荃灣老圍…

出讓

聘請

名種狼犬 黑背…

招請帶位 東區…

請教職員 英文中學…

餐室急請 …

公司急請 男女…

新張聘員 本公司新增設各級職員…

聘幼師 元朗某稚園…

聘旺角區 …

植毛技工 …

急聘幼師 …

聘請學徒 …

待聘

專門報稅做數 …

聘請女職員

大企業公司…

招請文員

華資大商行…

聘請什工

茲聘請六印刷機什工…

急聘職員

某公司…

徵求

婚姻資料館 …

徵男友 …

徵求合作 …

良友婚姻服務公司 政府註冊…

遺失

遺失啓事 …

商業

聲明 …

遺失啓事 …

美國加拿大升學與移民 台灣日本英國 星馬泰印尼越南 …航通旅行社 …

萬能角鐵 …

打字機 新特價…

百葉窗簾 …

加美國泰簽証特快 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽証…大道中廣安銀行606室電H436295 H445027—9

織布加工 …

專改西裝 …

恭賀春釐 李子遊鞠躬 星相館在彌敦道五二二號三樓 電話：849388

紙品機器 …

電視 達豐公司 專人修理 保用一年 K783543

比國臭丸 …

毛衫批發 …

亞新電視公司 修理 …

高週波吹 …

招生

天主教寄宿生 …

80元寄宿 …

招寄宿生 …

學 …

香港商科語言書院 安德烈博士主理・即招日夜新班・電話：858440
英文拼音・英語會話・日文・法文・西班牙文・GCE班・打字・簿記・德文・國語・珠算・出入口文員班・電腦專科班・TOEFL・信札・
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面） 旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話：859364

東南書院 招生 …

解決兒女管教困難 …

德信烹飪學校 …

搬運

新龍 30元搬屋 …

大利公司 專門搬屋 K-655945 636132 H-433068

中聯搬運公司 專門搬屋 H-717922 708973 K-315656 850620

安全搬屋公司 九675872 672704 港444566

福來搬屋公司 H-710725 K-319845

榮立搬屋公司 港723002 九888434 308818 三十元 經驗老 信譽好

立勝搬屋公司 港：772755 773544 九：848810 885280

興隆搬屋公司 九：672704 港：444566

啟事

催收 …

尋訪

趙叔邦兄： …

醫藥

頸癧 文清留醫 …

喉 吳景雲醫生 專科中醫 …

痔瘡 茵藥天 …

好痕呀 黃伯皮膚病 …

月信寶 …

婦科 戴美德 …

痕癢丹 …

頻頻尿痛 許仁補腎丸 …

男人虛弱 …

痔瘡 莫啟仁 …

痛 阮逸雄 中國正骨醫術 …

外皮尿病 謝照光專科 …

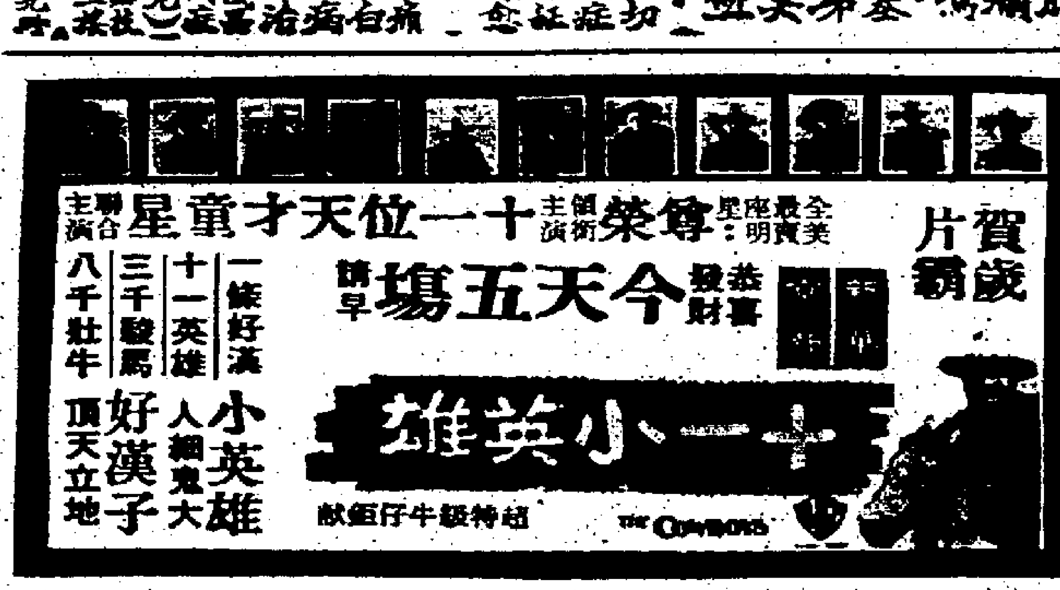
癬白蝕 紅癬 雲狀 …

哮喘截筋療法 徐建中 …

耳鼻喉 蔡德芬 …

耳鼻喉 岑國良 …

戲院



尚有戲院刊第六頁

老招牌，新作風！

工商晚報 當日新聞落齊

△如果你是位老讀者，你會一向把工商晚報看作忠誠伴侶。

△如果你是位新讀者，你很快就把工商晚報當爲稱心知己。

事業成功者必閱 工商晚報

事業未成功者更需閱 工商晚報

本報「馬經」版由老溫主編，名家多人執筆，貼士準確，每逢賽馬前一日及賽馬日出版，請讀者注意！

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址： 電話：

啓 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去；寄來支票則將「郵票」二字劃去。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天三元，九元爲單位，不得超過四段

告沙里奧隊初顯顏色
淨勝港聯三球
但演出不及山度士隊
杜斯圖身手不如比利

【本報訊】賀歲波第一仗，於年初一在大球場上演，來自巴西的世界知名勁旅告沙里奧隊，以三比零輕易擊敗了香港聯賽選手隊。

由於臨時竟有五百多張五十元高價票滯銷，故大球場未能賣個滿堂紅，入場觀衆僅爲二萬六千三百一十八人，收入共爲四十四萬二千三百六十五元，未十分理想。

由於本港球迷，大多數曾看過另一支世界知名的巴西勁旅山度士在港的演出，故一般球迷都敢爲把這支告沙里奧隊，來跟前者比較，以演出而論，告隊似不及山度士演出的多姿多彩，以及充滿了娛樂性，則告隊的鋒芒似稍遜於山度士。

客軍前日的出場陣容，有「比利繼承人」之譽的羅比斯缺陣，由後備比路瓜代，其餘人腳如客軍在記者招待會指出無異。惹人矚目的「白比利」杜斯圖，顯然是全隊的重心，他的假身過人，和背鑽背射，確令座上的觀衆讚嘆，但若以他來跟比利比較，則「黑珍珠」遠勝了，因比利能替隊友搭橋鋪路，而且左右腳皆能射，加上在球場豐度等，都非杜斯圖所能比擬，杜斯圖踢球多用左腳，是較易看管的。

以筆者認爲，客軍前後演出最出色的是九號加羅士，他是告沙里奧隊前後聯繫的軸心，他的傳遞準確，而且有遠射腳頭，客軍所入第三球，就是他的功勞，其餘後防名將，如方天拿，和朴富武等，因港聯的攻勢欠銳利，故亦沒有顯出甚麼功夫來，全隊實力甚平均，僅十一號李比路失機頻頻，是較弱的一環。

告沙里奧隊不愧是巴西的勁旅，全隊在推進時，全部用地波短傳，完全沒有大腳直衝，前鋒個個有過關斬將本領，但沒有人扭死波，有波必傳空檔的隊友，在禁區滲入的幾下，快而且準，令港聯的衛將防不勝防。

下半場港聯露出破綻
過份着重防守
以短傳對短傳

港聯隊是採擊敗西德隊時的以守爲攻戰術，張子岱雖穿七號球衣，但實際是負責中場的聯繫，加上左翼何新華及下半場伊地等，都不時回防，故此前鋒實際僅得陳朝基和張子慧兩個人來突擊，而對着巴西隊的堅挺守衛，這些單薄的攻力，顯然是不夠。在防守方面，港聯經常有七、八人在禁區一帶佈防，但客軍三兩下擒擒式的短傳，就經常令到港聯隊守衛，手足無措，若不是客軍腳下有點留情，和仇志強有穩健演出的話，客軍勝球，當不止此數。港聯之敗，純係由于技不如人，而且跟客軍打短傳，更爲不智，全隊較佳者，爲仇志強、張子慧及梁兆華。

賽前兩場序幕戰，學聯隊以二比一勝港青年隊，足總執委隊以〇比〇賽和港會元老隊。握手禮，由港督麥理浩爵士主持。

上半場各無紀錄
港聯密集
得保不失

開球後一分鐘，杜斯圖直綫傳球，劉子威頂救不及，被李比路切入近射，借擦左邊柱出界，港聯大難不死。

八分鐘，港聯隊在客軍禁區外得一罰球，何新華撥交張子慧勁射，但被守門夏里奧撲出，化險爲夷。

二十分鐘，杜斯圖捲土重來，妙傳李比路，成單刀之局，但李用右腳外檔「片西」，球僅偏差出界，港聯倖保不失。

廿五分，巴西隊在禁區邊得罰球，加羅士交杜斯圖射，仇志强抱接。

卅五分鐘，陳朝基與方天拿在巴西門前發生爭執，球証判港聯得罰球，巴西隊不服氣，擾攘凡三分鐘，結果張子慧吊門，被夏里奧接着。

未幾，上半場完，雙方仍未打開紀錄。

下半場，港聯隊以伊地及陳少雄，替出何新華及鄭潤如，告沙里奧隊以原陣應戰。

下場客軍
連下三城

一開波，客軍奪得皮球，三兩下直綫快傳，已滲入港隊禁區，加羅士單刀，輕撥入網，客軍先拔頭籌。

一分鐘後，杜斯圖連過數關，但近門射高。

十五分，杜斯圖在禁區內閃過港聯密集，但勁射爲仇志強所接。

廿七分，港聯以黃文偉替陳朝基，客軍亦以連那度替比路。

卅分鐘，巴西連那度左邊底綫斬出，杜斯圖左腳凌空勾射入網，美妙絕倫，仇志強欲救無從。

卅六分，客軍以保羅入替方天拿，加羅士在廿多碼處得機，「半窩利」抽射，掛網而入，此球世界波，仇志強欲救無從，祇有目送球兒入網，客軍又添一粒，以三比零遙遙領先。

卅九分，巴西隊以賴比路入替劉羅。

港聯極力圖打破光蛋，但埋門乏術，戰至終場，客軍仍以三球淨勝。

茲錄雙方陣容如下：

（告沙里奧隊）
夏里奧
尹德萊　劉羅　朴富武　方天拿
加羅士　皮雅沙
李比路　杜斯圖　比路　羅勃都

（港聯隊）
仇志強
鄭潤如　劉子威　梁兆華　羅桂生
陳鴻平　曾鏡洪
何新華　陳朝基　張子慧　張子岱

·杜斯圖側身左腳射球· 巴西告沙里奧隊，前天以三比零勝港聯，圖爲客軍七將杜斯圖（左）起腳扭身命射入網前的一刹那，港聯曾鏡洪（右）撲上前攔截亦不及。（翁就國攝）

·梁兆華救險· 巴西告沙里奧隊前天以三比零勝港聯，圖爲客軍羅勃都（右）起腳射門時，被港聯梁兆華（中）走前用身將羅勃都的腳擋着。（左）爲劉志威。（翁就國攝）

賀歲小波景
新年唔爆確係少有
七舊入袋眞正發財

△賀歲波首仗竟然唔爆棚，這是罕有的現象，本來賽前亦聞有人「撲飛」之聲，但人就是有一種惰性，寧願向人「撲飛」，亦不願花點時間去預售處買票，當然許多報紙休息，未能把預售門票實情向市民報導，亦有關連。

△無蓋看台第十二段坐得疏疏落落，有蓋看台第卅段五十元高價座位，更只得五成觀衆，尚差兩千人才滿座。新年第一仗而上演的又是巴西勁旅，竟然未能收個滿堂紅，確是出人意外。這大概是識貨球迷，要把五十元「秤過」才購買。

△場內場外一片「恭喜發財」聲，逢人都拱手道賀一番，有些人講得更具體，指明「狗馬亨通」，或「狗、馬、雀亨通」。

△最「撈使」是與左記球隊的人見面，他們一律不講「恭喜發財」、「萬事勝意」之類的好意頭的說話，認爲是資本主義的思想，一般只講「身壯力健」，極其量只講「恭喜」兩字而已。

△卅五元座位中，有一擺巴西球迷，「由頭至尾」，都咁長氣，大讚巴西隊好波，其聲之大，不下「大聲棠」，當上半場休息，各無紀錄時，他「自彈自唱」說：「弊！唔贏點得㗎！呢次你唔死我死咯！」

△圈內人士大都到場觀戰，加山女班主陳瑤琴亦不例外，看她春風滿面，喜形於色，她有一種習例，每年年三十晚上子時（深夜十二時許），例必到黃大仙去求簽，預卜明歲的吉凶，七八年來都極靈驗，近年都求到好簽，今年更求得上上好簽，怪不得她這般高興。

△「白珍珠」杜斯圖，留上兩撇奇勒基賓式鬍鬚，他是全場注目所在，但演出卻不如「黑珍珠」比利的好。不論球藝與風度，均比「黑珍珠」遜色，他自謂只打出六成工夫而已，但求能夠旗開得勝，無謂追求太甚也。

△[illegible]沙里奧隊的門將夏里奧，在區內行行企企，落得清閒，幸而天氣回暖，否則冷壞亦有可能。他雖然無機會表演身手，但對仇志強的托救，硬接與飛撲等表現，卻不時拍手叫好，大有「識英雄重英雄」之概。

△教頭陳輝洪認爲港聯打得沒有對西德隊「咁搏命」。一位仁兄立即答謂：「新年流流，又驚太公波，係人都因住，誰願意年初一帶花掛彩？」

△客軍教一區亮解釋上半場無法打開紀錄的原因，原來這是他們事前的作戰計劃，因未摸透香港的底子，恐遭陰溝裏翻船，所以上半場先求穩守，下半場才放胆進攻。

△足總加重球員的獎金，上陣的一律「六彩」，後備亦有一半，陳輝洪亦會做人，多換幾個球員出場，全部十四位死過相，足總開銷了「八撇四大」，加上三名副選，每人「三舊」，剛好「九撇水」。而陳教頭與梁仲偉師傅，是義務性質，並未計算在內。

△散場後，會長亨利孖囊派「福利官」陳福祥入更衣室，派了十八封「利士」，除了十六名球員外，教練與軍醫有份，每人「紅斑」一條。上陣球員，共得「七舊」，有出場亦袋得四百，確是「恭喜發財」了。

花墟昨日三場「新年波」
加山壓倒南華
球員元老勝警察元老
華裁職員挫港裁職員

【本報訊】一年一度的「琳婆盃」邀請賽，昨午在花墟球場上演，結果港裁邀請隊（加山）勝華裁邀請隊（南華），四比一。加插賽的兩場友誼賽序幕戰，頭場球員元老隊勝警察元老隊二比一。接着的一場華裁職員隊，港裁職員隊三比一。三場比賽的優勝者，均由港裁會長郭贊的夫人，主持頒獎。昨仗入場觀衆，有五千六百九十七人，收入一萬四千二百四十二元。

以加山爲班底的港裁邀請隊，昨日以最完整陣容上陣，而且各將久未作戰，故此有「餓波」之表現，一經接觸，加山已發動猛烈攻勢，前鋒有如水銀瀉地，尤以艾士和與科士打兩人，最爲活躍，伊地的危險突入，使到南華的守衛防不勝防，中場的夏飛及麥約翰，打得甚佳，一攻一守均有分寸，因此中場佔盡優勢，所以後防方面踢得十分輕鬆，加山攻守得宜，取勝至爲合理。

南華陣中有不少人是於前天出戰告沙里奧隊的，在疲兵再戰及以數員鬍選上陣之下，踢來「散收收」，雖不致捱打，但攻勢軟弱，尤其在下半場，更以預備組門將麥錦強把關，南華吃敗仗，已是意料中事，但是預料不致輸到如此大比數。

上半場比賽展開後，不及四分鐘，科士打切入底綫吊中，艾士和從天而降撥球入網，一比零，加山打開紀錄。十三分，胡國雄直綫交前，陳朝基單刀射入，一比一，南華追和後，戰情漸告拉緊。卅二分，胡基傳黃文偉抽射，越野而去。卅八分，夏飛交安德遜傳中，伊地躍頂攻門，仇志強接正。四十四分，科士打帶球入禁區，仇志強踢倒科士打，加山得一十二碼罰球，科士打主射入網，二比一，加山暫以一球領先。

易地續戰，南華仇志強負傷，由麥錦強入替。十分，麥約翰交伊地吊射，但中楣不入。十九分，艾士和快速盤過黃鏡波斜射，但角度太高，又告落野。廿六分，麥約翰吊中，夏飛近門頂入，三比一。南華無心戀戰，加山越戰越勇。卅分，柏德烈直綫傳入，艾士和單刀射入，四比一，加山就以此比數勝終場。兩陣如下：

（加山）
潘長旺
何柏德烈　保金馬倫　羅昊偉文
夏飛　麥約翰
安德遜　伊地　科士打　艾士和

（南華）
仇志強
黃鏡波　羅桂生　陳志佳
曾鏡洪　陳志文
陳錫祥　胡國雄　陳朝基　張浩　黃文偉

加山催促
華德來港

【本報訊】上屆效力加山的「大水牛」華德，將於本星期內趕來香港，簽字加盟加山。據加山女班主陳瑤琴[illegible]給華德，希望他能趕及星期五日來港，如果他於當日不能成行的話，則希望其可以於星期日趕到。

參加亞洲網球賽
錫馬代表今到港

【本報訊】亞洲業餘網球錦標賽開幕在即，各國選手分別就道，錫蘭與大馬球員，定於今日抵港，錫蘭球員古馬拉與華達加拉在上午抵達，大[illegible]

銀牌籃球賽
首週秩序
廿一開始

特別銀牌籃球賽，首週秩序已公佈，由廿一日展開角逐，各球隊如未曾辦妥手續者，須在十八日前辦妥。秩序如次：

二月廿一日：七時，（男）警察對環球，八時，（女聯決）七喜對悠悠，九時，（男）上下對公民（修頓）。

二月廿五日：七時（男）青年會對元朗，八時（女）均安對星宮，九時，（男）滑濱對白力（修頓）。

三月一日：七時，（女）七喜對群青，八時，（女）大同對勞青，九時，（男）南華對珠江（修頓）。

三月九日：七時，（男）少林對海豚，八時（女）青年會對悠悠，九時，（男）福建對怡和（伊館）。

足總聯管會
廿二會議

足球總會聯賽管委會定廿二日召開會議，其中主要是討論銀牌賽的和局，要安排何日重賽。

保齡場爆滿
四海創紀錄

【本報訊】保齡球場連日爆滿，四海保齡場昨日更創下一千二百五十個輪候打球的全港紀錄。

該場館自去歲創下九百九十個輪候打球的最高紀錄後，已定下每人打球連續不能超過兩小時的規定，甚爲減少輪候之苦，但仍創下一千二百五十的驚人紀錄。

泰國足總要求
參加亞青盃球員
一律將頭髮剪短

【曼谷十六日美聯社電】泰國足總副會長林眞，於本週三發表稱：第十四屆亞青盃大賽，凡參加的代表單位，其旗下球員，希望以「短髮」來泰。

林眞表示：「我們希望在我們的青年，及全世界的青年，都有良好的儀表，而以前的泰國青年不守本份，以致破壞了很多原有的傳統習俗。」

林眞亦是當地一間大學的訓導主任，他表示泰國足球員，亦被要求將他們的頭髮剪短，才准出場比賽，爲了給其他各國的榜樣，所以他們亦剪短了頭髮。

林眞生長在貴族家庭中的，極力指責泰國青年，不應成爲「嬉皮士」，應該保持泰國的習俗傳統。

至於球員們的反應不一，有些表示寧可退出隊伍，也要保留自己的長髮，而有些則守規矩去剪髮。

專上學聯會
籃球複賽
廿日開始

專上學生聯會主辦的七一年度籃球賽，初賽賽程，業告結束，各組出綫隊伍如下：

男子組：A1港大，A2工專。

女子組：A1葛師，A2羅師，B1中大，B2浸會。

複決賽，將分別於二十日及二十七日下午，在香港大學體育館舉行，複賽優勝隊伍，將入決賽，爭奪冠軍。二十日賽程如下：

一時卅分，葛師對羅師（女），二時卅分，港大對B二（男），三時卅分，中大對浸會（女），四時卅分，B一對工專（男）。

男子B組初賽，柏師勝浸會，而依柏師與南錢出綫，因柏師勝，計算出，B一爲柏師，但浸會提出上訴，認爲柏師對南錢一役有問題，故須經賽會討論後，才能確定出綫隊伍。

·港督與球員握手· 年初一港聯戰巴西告沙里奧隊，港督麥理浩爵士（左）主持開球禮。圖爲港督與客軍球員握手的鏡頭。（翁就國攝）

各業勉强安渡年關
今年展開有待努力
首先要消除匪患使能安居樂業
一面加强生產向外爭取新市場

【本報訊】昨日爲農曆新正初二，亦爲鼠年（即壬子年）之開端，工商各業對如何展開新年的業務，自有一番新猷。

現在檢討過去一年來（即辛亥年）本港工商業情況，因世界金融出口貿易滿途荊棘，工業走向較爲緩慢，再加上本港治安欠佳，搶劫兇殺案頻生，影響所及，進出口商業亦非好景，在農曆歲暮時，各業清結貨賬，搭付期票，自比上一年爲多，而中小型工廠及商行因週轉不靈而歇業者亦在所難免，但因銀行對於已到期之外債，很少施以壓力，而工商各業在農曆年關，絕大多數亦獲得通融，故工商各業並未發生嚴重倒風，亦可以說勉强安度年關。

以年宵市面言，較早時因曾受嚴寒及毛毛雨之影響，再加上市民消費力不如過去之強，所以有一部份年宵品銷量不如往年之多，花市亦因天氣影響，各種鮮花供應較少，售價昂貴，以致市情未如理想。

不過，當天氣嚴寒時，各種禦寒棉毛織品如：皮褸、大褸、中褸、羊毛內衣、羊毛外衣、皮手套、頸巾及毡被等特別好市，而這些禦寒衣被價值較高，有許多百貨公司及服裝公司又乘時大減價小沽，使一部份舊存貨獲得疏通，故辛亥年年宵貨銷出總值，仍不至太差，估計可維持上一年的數字。

今年是鼠年，預料劫殺案仍將有加無已，而紡織品設限亦在所難免，同時出口貿易的障礙仍未掃除，再加上美國總統行將訪問中共，美國與中共貿易如何展開，種種不利情勢之下，本港工商業經營，勢必更加吃力，故必須官民同心協力，首先撲滅無法無天的「臭飛」與匪黨，使大家能安居樂業，另一方面則要努力減低成本，加強生產力量，繼續向海外拓展新市場，以免過份依賴英美，能如是，則鼠年的工商業，仍可穩保持不墜，否則本港經濟前途，實不堪設想。

開年牲口魚菜好銷
街市營業時間改變
因治安不良多數不敢開通宵

昨日是農曆年初二，各界商民，許多都有開年的習俗，所以牲口、魚、菜特別好市，尤以好意頭的食品最爲搶手，其價甚昂，如鯉魚、發財大蜆、豬脷、豬手、生菜、蓮藕及茨菇等售價，均比平時倍增，鯉魚公每斤普漲至九元六，大蜆每斤普漲至四元，豬脷每斤普漲至八元，豬手每斤普漲至四元二，生菜每斤普漲至二元，蓮藕每斤漲至四元，有枝蓮藕每斤四元，茨菇每斤漲至三元四。

採辦各種開年食品，而港九各區街市亦開至通宵達旦，今年因治安不良影響，主婦們因怕深夜出街，而各大街市之攤檔，又怕賊匪光顧，一埋檔一許多提前於深夜十一時收市，到了初二早晨六時再開，故昨日由早上六時至九時一段時間，各街市特別熱鬧，各種應時牲口魚菜，其價至九時後才爲回降。茲將港九方面昨日午九時後之零售價誌錄如下：

豬牛羊（按價）

品名	單位	價
上肉	斤	五・二〇
腿肉	斤	五・六〇
赤肉	斤	七・〇〇
腩肉	斤	二・四〇
肉眼	斤	七・四〇
赤排	斤	六・二〇
肉排	斤	六・〇〇
腩排	斤	五・二〇
豬肝	斤	九・六〇
豬腰	斤	八・〇〇
豬心	斤	四・八〇
豬肚	個	四・五〇
豬脷	斤	六・八〇
豬手	斤	四・〇〇
豬腳	斤	二・六〇
牛肉	斤（按）	六・八〇
牛柳	斤（按）	七・二〇
牛腱	斤（按）	四・二〇
牛腩	斤（按）	四・〇〇
羊肉	斤（按）	九・四〇

三鳥類（按價）
上雞 斤　劏雞 斤　殺鴨 斤　吹米鴨 斤　肥鵝 斤
七・二〇　七・五〇　六・四〇　六・〇〇　三・六〇　四・二〇　六・四〇

魚蝦蟹
鯉魚 斤　鯉魚公 斤　鯇魚 斤　大魚 斤　鱸魚 斤　大生魚 斤　中生魚 斤　細生魚 斤　肉蟹 斤　膏蟹 斤　花蟹 斤　紅蟹 斤
七・〇〇　八・八〇　七・二〇　六・八〇　六・四〇　五・六〇　四・六〇　三・六〇　一八・〇〇　二〇・〇〇　二〇・〇〇　一一・二〇　一五・〇〇　五・〇〇　五・四〇

大田雞 斤　生鱔 斤　黃鱔 斤　塘虱 斤　烏魚 斤　大蜆 斤　金頭鱠 斤　泥斑 斤（按）　斑肉 斤（按）　紅魚 斤（按）　鮫魚 斤（按）　紅衫 斤（按）　白鱠 斤　英鱠 斤　黑鱠 斤　馬頭 斤　白鯧 斤　門鱔 斤　响螺 斤　龍蝦 斤　大蝦 斤　中蝦 斤　細蝦 斤
一六・二〇　九・二〇　七・六〇　九・〇〇　一四・〇〇　一八・二〇　三・〇〇　九六・〇〇　七二・〇〇　六・五〇　七・〇〇　一三・〇〇　四・四〇　四・〇〇　三六・〇〇　一八・〇〇　七・〇〇　五・〇〇　六・〇〇　二・二〇　八・〇〇　八・〇〇　一〇・〇〇　一四・〇〇　一四・〇〇　五・四〇

蔬菜類
菜心 斤　芥蘭 斤　芥蘭花 斤　白菜 斤　紹菜 斤　生菜 斤　西洋菜 斤　芥菜 斤　波菜 斤　枸杞 斤　郎菜 斤　蘿蔔 斤　韭菜 斤　韭王 斤　豆苗 斤　荷蘭豆 斤　茨菇 斤　菠菜 斤　蓮藕 斤　有枝蓮藕 斤　番茄 斤
二・〇〇　三・〇〇　四・〇〇　二・〇〇　四・四〇　一・二〇　一・〇〇　一・六〇　一・〇〇　一・二〇　一・四〇　一・〇〇　〇・八〇　〇・七〇　一・〇〇　六・〇〇　二・〇〇　八・〇〇　一・〇〇　三・二〇　三・〇〇　一・二〇　四・〇〇　四・四〇　一・八〇

外商向星投資設廠
工業土地需求日增

【本報訊】最爲本港工業界關注的星加坡新興工業，仍在繼續進展中。

昨據星方來信，據說：星加坡加速工業化過程的結果，是各方對工業土地的需求更加殷切，因爲來自當地及海外的投資越來越多。

這是裕廊鎮管理局在一九七〇年度的常年報告書所披露的。它更指出：來自外國的新投資越來越多是要創辦高深工藝及資金雄厚的工業，它們都是國際著名的公司，有石油、機械及金屬結構，電子，電氣用具及配備等。

該報告也指出：由於東南亞地區的探油工作仍非常積極，好多公司紛紛向該局申請靠近海濱的土地，俾經營鑽油台的工業。

爲制止人們對將海土地之投資，該局在去年開始實行申請土地須徵定錢的制度。

該局預料對工業土地的需求仍將繼續增加。

在一九六八——六九年度的常年報告，該局屬下各工業區正在發展一千零八十五英畝的土地，去年，該局所準備好的土地比這目標超出了十點三巴仙，總共有一千一百九十七英畝的新地可供分配，其中裕廊鎮的佔了一千一百七十四英畝，另有一百二十三英畝是在史諾哥工業區。

加上這些新土地，則該鎮至去年底，裕廊鎮將共有五千五百七十八英畝的土地，其中大部份已分配給工業，建屋，港口，公用事業，社會設施及公路網。

到了去年底，裕廊鎮所有的土地已分配給三百八十家工廠，其中二百七十一家已投入生產，另有四十三家在建築，六十六家正在策劃中。

該報告也透露：截至去年度，尚在等待該局分配的申請如下：

採油工業用途——有七家提出申請，共需要一百一十一英畝土地。

造船及修船工業用途——有十六家提出申請，共需要一百十四英畝土地。

木材工業用途——有四家申請，共需二百七十四英畝土地，另有卅二家申請之土地共達二百七十四英畝。

該局希望能在今年內分配適當的土地給這五十九位申請者。

世界糖供應仍緊短
糖價續漲機會仍大
本港食糖供應保持均衡

【本報訊】世界食糖短缺情況依然存在，國際糖價走勢已在逐步上揚中，正顯示出現時世界糖價尚無和緩跡象，以在食糖價格見上升，此因國際糖價花貨價格見上升，利好消息，使港市糖價受到刺激的走勢顯明。

特別是：國際糖價的趨勢，一般仍在上揚，去年七一年試問的一至八十四磅九點八〇，據約原糖花貨價也升至每磅九點二七美仙，成爲一九六三年以來之最高價。但倫敦糖業商對此次國際糖價的走勢作出更樂觀的看法，認爲糖價仍有可能升至一百磅，因爲蘇聯缺糖嚴重，在五百萬噸以下，古巴糖今年收成亦減少。古巴糖收成逐年減少，大量增加食糖輸入，先佈可全五十萬噸，港年提前輸入，似乎是全國和糖商地糖的存糖能夠有供求對糖同的公佈數量接近多少資料，「國際糖協」促使他們是未實行，估計世界糖價之緊短，看來難以樂觀。

由於本港糖市看好，故有理走勢相當不弱，本港糖價固然是受到國際行情所影響，但仍照價的提升，但港市糖供應都非常充裕，且存糧與是較爲低些，家仍頗有與日前港市時貨，可以肯定後途供應無缺。

看歲底時，糖價站得更穩，趨入花貨，雖步上升之勢很快來會出現。去年農曆歲底，糖行業之大幅度利好的影響，因此與各大行業之理貨帳至爲頻繁，對於進口商、批發商，商與零售商亦十分忙碌，推銷時都特別快捷，方面近年來的作風採購貨理時，糖行對互相交易健性，有些貨期到後隨即以現貨出貨，或一長期交貨，難以期出非常少。

本地納胃甚强
麵粉實銷增加

【本報訊】本港麵粉銷售情況，近年都有增加，港產麵粉外銷雖然削弱，但本地銷量則有增進，去年以來的進展較顯著，進口麵粉供銷維持，由實際上是一年比一年減少。

麵粉商人指稱：本港麵粉的旺季，是以秋冬兩季爲麵粉的旺季，本港對麵粉的需求，已逐年增加，去年港產麵粉的銷量，佔了港產麵粉銷售量八萬包，其中港產麵粉佔了五萬包，進口麵粉只佔三萬包。就以旺季情況而言，每月的麵粉銷量已逐年增加，主要是價格廉宜與供應快捷的優點，同時亦吸引推銷者。去年農曆年前麵粉銷路旺盛，各路增加，麵食業保持穩勢，此亦是港產麵粉銷量增加之主要原因。

去年農曆歲晚，麵粉銷路仍甚活躍，供銷均衡，但很少變動，本來加入大批麵粉，使成本加重，但麵粉價格尚有掙扎，故各麵粉廠進行生產，雖然港粉在本地仍可看穩，但港粉在外銷市場打開銷路，現時祇有三家麵粉廠出口力量支持，產銷情況仍是艱苦的。

工商日報工商晚報分類小廣告．效力大．收費廉．電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

三日之內港九三宗兇殺案
女童遭姦殺陳屍梯間
司機看更被謀財害命

【本報訊】由農曆大除夕至昨日凌晨，港九先後發生三宗兇殺案，一名年僅八歲之女童，被發現陳屍在軒尼詩道寓所不遠處梯間，衣褲被撕爛，下體有創痕，疑遭人姦殺。一名的士司機，及一名地盤看更人，則分別被發現伏屍于停泊赤柱春坎角道近淺水灣道的一部的士外不遠處，及九龍啟德道五十號一處建築地盤，身上及頭部有傷痕，疑遭劫殺。該三宗均爲警方列爲兇殺案處理，惟截至今日凌晨止，仍未有人被捕，案由警方偵查中。

姦殺疑案發生於昨日凌晨，一名年僅八歲女童，爲人發現陳屍所居軒尼詩道英利大廈僅兩舖位之遙的上址三三七號聯和大廈五樓梯間，衣褲不整，下體有傷痕，疑遭歹徒姦殺。

死者名吳淑卿，潮州人，八歲，與父母及兄姊同住上址英利大廈十三樓某座，其父在杜老誌道開魚蛋粉檔。本月十五晚九時許，死者當時對其母謂往附近鄰里處看電視，但至十時許，其父返家時，仍未見幼女返回，於是乃向警方報案。

至昨日凌晨零時左右，一名軒尼詩道三三七號住客，發現該處五樓梯間，有一名年約七、八歲女童，衣褲不整，倒臥於梯間，急通知大廈管理人報案。

警方聞報，立即派出大批警員前往現場調查，赫然發現死者倒臥上址梯間，衣服被撕毀，褲子亦已褪下，下體現發有傷痕，法醫官到達現場時，已證實斃命，疑遭人姦殺。

此時，死者之父，亦已由警員通知，趕至現場，証實死者爲其女。

大批警方人員，曾在現場展開搜查，但至昨日清晨，仍未有所獲，警方人員方告收隊，惟偵查工作，仍進行中。

港島方面的劫殺案，發生於本月十五晚八時許，一名卅七歲的士司機，被發現在停泊於港島春坎角道與淺水灣道交界處的一部的士對開五十碼處，身上有多處刀傷痕，及爲人發覺送院時，已告不治斃命。懷疑遭人行劫刺傷致死，案由警方偵查中。

死者名譚海泉，卅七歲，的士司機，據悉該案揭發，是由於一名外籍人士，當時行經春坎角道與淺水灣道交界處，發現一部編號AK四三四一的紅色的士橫擺於路中，而一名約卅餘男子，則倒臥該車對開約五十碼處地上，身上有刀痕多處，急忙報警。

警方人員到場調查後，懷疑死者遭人劫殺，已將案列爲兇殺案處理。大批警方人員曾在現場一帶叢林搜查，懷疑兇徒匿於附近，惟無所獲。

同時，警方昨日已發出呼籲，任何人士於本月十五日晚上七時至七時四十五分乘的士至淺水灣或赤柱者，請與赤柱警方聯絡，或電H九三三八八，或電任何警署。

大除夕之日，九龍地區亦發生一宗兇殺案，一名中年看更人，被發現倒斃九龍城啟德道一處地盤臨時寫字樓，頭部有傷痕，疑遭匪徒闖入行劫時擊傷斃命，案由警方偵查中。

死者名湛坤，五十歲，於上址啟德道五十號一處建築地盤任看更，在大除夕二時許，一名地盤職員返回該處時，發覺死者斜臥樓梯，頭部有傷痕，同時，寫字樓各物凌亂，疑爲匪徒闖進行劫時將死者擊傷致死。

新界民政署長定人日
舉行新春聯歡會
招待鄉紳父老逾千人

【本報訊】一元復始，萬象更新，新界各區鄉民，前昨兩日歡渡新春，若干鄉村的麒麟醒獅紛紛起舞賀歲，村姑，穿金戴銀，一片濃厚的賀年氣氛。

新界民政署長黎敦義，崇尚新界華人習俗，已擇於本月廿一日（年初七人日）在九龍半島大酒店舉行新界鄉紳父老新春聯歡會，招待全新界鄉紳父老逾千人，共慶新春，而所有新界政府機關首長及社團領袖，均被邀參與這一盛會，預料屆時新界官紳雲集，共聚一堂，五道「恭喜發財」之聲盈耳。

新界鄉議局亦定於年初七上午十一時，在九龍美麗華萬壽宮舉行新春團拜，而新界各區鄉事會各區社團，亦分日擇期新春團拜，各區理民官，屆時將分別參加盛會，藉與各鄉紳父老拜年，共談地方建設和發展新猷計劃。

由社會福利署及當地鄉事、社團聯合舉辦的新春聯歡會，專爲兒童遊樂而設，使各區鄉童作大集會的春節聯歡。

漁展觀衆擠擁
會期尚有兩天

【本報訊】第九屆香港漁業展覽會已於本月十四日下午在香港仔漁市場開幕，由漁農處長李國士主持。三日來觀衆十分擠擁。

此展覽會將繼續舉行至後日（星期六）閉幕，在展覽會中，觀衆可看到各種供漁業用途之產品；和各類本港海洋產品之介紹；同時亦有十二個機構及政府部門參加展出，介紹各該機構向市民所提供之各項服務，特別是對漁民社會之服務，實爲新年假期一好去處。

李國士處長致開幕詞時着重指出，正如本港其他經濟事業一樣，漁業亦感到百物上升之影響，尤以勞工方面爲然。因此漁民朋友應該注意到本屆漁展會所陳列的起網機，該項機械減輕起網工作及增加生產量。並希望本港漁民在參觀及試用過該機之後，會考慮在彼等自己的漁船上裝設。

他說：「關於本港明年經濟有各種不同說法，本人以爲本港明年的市況將由本港人士自己決定的，同時本人深信由於本港市民的勤奮，信心及獨具的適應力，我們一定能夠克服各種困難的。」

他最後預祝，漁業朋友，明年大展鴻圖，如意吉祥。

讀者意見

回鄉客通宵排龍苦候
火車可否預售車票

編輯先生：多謝你能刊登此段意見。

每逢在近農曆年底便有很多僑胞上大陸回鄉探親的，尤其在年初一之前後數天便會更形擠迫。每年來在這數天內便會出現人龍通宵達旦在尖沙咀火車站激夜苦候。

見此有感而發，敬希九廣鐵路局（英段）局長兼鐵路總工程司林局長保漢先生，能有所關注及基於人道的立場能有所體恤。因回鄉之僑胞多屬老弱婦孺，其中風燭殘年之老人更所佔非少之數目。試想想在此嚴寒的氣候，通宵排隊苦候，見此我們能有何感想呢？

現在此誠懇向林保漢先生提議一方法，能否行使呢？就是設立預售車票之方法。林先生大可自行研究應訂預售若干天爲準則。若此法有若干不得之弊處，敬希林先生切實能研討一個更實際可行有力之辦法，來解決此情況。正如公益金那兩句說話：「給他們希望，給他們幫助」，則誠爲全港每年要回鄉探親之一大群老弱婦孺之福音也！

在此謹向林保漢局長致無限之執忱並頌

台祺

香港一納稅人 黃龍生謹啟 一九七二年二月十二日

六一元旦詞
鍾金藩初稿

國壽今年逢六一　履端獻頌慶光華
陽明麗日開新運　東海卿雲蔭漢家
八表謳歌歌復旦　四方義旅繕征車
山河收拾從頭起　肇武中興際會嘉

三飛涉嫌行劫
被捕起回贓物

【本報訊】年初一清晨，三名飛仔結夥在柴灣新區十五座附近「做世界」，行劫二名男子現欵一佰二十元及一隻值五十元的手錶。事主救援聲中，一巡邏警車警員截獲一名涉嫌者，事後探險於柴灣尋獲另兩名疑匪與該案有關的青年男子及起回部份贓物。警方已依「行劫」罪名將他們落案，將於明日解控於銅鑼灣裁判署。

該三名涉嫌男子爲：㊀沈世賢，十七歲；㊁李某，十六歲；㊂盧裕勳，十七歲。

據悉：兩名廿餘歲的男子於農曆年初一清晨五時左右，行經上述地點時，突爲三名飛仔截劫，在利刀恐嚇下，卒被劫去上述欵物，然當三飛仔分別逃去之際，兩事主大呼求援，適有一名軍裝警員在附近巡邏，不久，見一名青年行動閃縮，即將其截停，經帶返警署查訊。筲箕灣警署探險於當日中午十二時左右，在柴灣新區十九座附近緝獲另二名涉嫌者，並起回部份贓物。

竹林寺上元節
融秋方丈大慶

【本報訊】荃灣芙蓉山竹林禪寺，每年正月十五，向例舉行上元佳節，十方善信登臨進香者數以萬計。該寺四衆弟子，以今年正月十三日欣逢方丈融秋老和尚，八秩大慶良辰，由農曆十三日起頂禮大悲寶懺三天，是日該寺門下子弟集體爲老和尚延生普佛，全日備設齋筵招待佛教人士及各界善信，屆時歡迎蒞臨參加，法會至新十五，慶賀上元佳節，當有一番盛況。

兩官員赴曼谷
參加經委會議

【本報訊】工商業管理處貿易總主任黃錦照，及助理主任張秉權二人，本月十三日起程前往曼谷，出席亞洲及遠東經濟委員會第十五屆貿易會議。

該會議定於本月十五至廿一日在該處舉行。本港代表團將在會中報告有關本港一九七一年之貿易情況及貿易政策。

是次會議之議程並包括出口信託保險、亞洲及遠東經濟委員會貿易促進中心，及其他有關地區性與國際性之貿易問題等。

渣打銀行供應米奇老鼠錢箱

【本報訊】爲了迎接農曆鼠年之來臨，渣打銀行特別向本港推出世界各地兒童之恩物——米奇老鼠錢箱。

渣打銀行兒童儲蓄部訂製了一批以和路狄斯尼卡通片中之米奇老鼠爲造型之錢箱，以引起本港兒童儲蓄之興趣。

本月十八日（星期五）開始，渣打銀行各分行均有米奇老鼠錢箱供應，剛好及時讓兒童儲蓄新年利是。

兩位渣打銀行客戶諮詢服務員整理新欵米奇老鼠錢箱，預備分派往本港三十二間分行供應兒童。

港督大派利是

【本報訊】港督麥理浩爵士於年初一日上午，在督轅向僱員子弟大派新年「利是」。這些小孩子，個個都穿新衣，依一向習慣提早向港督拜年。（圖爲：港督派發「利是」與督轅僱員子弟情形。）

中小型企業管理
科管會將舉辦
實例研究課程

【本報訊】香港科學管理協會將爲中小型企業之高級及中級管理人員舉辦實例研究課程。該課程選擇中小型公司在組織市場推銷，人事及產品發展各方面之實例加以研討，以便參加人士權衡各種因素，探索內在問題並比較各種不同措施之利弊，然後作出決定。實例研究久被公認爲一最佳方法，可發展行政管理人員之分析與判斷能力。

香港中文大學嶺南工商管理研究所所長兼商學及社會科學學院院長司徒新博士將主持該課程。內容包括㊀組織實例及市場推銷實例，㊁人事實例及產品發展實例。分別於本月廿四日及三月二日星期四下午七時至九時舉行，上課地點爲香港科學管理協會演講室（德輔道中，中國聯合銀行大廈十四樓）全部課程費用爲港幣七十元，而香港科學管理協會會員則獲優待減收二十五元。截止報名日期爲本月十八日。歡迎對此項問題感興趣之人士參加。

新鴻基公司新年團拜

新鴻基企業有限公司，經營地產物業，逾十餘載，向爲各界所稔悉。據悉所建樓宇及工廠大厦凡百餘幢，素以訂價公允，用料上乘，交樓期準而譽於時，擁有客戶逾萬。年前並增設證券投資公司、財務公司、建築工程、服務管理等部門。昨逢壬子年初二，特在中區大會堂高級餐廳舉行盛大之團拜，設有酒會及文娛節目，該公司董事郭得勝、馮景禧、李兆基親自招待，官紳名流，金融、地產、證券及工商巨子，濟濟一堂，場面極盛況。

社會福利署青年工作組
將展開兒童院服務計劃

【本報訊】社會福利署青年工作組最近策劃一項兒童院服務計劃，於新春後推行。該項服務計劃乃由社會福利署青年工作組贊助之青年自務會社至兒童院內爲院童舉辦戶內康樂活動，互相熟稔後則進而舉行戶外活動，如旅行、遠足及教育性參觀等；俾能加強院童之社交及斷續生活經驗。

該計劃之首次活動，將於本月十七日農曆年初三舉行，由於社會福利署青年工作組贊助之「青年互助社」派出社員十五人前往夏以力紀念兒童院，爲該院之兒童舉辦新春聯歡會，當日參加之兒童約爲二十五人，年齡由六歲至十八歲不等；節目包括歌唱、表演、集體遊戲、茶點及贈送禮物等。

該青年自務會社的組織，源起於社會福利署青年工作組數年來舉辦的全港性暑期活動。許多參加過活動的青年，自我組織起來，成立長期性的會社，從事服務工作，而社會福利署則爲各社的贊助機構，協助他們與外界之機構聯絡，是次之兒童院服務計劃即爲一例。

先施利是封巨獎
競猜遊戲昨揭曉

先施公司所舉辦之三千元巨獎利是封競猜遊戲，已於昨天在該公司香港總行二樓揭曉。該公司爲公允計，於揭曉儀式中，特當衆將利是封逐一核數，其正確之總數爲八百四十六封。是次得獎之幸運兒爲持有競猜參加表格7000號之陳嘉華君。陳君乃是數千位參加競猜者中之唯一猜中利是封正確總數者。先施公司將於日內以書面通知陳君前往領取面額三千元之禮券。先施公司並向是次數千位參加競猜者深表謝意。

圖爲由先施公司會計部主任馬君領導下揭曉之儀式。

綁劫火車站長
三名疑匪被捕

【本報訊】農曆大除夕凌晨，行劫上水火車站及綁綁站長，途人的三名疑匪，已遭警方落案，將於明日解控於法庭。

這宗罕有的行劫政府交通機構疑案，發生於大除夕凌晨二時許。據說，當時上水火車站姓方的站長，正從火車站中出現，步過對面宿舍休息，途中四名中年男子，露出利器指嚇，脅持返回火車站辦公室，開啟夾萬，掠去公欵一千五百元，另方站長之手表及現欵八元，然後將站長綑綁，再度走入車站廁所，掠去一姓陳正在如廁的鄉民現欵二百元及手表一隻，然後截車逃去。

事後，方站長鬆綁解脫報案，致電報警，於三十五分鐘，在荃錦公路大帽山腳設突擊檢查站的警隊，將一私家車截停，拘獲其中三名男子，並在車內搜出利刀和攻擊性兇器，乃將三人拘返警署，經查訊後，涉嫌與上案有關，遂遭落案，明日先解控於粉嶺法庭。

公益金港區步行籌欵
競猜人數頒發獎品

【本報訊】公益金步行籌欵運動，可說已深入市民腦海，連一些未有參加的市民，對此項運動亦有認識。香港商業電台第二台「年青人時間」的節目裡，曾舉辦競猜參加步行籌欵運動的人數，其中一男一女的人數及行畢全程者所猜數字最爲接近，獲得獎品。其一爲何燕芬，她猜參加者爲九千二百人，另一名陳志材，則猜參加人數九千八百八十一人，行畢全程爲五千四百六十人。而事實上，參加是次港島步行籌欵者共九千一百廿二人，行畢全程則爲五千四百八十八人。

該兩名獲獎男女各得一個星辰表，由公益金籌募委員會陸恭敬文頒發。

公益金港區步行籌欵競猜頒獎。圖左起：陳志材、陸恭敬文、何燕芬。

黃廣惠講公益金百萬行
港島可得七十餘萬
九龍區定於下月五日舉行

【本報訊】九龍扶輪社日昨在九龍半島酒店舉行午餐例會，邀請香港公益金籌募主任黃廣惠演講，講題爲「公益金百萬行」。

是次聚會，由社長尼爾遜主持，九龍扶輪社即席捐欵一千元與公益金，由社長交支票與黃廣惠接收。

黃廣惠之講詞如下：

本年度港島區公益金百萬行步行籌欵運動經已於一月十六日完滿舉行，各方的熱烈支持和捐欵預料將可爲公益金籌得港幣七十多萬元，成績的美滿實在令人鼓舞，値得替無數的待援者歡欣，並感到了新希望的充盈。

請別小覷區區的幾角錢，每哩捐欵細起不了大作用，也別小覷這善行全程只有十五哩，其實這次的步行者所完成的哩數相加共達十萬多哩，要環繞這個地球而行，也可以整整的有四週次了。這實在說公益金的「寶塔」標誌相符，是寸累銖積，聚沙可成塔的意義，而最令人感到了鼓舞的是有更多的社會人士和學界開始認識到這點，今年參與步行的人數總共有九千一百二十二位，比去年的人數繁多出一倍，而能行畢全程的亦達五千四百八十八人，他們是分別來自港島區八十二間中學校和二十五間社團的熱心公益之士。

香港公益金的步行籌欵今屆已經是第二屆了，第一屆是在去年的二月分別在港九兩地舉行，總共籌得港幣共九十九萬元，已經撥到六十四間福利社團作經費用了，世界各地亦同樣有類似的步行籌欵運動的，就好像加拿大，遠在七年前已有這種全國性的步行了，而事實上，首先向香港公益金提出這項建議的正是赤柱聖士提反書院的一位加拿大籍教師。

舉辦步行籌欵的最主要目的是希望以學生爲主要對象，使青年人能以個人自發的方式去表示對社會的關切，並且更進一步地參與社會福利建設，只是，學生們參加步行以外，他們還要去找贊助人的，可以是親戚，可以是朋友，只要有心公益的便是，這却又大大地擴展了實際參與的人數，就像去年，港九兩地總步行人數是一萬二千人，而平均每人都有六個贊助者，那數字就可觀了——七萬二千人，他們有錢的出錢，有力的出力，委實是樂善不倦，從善如流，而今年港島區步行的平均贊助人益且增添到八個之多，有最多贊助人的是淺水灣國際學校的一位男學生，他甚至在住鄰各戶逐按門要求支持，途讓他一共找到了一百二十個贊助人認捐，熱誠實在可嘉。

今年港島區公益金百萬行値得一提的花花絮絮亦着實不少，那天是星期日，天氣很好，並不太大風，最是步行好日子，而一路上的安全措施完備，並無意外發生，實在是深得天時，地利，人和的，參加的步行者中年紀最長的是一百零五歲的廖陳玲嬌女士，她精神壯健，行善之心，不讓青少年，共籌得善欵二萬多元，實在令人欽佩。

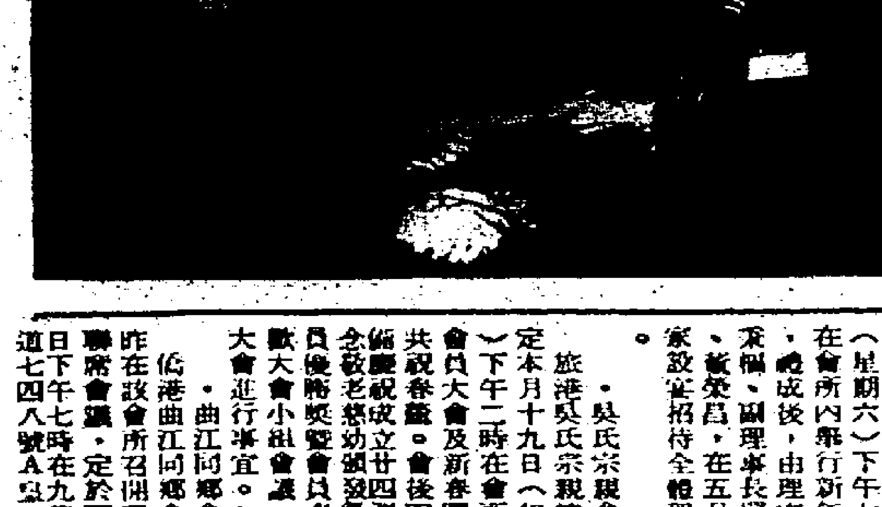
最年幼的步行者是只有兩歲的歐籍小孩——傅安娜，甘寶，別看他小小年紀，跟媽咪及小狗一共行了四哩，他自己籌得一百二十元外，小狗也替公益金籌來了八十元呢！

最令人感到佩服的是一個視力模糊的失明人黃路漢，且莫管他要手持士的，但在兒子的扶持下，他却是健步如飛完成了十五哩善行而且更準備參加九龍區的步行，他這種樂莫樂於好善的精神委實値得頌揚。

沿途各站的醫療輔助隊的義務工作除了幫忙切登記工作，隊員劉明的熱心助人益更節外生枝的發展出一個小故事來，中南鐘錶行莊先生爲了感激劉明在寶雲道分站的熱情照顧，供應叉燒包果腹，並備的士載送，除了自行認捐的港幣二千元外，莊先生更要求得悉劉明君的居址，以便聯絡，致送紀念品以表謝意，由此亦可見大會的工作人員雖屬義務性質，但是熱心服務的精神却令人嘉許不已。

在在一切，委實可以反映到香港社會各階層人士對公益金支持的熱忱，實在不分國籍，年齡、性別和職業的，至於九龍區的「公益金百萬行」步行籌欵亦決定於三月五日（星期日）舉行，步行路綫共計二十哩，包括九龍及新界區，路綫與去年大致相同，以瑪利諾書院作起止站，沿窩打老道北上龍翔道，經大埔道，沙田酒店，城門水塘，荃灣，沿青山道左行返龍翔道，經窩打老道而返抵浸會學院終點。

九龍及新界區的百萬行籌欵舉行在即，步行路線已獲交通部的核准，沿路安全措施十分完備，分站亦有汽水飲品和麵包的供應，另外有四輛豪華巴士免費載送參與步行的人士，實在希望更多的人士熱切支持這次的善舉，你的幫助，你的關心，將使百萬待援者感恩不盡的，那麼，閣下何必再作遲疑呢？



公益金籌募主任黃廣惠（左），接受九龍扶輪社捐欵支票。

社團動態

灣仔坊會演劇籌欵
擴建青年康樂中心

【本報訊】灣仔街坊福利會爲籌募福利經費及擴建青年康樂中心，新春賀歲在修頓球場公演粵劇，由永遠名譽會長利銘澤主持揭幕，灣仔區民政主任麥樂賢，社會福利署總主任羅志堅主持剪綵。

該會理事長李連源在致開幕詞時指出籌欵最大目的乃爲擴建青年康樂中心，今日有一部分青少年之狂妄行爲，足以影響整個社會之安寧，及使到任一個人都會受到損害，假如不及早設法使之覺悟，導之以正，後患實不堪設想，此乃創立青年康樂中心之最大目標及認爲今日環境，工作有擴展之必要，惟是一切經常費用，在在需財，端賴集腋成裘，衆擎易舉，各位街坊賜好戲，做好事，功德無量。

總成舉行茶會欵待嘉賓。該會演戲籌欵及賀歲，獲得坊衆熱烈支持，前昨兩晚觀衆甚爲踴躍。初一至初七由碧雲天劇團演出。

半島獅子會續辦
全港國語演講賽
分普通標準外賓三組

【本報訊】本港惟一使用國語之半島獅子會，爲提倡國語，曾於上年舉辦全港國語演講比賽，參加者甚衆，成績美滿，深獲社會人士之支持與稱許。該會爲貫徹推行國語運動之宗旨，特再舉辦第二屆全港國語演講比賽，即日開始報名，歡迎各界人士參加，獎金優厚。參加者以書面向香港專廠街五E海外信託銀行黃金鴻索取報名表。決賽定於下月十八日在聖道明愛中心禮堂舉行，由該會敦請香港大學馬蒙教授、中文大學新亞書院院長、中文大學新亞書院中國語文研究所劉銘院長、清華書院張維周主任、嶺南書院楊雲業主任等知名人士擔任評判員。

分（甲）普通國語組、（乙）標準國語組、（丙）外賓組。

演講題目：由參加者自定，以不涉及政治或宗教爲原則。每次演講以八分鐘爲限，評判標準，國語佔百分之四十，立論、修辭、聲調、姿態各佔百分之二十。每組各取冠軍、亞軍、季軍各一名。每組冠軍獎券分一千元，亞軍獎券分八百元，季軍獎券分三百元，並均有各獎銀旗一面。演講時不得携帶講稿。所有報名申請，該會保留接受或不接受之權。

社團新春團拜

·縫衣商會·港九縫紉裝修同業商會理監事，定於初五日（星期六）下午七時，在會所內舉行新年團拜，禮成後，由理事長張榮樂、副理事長羅華、葉榮爲，在五月花酒家設宴招待全體理監事。

·吳氏宗親會·旅港吳氏宗親總會，定本月十九日（年初五）下午二時在會所舉行會員大會及新春團拜，會後召開籌備慶祝成立廿四週年紀念暨敬老慈幼頒發獎學金會員懇親聯歡大會小組會議，討論大會進行事宜。

·曲江同鄉會·僑港曲江同鄉會，日昨在該會所召開理監事聯席會議，定於下月四日下午七時在九龍彌敦道七四八號A皇冠酒樓舉行第三屆理監事就職典禮暨會員春節聯歡大會，該會將發出通函，請柬希各鄉親踴躍參加。

·佛教聯合會·佛教聯合會，定新年初八日下午二時半假東院道黃鳳翎中學大禮堂舉行同人團拜茶會歡叙。

·周氏宗親總會·周氏宗親總會，爲慶祝農曆新年，定期初二日正午十二時在會所舉行團拜茶會歡叙，該會已通告同人參加。

·開平商會·開平商會定新年初四日中午十二時，在會所禮堂舉行新春同寅團拜，屆時茶會歡叙。

·潮連同鄉會·潮連同鄉會，定年初七（人日）正午十二時，在自置永久會所大禮堂，舉行新年同人團拜，設茶點招待會員同鄉，歡迎攜眷屬參加。

·三區婦女會·三區婦女福利會、東區、西區、九龍三區婦女福利會，定新年初九日正午十二時，假座大會堂高級酒樓，聯合團拜茶會歡叙。

·何氏宗親總會·何氏宗親總會定新年初七（人日）正午十二時，在莊士敦道卅八號二樓自置會所禮堂，舉行理監事新春團拜，茶會歡叙。

·業南陽堂·業南陽堂宗親會，定農曆正月十一（二月廿五）日舉行同人新春團拜及聯歡叙餐，共賀新禧。

·百貨聯會·華洋百貨業聯合會定農曆正月初七（二月廿一）日下午四時，在會所舉行新春同人團拜，晚間假大同酒家叙餐聯歡。

·古方鄭宗親會·香港潮汕古方鄭宗親會有限公司，定於正月初九日（二月二十三日）正午十二時，在佐敦道會所禮堂舉行團拜，由理事長鄭當庭、鄭灼方、仲超、鄭鏗、監事長鄭國理、鄭福康、方標，聯函分別通知各理監事全人屆時出席參加，並設茶點招待。

明德青年中心
設國語訓練班

明德青年中心現已開始接受初級及中級國語班學員報名，初級班開課日期爲本年三月一日，以後逢星期一、三晚八時至九時半在旺角先施大廈一零零一室上課。全期三個月，共收學費每人十五元正。中級班開課日期爲本年二月二十三日，以後逢星期二、四晚八時至九時半在倫敦戲院大廈六樓上課。全期三個月，共收學費每人十五元正。參加者可携帶身份証及相片兩張，親臨九龍柯士甸道九十七號地下明德公司辦理報名手續。

黃大仙廟新春盛況
參神善信送生油　希望人人用罐頭
菩薩自然多雅量　靈籤一樣任君求

九龍嗇色園赤松黃大仙廟，新春期內，香火鼎盛，善男信女，盡日如潮般湧到參神，人山人海，熱鬧非常。

在廟門路旁今年豎起兩個木牌匾，寫着「罐頭生油可以送」，「送樽油等於零」，不知道這是出自廟祝的主意還是黃大仙菩薩的主意？難道用罐頭生油去參神或用樽頭生油是有分別的嗎？眞使人費解！如果這是出自廟祝的主意，他又怎會知道用樽油去拜神會等於零呢？如所週知，黃大仙是有求必應的，這位靈吾應也未必這樣度量小，因怪責善信們用樽油拜神，便有求不應。參神的人們很多還是用樽油，因此神壇前堆滿着數以千計的都是樽油，罐頭生油反不多見。

擴音器不停的叫着「各位善信，請至緊留意你們的身旁有人向你的荷包打主意」。可知廟裡混進很多「文雀」活動，專向參神者打荷包。

新建的黃大仙廟還未落成，而原有的舊廟天階則非常擁擠，很多善男信女跪在新廟前面參拜，有些人且在路旁焚燒香燭，有人手持擴音器不停叫道「請各位不可在路邊燒香燭，否則我們會用水把它淋熄」。

由於生活程度日高，解籤檔今年也加價了，往年每解一枝籤，收費三毫，今年則收四毫。

沿着廟前的龍翔道，滾風車的檔口達數十個，生意滔滔，風車上寫着吉祥字句，如「萬事勝意」、「生意興隆」、「老少平安」、「龍馬精神」……拜過神的人們，多人手一個而歸，希望今年轉過好運。

黃大仙巴士總站各線巴士大排人龍，搭客非常擠擁，交通工具均求過於供。白牌車很是活躍。

——本報記者張榮基——

（上）黃大仙廟新年香火鼎盛，參神的善男信女擠擁非常。（中）廟內豎起牌明「送樽油等於零」但善信們參神還是用樽油多過罐頭生油。（下）這位摩登小姐跪在神前求籤，她求的是姻緣還是家宅、自身籤，祇有她曉得。（本報記者張榮基攝）

可疑汽車拒受檢查 司機開車逃走 撞傷警察路人

【本報訊】一輛私家車昨在九龍鑽石山振華路爲警員截查時，竟不聽命令，開車逃去，結果該車將截查的警員及一名途經的巴籍男子撞傷。

傷者警員麥志成，廿一歲，被撞傷的巴籍男子名旗山勞（譯音），廿三歲，兩人均受輕傷，已被送往醫院救治。警方對緝捕該輛逃去的私家車的司機的工作，現已展開。

據悉：昨日下午三時許，一名警員在鑽石山振華路附近發現一輛可疑車輛，於是將之截停檢查，警員上前正想查詢司機時，該司機竟不理警員危險，開車而去，由於警員猝不及防，被該車拖倒受傷。當時一名巴基斯坦籍男子剛在車前橫過，亦被該車撞傷。在連傷兩人之後，該車司機仍不理兩名傷者，急急飛車逃去。

警方事後到場展開調查，並將兩傷者送院。

今日車公誕 沙田熱鬧

火車巴士增班來往

【本報訊】今（十七）日爲農曆年初三日，爲新界沙田具有歷史性之車公古廟第一個車公寶誕，港九各界人士，每年今日聯袂前往賀誕者甚爲擠擁，今日仍爲公衆假期，預料將有大量遊客順道前往新福參神者必衆，屆時大埔道上交通勢必出現車輛長龍，警方特別提請駕車人士注意，如非前往沙田區附近之地區者，希望直接經青山道或荃灣沿荃錦公路至石崗、錦田路再轉往各目的地。

爲減少新界大埔道交通擠迫起見，九廣鐵路局爲利便拜遊人士及前往沙田車公廟參神賀誕，今日仍加開特班火車九班開往新界各站外，另有原日平常班之十七班火車開出，以利遊客。各特別班火車均不在旺角站停留載客，希望各乘客改在尖沙咀總站購票登車，至於持有季票或月票者，均可通用乘搭任何一班火車，不須另行購票。路局爲利便購票人士，在一連三日假期中，特別增加售票處，其中有專發售沙田站來回票者，希各乘客依次列隊，切勿爭先恐後而自亂秩序。

雙層巴士行走沙田 九龍汽車公司，在假期中更加開沙田專車，派出雙層巴士行走，由佐敦道碼頭開出，經獅子山隧道前往沙田總站，乘客至爲擠擁，公司方面并加派職員在碼頭前指導乘客列隊輪候登車，秩序井然。至於行走新界各綫巴士，亦增車來往，以利搭客。

博愛會旗 博愛醫院於本週末（十八日）舉行一年一度售旗籌款，希望各界善長，踴力支持，解囊贊助。

新春天氣奇暖 昨天逾廿三度

【本報訊】本港昨日東風輕和，天色晴朗而有薄霧，氣溫上升逾攝氏廿三度，溫暖中而帶燠熱。預料今日天氣仍是溫暖而有薄霧，天色大致晴朗。

天文台昨晚報告：由集結在日本的一股小型低氣壓起，有一股冷鋒向亞南伸展，橫過東海，直達中國大陸南部，由於該股冷鋒移動相當緩慢，預料不會在今日抵達本港。

本港地區昨吹輕微至和緩東風，風力三至四級，除晨早密雲外，天色晴朗有陽光，沿岸有薄霧，下午室外氣溫升逾攝氏廿三度，極爲溫暖，濕度達百分之七十八。截至中午止之過去十二小時內，天文台錄得些微雨量。

街坊協進會 公演藝術團 開幕禮盛況

【本報訊】港九各區街坊會協進會，公演台灣環球少女藝術團，籌募福利經費開幕典禮，年初一日下午二時在佐敦道該會戲棚舉行，由該會主席關黎醒民、岑才生、雷瑞康、曹紹松、彭耀臣、葉少秋、梁德生、衛栢、陳肇軒、楊裕年、張石太等主持剪綵儀式，會後設茶會招待嘉賓，情形非常熱鬧。台灣環球少女藝術特技團，應該會之邀約蒞港表演爲街坊協進會籌募善款，農曆正月初一日起至正月十四日一連演出十四天，每日演出三場。

將軍澳美國造船廠大火 機器材料一批被焚 火場面積十二萬呎

【本報訊】西貢將軍澳坑口一間造船廠，昨午發生一宗三級大火，焚燒約數小時仍未救熄，深夜仍在焚燒中，一批存在該處的造船材料、機器及多間單層建築物被焚燒，損失十分嚴重，幸未有造成任何傷亡事件。

據悉：被焚毀的船廠爲位於西貢將軍澳的美國造船廠，佔地約三十萬方呎，建有多間鋅鐵及木材的單層建築物，部分則作爲造船廠工場，用以儲存大批木材。

大火是於昨日下午六時十四分發生，據說可能因洩電起火，初時只爲一級，因所儲的均爲木材，故火勢蔓延十分快速，瞬即升爲三級大火。消防員聞訊，趕抵現場，動用十二條水喉射向火場展開撲救，但由於火勢面積廣濶，焚燒的範圍約達十二萬呎，故撲救工作進行至晚上八時廿四分，始將火勢控制。但至深夜火仍未被撲熄。

據悉：在大火中被燬的共有十二萬方呎的造船用夾木，有蓋建的面積約八千呎，多間建築物，一批造船用引擎、機器、零件和一具冷氣機，損失極爲嚴重。

家庭計劃指導會 參加漁業展覽 推動漁民節育

【本報訊】一九七一年到家庭計劃指導會接受指導的求診者，首次超過拾萬，而就診總數更接近三十五萬之衆，她們來自本港各階層，感到需要而實行「家庭計劃」，以避免增加不希望得到的家庭新成員。

求診者其丈夫的職業，遍及本港各行各業，以工廠工人，娛樂事業員工及文員爲數最多，佔新診者百分之七十三。此外販推銷，服務等者亦爲數不少，但屬農民與漁民者則極少。去年在數以萬計的求診者中，其丈夫倚靠農業及漁業爲生者，估計不超過二百五十人。

雖然家庭計劃指導會不斷向本港漁民及農民推行「家庭計劃」，但效果頗使人感到失望，究其原因，一方是漁農人口不集中，特別居於離島各區者；其次是他們普遍存有「百子千孫」的舊有頑固觀念，以爲子女便是財富，愈多愈佳，因而毫無計劃地生育，使下一代在不健康的環境下生長，缺乏接受充足教育的機會；一般知識較低，亦形成他們對許多事物不易接受，「家庭計劃」，便是一例！有謂「捕魚人兒世世窮」，知識貧乏或許是主因。

該會對他們的工作，主要從事直接探訪，派出福利工作員按戶進行，解釋「家庭計劃」之重要與好處，及如何利用簡單，安全，效率高並價廉的「家庭計劃」方法來節育。「三個願望」，是該會利用漫畫形式配以簡單說明，道出節育的好處，以漁民作對象的一份小册子。

該會今屆在漁展會的展出，是利用半立體的摺紙，解釋從卵子與精子的結合以至嬰兒離開母體的全部生理過程，以家庭有計劃，母嬰都健康」作主題，對一般認爲生育過程是「非禮勿言」者的漁民朋友，可謂耳目一新！

今日天氣預測

吹輕微至和緩東風，初時有陣陣薄霧，稍後天色晴朗及有陽光，天氣潮濕及溫暖。最高溫度將升至攝氏表廿三度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏表二十度，濕度爲百分八十九度。

警探鳴槍擊退兩賊 有利銀行幸免被劫

可疑青年與警糾纏腿部中彈

【本報訊】港九兩地今農曆大除夕發生兩宗警員開槍事件，黃大仙區警員截查可疑青年，於糾纏間開槍，一名可疑青年被擊中腿部，送院救治。港島區的開槍事件發生在灣仔有利銀行，一名警探在銀行內槍擊兩名銀行劫匪，共開槍三響，但均未命中，兩匪逃去無踪，無人受傷，銀行也無損失。

九龍區的一宗警員開槍事件發生在黃大仙新區第十七座與第廿七座間，於除夕中午十二時半左右，一名軍裝警員携同一頭警犬在上址巡邏，截查一名可疑青年男子，該男子不甘被截查，開加反抗，雙方遂發生爭執，於混亂間，一名青年抽出一條皮帶向警員及警犬襲擊，警員腹部被擊數下，跌倒在地，警員隨即拔出配槍放槍一响，擊中該青年的腿部，事後受傷男子及該名警員一併被送往伊利沙伯醫院救治。警員在敷藥後隨即出院，受槍傷男子則需要留醫。

港島灣仔軒尼詩道三八七號有利銀行，於大除夕中午十二時許，兩名身穿西裝的青年男子闖進該銀行內，其中一名男子走到櫃位前喝令七八名在工作中的職員不許走動，當時該名男子一手放在外衣袋內，好像持有一枝手槍，第一名劫匪欲走入櫃位內進行搶掠，當時櫃位內有一位探員當值，見有劫匪光顧，立即拔出配槍，喝令該兩名男子勿動，該兩名劫匪眼見事敗，立即奪門逃走，警探連續放槍三响，但均未命中，當探員走出櫃位時，兩匪已逃去無踪，銀行也無任何損失。

一名卅一歲男子，於年初一（十五日）晨七時卅分，在中環城隍街與歌賦街附近，被三名飛仔劫去現欵八十五元及一隻手錶，事主在附近又遇疑爲其中之一名匪徒，即尾隨追踪，恰遇兩名警員，合力將疑匪捉獲，經審訊後，中央警署探隊又在中區緝獲另二名疑與該案有關之少年，並起回一批贓物。警方今將以行劫一罪名將三人落案，將解於西區裁判署。

通宵達旦、睡眠不足、虛火上昇！請用

桑棗枇杷蜜

現値新春佳節，常人每每通宵達旦，澈夜狂歡，難免虛火上升，或飲食無度，烟酒過多，引致喉痛舌爛，口臭胃滯及眼熱乾咳諸種疾病，若用桑棗枇杷蜜，即可奏效，如早晚飲用，尤能預防上項病患，增益健康，夜寐不寧，尤著奇效。

切勿浪費：若用以調整臟腑，一瓶可開滾水四瓶，愛好冷飲者，可貯雪柜中；喜熱飲者，可貯暖水壺中，早晚或口渴時飲之，美味芬芳，老幼咸宜。

僑港會寧同鄉會有限公司通告

本會定於一九七二年二月廿三日（星期三）下午準六時假座香港莊士敦道英京酒家五樓舉行會員特別大會修改會章同日下午六時三十分舉行會員常年大會報告會務省覽及通過上年度年結聘請核數師暨提案等凡我會員務希依時出席住址如有遷移請即通知更正爲荷。

右通告

本會全體會員

主席 陳伯祥 李蘭芳 吳漢琛 譚金 吳世英

一九七二年二月十六日

恭賀 新禧

四川省旅港同鄉會理監事敬賀

恭賀 新禧

實用英專日夜校 鞠躬

恭賀 新禧

奇美時裝公司同人鞠躬

九龍太子道一三七號A 電話：K八〇八八〇三

英外相荷姆離港前招待記者
強調對港前途有信心 英入共市香港亦有利

【本報訊】「香港是一個有着遠大前途的城市，其市民對他們本身的成就和未來遠景所具有的信心，已是香港市民給予世界的最佳保証。」英國外相荷姆爵士於前（星期二）日上午離港赴韓國前，在政府新聞處舉行記者招待會，發表上述談話。

荷姆爵士伉儷偕同隨員在港經過三日官式訪問後，已於前日上午十一時四十五分離港，應南韓外長之邀，前往漢城訪問。

荷姆爵士表示他對香港的認識尚淺，但最使他留下深刻印象的，是香港市民對這城市和它的成就所具有毫無自滿感的信心。

記者問及將來新界和新九龍的租借條約期滿後，香港的前途如何？荷姆爵士答稱：香港有着一種獨特的性質，因爲它正處於一個對任何人無害，而對所有人都有益的微妙地位。

他強調稱：香港對任何人都是沒有危險的。

新界租約期滿 香港情況如何
目前推測似言之過早

荷姆爵士接答稱：我建議香港人繼續照目前的情況發展，讓全世界都能知道香港是一個繁榮社會的成功例子，這就是香港前途的最佳保障。至於廿五年後（按：即一九九七年，乃新界及新九龍租約期滿之年）會發生甚麼事，目前要作推測，似乎尚言之過早。

在談及英國最近對港輸英紡織品實施徵入口稅和限額的問題時，荷姆爵士表示對此非常遺憾，但認爲這是必須做的，因爲他的政府有着勢不可當的證明，顯示英國的市場可能會給香港以外其他地區的產品所泛濫。

他又表示：在長遠計，香港的最大利益將是藉着英國加入歐洲共同市場，而取得有關的出口貨品配額權益。

荷姆爵士於農曆大除夕（星期一）日中午，出席港督麥理浩爵士爲他及其夫人在文華酒店舉行的午宴。

荷姆爵士在席上發表演講稱：目前有兩項對香港很有關係的國際上的新發展，那是歐洲共同市場的擴大和中共的進入聯合國。

他說：英國在不足一年時間內，便會成爲歐洲共同市場成員。英國的經濟發展得到保証，對香港大大有利。「以本人所見，在共同市場之內，香港和英國的利益並非對立而是互相補的。」

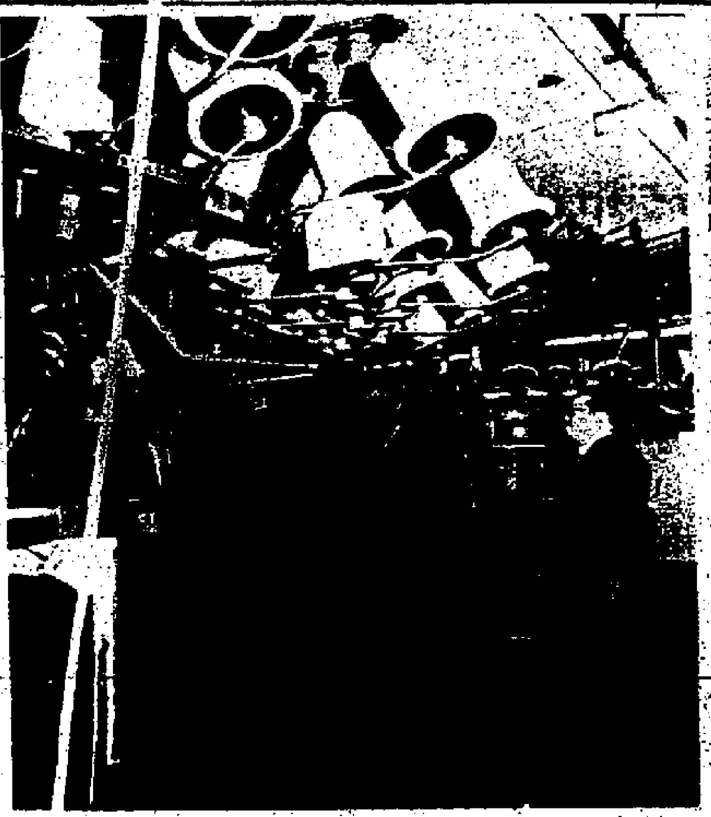
關於中共進入聯合國的事，荷姆爵士指出：「上述的情況出現，與香港本來的地位絕無關連。相反的各位對前此的不正常狀態終告結束，應感到快慰。本人很高興的說，中（共）英關係近年來逐漸好轉。英國與中共已建立良好關係，對人人都有利。」

在談到貿易問題時，他說：香港正如其他地方一樣，當然仍會遭遇貿易的阻滯。但在某種程度而言，這是對香港做生意手法高明的另一種反應，而且即使香港在紡織品出口方面受到限制，仍然有許多新市場可資各位開發。

他深信香港必能賴其進取心、毅力與才智，繼續應付這些挑戰。

談到英國與香港貿易關係時，荷姆爵士說：英國一般人都認爲關稅與香港均應獲公平待遇，而他本人對兩地均有責任。他認爲應設法不會有任何一方感到遭受不公平待遇，倘有這情形，就應友好商談解決。

港督及荷姆爵士在一年宵攤位前欣賞吊鐘花，隨將該吊鐘購入。



荃灣大德紡織廠董事長李震之，向荷姆爵士解釋該廠之設備。

港督與荷姆遊年宵市場

荷姆爵士表示：他這次訪問香港，目的在向香港居民具體証明，英國政府和民衆，對香港人的福祉與地方繁榮，時時刻刻均感關心。

他說：「我們最關注的問題，厥爲香港經濟繁榮須能配合社會進步，本人深知此爲香港政府施政目標，並且已在這方面甚有成就。」

他稱讚本港能在憲法權力範圍內，能幹地去處理地方的事務，其成績斐然。

港督亦在席上致歡迎詞，代表全港居民，歡迎外相伉儷訪港。

他稱讚荷姆爵士爲偉大人物，經驗智慧過人，香港得此位大臣主持聯邦事務，實爲幸運。

他並希望必要時大臣成爲香港利益的倡議人，在英國內閣發揮其影響力。

港督又指出：香港人具有幹勁和熱愛生活的品質，加以人們的克苦耐勞，倘能繼續保持相當的海外市場，香港定能取得更大的成就。

荷姆爵士於本月十四日（星期一）上午曾往荃灣參觀大德紡織廠，其夫人則往伊利沙伯醫院參觀；至下午荷姆伉儷同乘直升機，先後參觀石硤尾新區及荃灣的葵興新邨。

當日乃農曆大除夕，晚上六時許，港督麥理浩爵士夫婦與荷姆爵士伉儷，聯袂至維多利亞公園參觀年宵市場，荷姆爵士並爲港督選購了一枝吊鐘花。

請飲
軒尼詩斧頭牌
三星白蘭地
香醇第一，酒味最啱你！

軒尼詩 JARDINES 總代理 怡和有限公司
香港畢打街22號・怡和大廈・電話：H-228011
G065

恭賀新禧
藍白時裝公司全人鞠躬
九龍太子道一六七－一六九號
電話：K八一壹一六八六八零五六九

恭賀新禧

恭賀新禧
港台貿易有限公司
台灣民生物產有限公司
尖沙咀總店 北角分店 灣仔分店
同寅鞠躬

恭賀
春釐
新春百福
環球貿行有限公司同人鞠躬